

RADIOCORRIERE·TV

ANNO XXXVI - N. 24

14 - 20 GIUGNO 1959 - L. 50

*Dai microfoni del "Nazionale",
una trasmissione di
grandissima importanza culturale:*

IL MISANTROPO

*di Menandro
recentemente
ritrovato
nella sua integrità*



Il ritratto di Menandro nella casa di Quinto Pappeo

SETTIMANALE DELLA RADIO
E DELLA TELEVISIONE

ANNO 26 - NUMERO 24

SETTIMANA DAL

14 AL 20 GIUGNO

Spedizione in abbonamento postale
II GruppoEditore
ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANAAmministratore Delegato
VITTORIO MALVERNIDirettore responsabile
EUGENIO BERTUETTIDirezione e Amministrazione:
Torino - Via Arsenale, 21

Telefono 57.57

Redazione torinese:
Corso Bramante, 20

Telefono 69.75.61

Redazione romana:
Via del Babuino, 9

Telefono 664, Int. 22.66

ABBONAMENTI

ERI - EDIZIONI RAI
RADIOTELEVISIONE
ITALIANA

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Annuali (52 numeri) L. 2.500

Semestrali (26 numeri) » 1.250

Trimestrali (13 numeri) » 600

Un numero L. 50 - Arretrati L. 60

I versamenti possono essere

effettuati sul conto corrente

postale n. 2/13500 intestato a

« Radiocorriere - TV »

ESTERO:

Annuali (52 numeri) L. 4.500

Semestrali (26 numeri) » 2.200

I versamenti possono essere

effettuati a mezzo « Cou-

pons Internazionali » o tre-

mitte Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia

Interazionale Pubblicità Pe-

riindici

MILANO

Via Pisanello, 2 - Tel. 65.28.14/

65.28.15/65.28.16

Distribuzione: SET - Snc, Edi-

trice Torinese - Corso Val-

docco, 2 - Telefono 40.44.5

Articoli e fotografie anche non

pubblicati non si restituiscono

STAMPATO DALLA ILTE

Industria Libreria Tipografica

Editrice - Corso Bramante, 20

Torino

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA

REGIONE	MODULAZIONE DI FREQUENZA			ONDE MEDIE		
	Località	Progr.	Secondo	Località	Progr.	Secondo
		Nazionale	Progr.		Nazionale	Progr.
		Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s
PIEMONTE	Aosta	93,5	97,6	99,7	Aosta Alessandria Biella Cuneo Torino	1115 1448 1448 1448 1367
	Candoglia	91,1	93,2	96,7		
	Cogne	90,1	94,3	99,5		
	Col de Courtil	93,7	95,9	99,3		
	Col de Joux	94,5	96,5	98,5		
	Courmayeur	89,3	91,3	93,2		
	Domodossola	90,6	95,2	98,5		
	Gressio	93,9	96,9	99,3		
	Mondovì	90,1	92,5	96,3		
	Plateau Rosa	94,9	96,9	98,9		
	Premeno	91,7	96,1	99,1		
	Torino	98,2	92,1	95,6		
Sestriere	93,5	97,6	99,7			
Villar Perosa	92,9	94,9	96,9			
LOMBARDIA	Bellagio	91,1	93,2	96,7	Como Milano Sondrio	1448 1034 1448 1367
	Como	92,3	95,3	98,5		
	Gardone Val Trompia	91,5	95,5	98,7		
	Lefte	88,9	90,9	93,3		
	Milano	90,6	93,7	99,4		
	Monte Crob	87,9	90,1	92,9		
	Monte Padrio	96,1	98,1	99,5		
	Monte Penice	94,2	97,4	99,9		
	Sondrio	88,3	90,6	95,2		
	S. Pellegrino	92,5	95,9	99,1		
	Stazzona	89,7	91,9	94,7		
	Valle S. Giacomo	92,5	96,1	99,1		
TRENTINO-ALTO ADIGE	Bozano	95,1	97,1	99,5	Bozano Bressanone Brunico Merano Trento	656 1484 1448 1448 1367 1594 1594 1594 1594 1367
	B. go Val Sugana	90,1	92,1	94,4		
	Cima Penegal	92,3	96,5	98,9		
	Madonna di Campiglio	95,7	97,7	99,7		
	Maranza	88,9	91,1	95,6		
	Marca Pusteria	89,5	91,9	94,3		
	Miona	89,5	91,7	94,7		
	Pagnelle	88,6	90,7	92,7		
	Piosa	90,3	93,5	98,1		
	Rovereto	91,5	93,7	95,9		
	S. Giuliana	95,1	97,1	99,1		
	Val Gardena	93,7	95,7	97,7		
Valle Isarco	95,1	97,1	99,7			
Val Venosta	93,9	96,1	98,7			
VENETO	Alleghe	89,3	91,3	93,3	Belluno Cortina Venezia Verona Vicenza	1448 1448 1034 1448 1484 1367 1367
	Agordo	95,1	97,1	99,1		
	Asierio	95,3	97,3	99,3		
	Asiago	92,3	94,5	96,5		
	Col Perer	93,9	97,5	99,5		
	Col Visentin	91,1	93,1	95,5		
	Cortina	92,5	94,7	96,7		
	Malcesina	93,2	96,5	98,5		
	M. Celentone	90,1	92,1	94,4		
	Monte Venda	88,1	89,9	89		
	Pieve di Cadore	93,9	97,7	99,7		

REGIONE	MODULAZIONE DI FREQUENZA			ONDE MEDIE				
	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.
		Mc/s	Mc/s	Mc/s		kc/s	kc/s	kc/s
ABRUZZI E MOLISE	C. Imperatore	97,1	95,1	99,1	Aquila	1578	1484	
	Fucino	88,5	90,5	92,5	Campobasso		1448	
	Isernia	88,5	90,5	97,9	Pescara	1331	1034	
	M. Patalecchia	92,7	95,9	99,9	Teramo		1448	
	Pescara	94,3	96,3	98,3				
	Sulmona	89,1	91,1	93,1				
	Teramo	87,9	89,9	91,9				
CAMPANIA	Benevento	95,3	97,3	99,3	Avellino		1484	
	Campagna	95,7	97,7	99,7	Benevento		1448	
	Golfo Salerno	95,1	97,1	99,1	Napoli	656	1034	1367
	Monte Faito	94,1	96,1	98,1	Salerno		1448	
	Monte Vergine	87,9	90,1	92,1				
	Napoli	89,3	91,3	93,3				
	Nusco	94,5	96,5	98,5				
	Padula	95,5	97,5	99,5				
	S. Agata Goti	88,7	90,7	92,7				
	S. Maria a Vico	88,9	90,9	92,9				
	Teggiano	94,7	96,7	98,7				
PUGLIA	Bari	92,5	95,9	97,9	Bari	1331	1115	1367
	Castro	89,7	91,7	93,7	Brindisi	1578		
	Martina Franca	89,1	91,1	93,1	Foggia	1578	1448	
	Monopoli	94,5	96,5	99,3	Lecce	1578	1448	
	M. Caccia	94,7	96,7	98,7	Taranto	1578	1448	
	M. Sambuco	89,5	91,5	93,5				
	M. S. Angelo	88,3	91,9	93,9				
	Salento	95,5	97,5	99,5				
	S. Maria di Leuca	88,3	90,3	92,3				
BASILICATA	Baragiano	89,3	91,3	93,3	Potenza	1578	1448	
	Chiaromonte	95,9	97,9	99,9				
	Lugonegro	89,7	91,7	94,9				
	Pomarico	88,7	90,7	92,7				
	Potenza	90,1	92,1	94,1				
	Trecchina	95,5	97,5	99,5				
Viggiannello	94,1	97,3	99,3					
CALABRIA	C. Spartivento	95,6	97,6	99,6	Catanzaro	1578	1448	
	Catanzaro	94,3	96,3	98,3	Cosenza	1578	1484	
	Crotone	95,9	97,9	99,9	Reggio C.	1331		
	Gambarie	95,3	97,3	99,3				
	Monte Scuro	88,5	90,5	92,5				
	Roseto Capo Spulico	94,5	96,5	98,5				
	Valle Crati	93,5	95,5	97,5				
SICILIA	Alcamo	90,1	92,1	94,3	Agrigento		1448	
	Modica	90,1	92,1	94,3	Catania	1331	1448	1367
	M. Cammarata	95,9	97,9	99,9	Caltanissetta	566	1448	
	M. Lauro	94,7	96,7	98,7	Messina		1115	1367
	M. Soro	89,9	91,9	93,9	Palermo	1331	1448	1367
	Noto	88,5	90,5	92,5				
	Palermo	94,9	96,9	98,9				
	Pantelleria	88,9	90,9	92,9				
	Trapani	88,5	90,5	92,5				
SARDEGNA	Alghero	89,7	96,3	98,7	Cagliari	1061	1448	
	M. Limbara	88,9	95,3	99,3	Nuoro	1578	1484	
	M. Ortobene	88,1	90,3	96,5	Sassari	1578	1448	
	M. Serpeddi	90,7	92,7	96,3				
	Ogliastra	89,3	94,3	98,3				
	P. Badde Ur.	91,3	93,3	97,3				
	S. Antioco	95,5	97,7	99,5				
	Sassari	90,3	92,3	94,5				
Teulada	89,7	92,1	94,1					

ONDE CORTE		
Programma Nazionale		
	kc/s	metri
Caltanissetta	6060	49,50
Caltanissetta	9515	31,53
Secondo Programma		
	kc/s	metri
Caltanissetta	7175	41,81
Terzo Programma		
	kc/s	metri
Roma	3995	75,09

Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O.M. lunghezza d'onda in metri 300.000 : kc/s

kc/s	m	kc/s	m
566	530	1061	282,8
656	457,3	1115	269,1
818	366,7	1331	225,4
845	355	1367	219,5
899	333,7	1448	207,2
980	306,1	1484	202,2
1034	290,1	1578	190,1
		1594	188,2

CANALI TV

- A (0) - Mc/s 52,5-59,5
- B (1) - Mc/s 61-68
- C (2) - Mc/s 81-88
- D (3) - Mc/s 174-181
- E (3a) - Mc/s 182,5-189,5
- F (3b) Mc/s 191-198
- G (4) - Mc/s 200-207
- H (5) - Mc/s 209-216

A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione e con lettera minuscola la relativa polarizzazione.

Gli abbonamenti alla Radio e alla TV nel 1958 pag. 14

RADIO

I CONCERTI

n. c.: Il terzo concerto del Festival mondiale della S.I.M.C. pag 11

LA LIRICA

Emilio Radius: La pietra del paragone, di Rossini . . . 10-38
Boris Porena: La donna serpente, di A. Casella . . . 10

LA PROSA

Raffaele Cantarella e Adriano Magli: Il Misanthropo, di Menandro 5-6
Fabio Borrelli: Brocellande, di H. de Montherlant . . . 7
f. d. s.: La poltrona rossa, di Alfredo Vanni 8
e. m.: Apri, Alessandra, di Mauro Pezzati 8
Enzo Maurri: Il cavalier parigino, di G. B. Fagioli . . . 8
A. M. Ripellino: Dubrovskij, di A. Pusckin 16-17-35

LE TRASMISSIONI DI VARIETÀ E I DOCUMENTARI

Coppa Europa, concorso a premi 15
Eugenio Galvano: Garibaldi avanza 16
Fortunato Pasqualino: Federico II di Svezia 17
f. r.: L'Italia in musica 19

TELEVISIONE

LA PROSA

C. M. Pensa: La foresta pietrificata di R. E. Sherwood pag. 9-43
G. Loverso: Sammy, di Hughes 34

VARIETÀ, FILM E TRASMISSIONI DIVERSE

Filippo Raffaelli: Un due tre (servizio a colori) . . . 12-13-28
Il Musicchiere 18-46
Gino Baglio: Crociera per tutti (servizio a colori) . . . 24-25
caran.: Il bivio 31
Lascia o raddoppia 40

LE RUBRICHE

Postaradio risponde pag. 4
Radar, di Franco Antonicelli . . . 7
Dimmi come scrivi, rubrica grafologica di Lina Pangella 18-19
Protagonisti dell'arte, protagonisti della vita: Cyrano di Bergerac, di A. M. Recupito 20-21
Casa d'oggi, di Achile Molteni 22
Oroscopo settimanale, di Tommaso Palamidessi . . . 22
L'Angolo di Lei e gli Altri . . . 23
Il medico vi dice, del Dottor Benassis 26
L'avvocato di tutti, di a. g. . . 26
Lo sportello, consulenza per i teleabbonati 26
Concorsi 44
Il discobolo 47
In poltrona 48

ELEVISIVE

San Cebone (G-o)	Filettino (E-o)	Golfo di Policastro (F-o)	Morano calabro (D-v)
S. Giuliano Terme (G-o)	Fiuggi (D-o)	Golfo di Salerno (E-v)	Pizzo (H-v)
S. Marcello Pist. (H-v)	Fondl (H-v)	Gragnano (G-v)	S. Giovanni in Fiore (E-v)
Scarlino (F-o)	Formia (G-v)	M. Falto (B-o)	Serra S. Bruno (H-v)
Seravezza (G-o)	Isola Liri (E-v)	M. Vergine (D-o)	Valle Crati (E-v)
Vaiano (F-o)	M. Favone (H-o)	Nusco (F-o)	
Val Taverone (A-o)	Roma (G-o)	Padula (D-v)	
Vernio (B-o)	Sezze (F-o)	Presenzano (F-v)	
Zeri (B-o)	Subiaco (D-o)	S. Agata dei Goti (H-o)	
	Terminillo (B-v)	S. Maria a Vico (F-o)	
	Vallecorsa (F-v)	Sorrento (F-o)	
	Velletri (E-v)	Teggiano (F-o)	
UMBRIA	ABRUZZI E MOLISE	PUGLIA	
Cascia (E-v)	Barrea (E-v)	Bari (F-v)	
M. Peglia (H-o)	Campo Imperatore (D-o)	Castro (F-o)	
Norcia (G-o)	Casoli (D-o)	Martina Franca (D-o)	
Spoleto (F-o)	Castel di Sangro (G-o)	Monopoli (G-v)	
Terni (F-v)	Ceremaggiore (F-v)	M. Caccia (A-o)	
	Fucino (D-v)	M. Sambuco (H-o)	
MARCHE	Isernia (G-v)	Salento (H-v)	
Acquasanta Terme (F-o)	Lucoli (F-o)	S. Marcc in Lamis (F-v)	
Ancona (G-v)	Monteferrante (A-o)	S. Maria di Leuca (E-o)	
Antico di Malolo (H-v)	M. Cimaranì (F-o)	Sannicandro Garg. (E-v)	
Arquata del Tronto (B-v)	M. Patalecchia (E-o)		
Ascoli Piceno (G-o)	Montorio al Vomano (G-v)	BASILICATA	
Fabriziano (G-o)	Oricola (E-o)	Baragiano (G-v)	
Macerata (G-o)	Pescara (F-o)	Chiaromonte (H-o)	
M. Conero (E-o)	Pietra Corniale (D-v)	Lagonegro (H-o)	
M. Nerone (A-o)	Roccaraso (F-v)	Pescopagano (G-v)	
Punta Bore Tesino (D-o)	Scanno (H-v)	Potenza (H-o)	
Santa Lucia	Sulmona (E-v)	Trecchina (E-v)	
In Consilvano (H-v)	Teramo (D-v)	Viggiannello (F-v)	
S. Severino Marche (H-o)	Torriceia Peligna (G-o)	CALABRIA	
Tolentino (B-v)		Capo Spartivento (H-o)	
		Catanzaro (F-v)	
LAZIO	CAMPANIA	Crotone (B-v)	
Altipiani Arcinazzo (H-v)	Agnone (G-o)	Gambarie (D-o)	
Amaseno (A-o)	Benevento (G-o)	Longobucco (F-v)	
Anfrdoco (E-v)	Campagna (G-o)	M. Scuro (G-o)	
Campo Catino (F-o)	Capri (F-v)		
Cassino (E-o)			

POSTARADIO RISPONDE

Piacevole medicina

Per il signor Mattei che non ha mandato indirizzo il prof. Businco risponde:

Egregio Signore, la mia conversazione del 29 aprile fu dedicata alla Giornata mondiale della Sanità ed in particolare alle malattie mentali nell'epoca moderna, con i vari riferimenti statistici e considerazioni sulla opportunità di un regime di vita più calmo e con maggior impegno alle vacanze e alle distrazioni.

Come vede anche la medicina qualche volta fornisce consigli piacevoli a seguirsi.

Cordiali saluti.

Prof. Lino Businco

Agenti di assicurazione

Il 30 aprile, ascoltando il *Giornale del Terzo*, sentii una conversazione dal titolo *Leggi in Parlamento*, riguardante la legge per la validità *erga omnes* dei contratti di lavoro. Se non ho capito male in quella conversazione si diceva che la legge contempla anche il caso degli agenti di assicurazione. Vi pregherei di indicarmi chi è l'autore di quella conversazione perché io possa sottoporgli il mio caso e di confermarli se ho sentito bene. (Mario Dal Bon - Macerata).

E' stato detto testualmente: «La nuova legge regola non solo il lavoro subordinato, ma anche i rapporti di associazione agraria e di affitto a coltivatore diretto ed i rapporti di associazione che comprendano una collaborazione continuata, come è il caso degli agenti di assicurazione». L'autore di quella nota è il dott. Franco Rizzo.

Il cibo per cantare

Durante una recente trasmissione di Siparietto si è accennato ad una gara di canto per canarini. Nella stessa occasione venne anche letta una ricetta usata dalla maggior parte degli allevatori di canarini da canto. Essendomi sfuggita la quantità e la qualità dei semi da usare, vi sarei grato se poteste pubblicarla in *Postaradio*. (Abbonamento 109658 - Milano).

Secondo la ricetta indicata occorre mischiare due terzi di semi di ravizzone e un terzo di scagliola, avena sgusciata e miglio. Prima delle esibizioni d'impegno, un pasticcino di semi all'uovo non guasta. E' il caso di dire che... si canta come si mangia.

Un volto noto

Seguendo la trasmissione di Teleuropa ho notato l'apparizione di una nuova presentatrice, ma il subcosciente mi diceva che l'avevo già vista da qualche parte. Potreste dirmi chi è, e se è vero che è già apparsa in qualche teletrasmissione? (Achille Calosti - Potenza).

Luisa Mattioli è la nuova presentatrice della trasmissione. Lei l'aveva già vista in *Siamo tutti improvvisatori*. Era una delle vallette.

Villaggi del silenzio

Nella rubrica *Questo nostro tempo* è stata trasmessa una notizia della quale mi sono sfuggite le prime importanti informazioni. In una certa località silenziosissima, fra verde e boschi, vi sarebbero alberghi attrezza-

ti in modo che il silenzio verrebbe rispettato anche dall'interno. Vorreste essere così gentili da farmi sapere se un simile stato di cose è un sogno oppure esiste veramente ed in tal caso dove? (Rosa - Roma).

I «villaggi del silenzio» sono una iniziativa della Società austriaca per la lotta contro i rumori. Per ora sono solamente progetti sulla carta. Il guaio è — ha scritto un brillante giornalista — che per riuscire a costruirli, la Società per la lotta contro i rumori dovrà fare molto rumore!

Anemometri radioattivi

La cattiva ricezione del mio apparecchio mi ha impedito di ascoltare la fine della conversazione sui radioelementi proprio nel punto più interessante, quando, cioè, si stava parlando delle applicazioni nuove e curiose di questi radioelementi. Mi interesserebbe sapere che cosa è stato detto dell'anemometro radioattivo. (Mario Cimagi - Benevento).

L'anemometro radioattivo è un'invenzione inglese. Come è noto, gli anemometri sono strumenti che servono a misurare la velocità del vento: li si vede ruotare come mulinelli sulle torri degli aeroporti. Questo nuovo anemometro non ha parti in movimento e serve solo per dei venti molto leggeri, per dei fiati, che gli altri anemometri non potrebbero registrare. L'apparecchio è una piccola gabbia sferica, di pochi centimetri di diametro, al cui centro c'è un cubetto di sostanza radioattiva che emette particelle cariche di elettricità (particelle alfa). In un'aria immobile, queste particelle, attratte dal potenziale negativo della gabbia, alimentano una corrente elettrica che può venir misurata. Se c'è un po' di vento, in qualsiasi direzione esso spiri, subito il flusso della particella dal centro della gabbia ne viene disturbato e la corrente elettrica si abbassa più o meno a seconda della velocità del vento. L'apparecchio può avere applicazioni mediche, può spiare, cioè, se un infermo respiri o no o se, in un cantuccio di un locale, c'è il minimo di ventilazione necessario.

Un omaggio a Stroheim

Mi è stato riferito che la radio ha parlato di una pubblicazione interamente dedicata ad una retrospettiva delle opere di Erich von Stroheim, il famoso attore e regista morto circa due anni fa. Vi sarei grato se poteste darmi qualche indicazione più precisa sulla pubblicazione in questione e sul suo contenuto. (Giulio Stari - Catania).

A complemento e commento dell'opera svolta dalla Mostra di Venezia che, nella scorsa estate, dedicò la sezione retrospettiva, affidata alle cure di Giulio Cesare Castello, all'opera dell'attore e regista tedesco, la rivista Bianco e Nero dedica a Stroheim tutto il numero di febbraio-marzo. Il fascicolo contiene un articolo di apertura di Giulio Cesare Castello su Stroheim regista, poi un articolo di Tino Ranieri su Stroheim attore, alcuni ricordi e testimonianze di René Clair, di Jean Renoir, dei critici Thomas Quinn Curtiss e Richard Watt jr., la commemorazione che Stroheim fece di David Wark Griffith, suo maestro, nel dicembre del 1948 alla BBC, la presentazione che

fece del suo film *La vedova allegra* nel novembre del 1955 al Palazzo delle Belle Arti a Bruxelles ed infine una esauriente filmografia curata da Roberto Chiti.

Il «gallo sul mare»

Nella trasmissione *Poesia inglese del dopoguerra* è stata letta una drammatica poesia che parlava di un gallo sul mare. Mi farebbe piacere poterla rileggere. (Vittoria Ciotri - Ischia).

La poesia *Gallo sul mare* è di un greco, Trypanis, che vive in Ighilterra da molti anni e che, quindici anni fa, pubblicò il suo primo libro in lingua inglese: uno studio sulla poesia alessandrina. Gallo sul mare è tratto dal libro — I galli dell'Ade — pubblicato l'anno scorso. Ecco il testo: «La gabbia di legno inchiodata alla prora della nave, - tra vele, vomito, catene che gemettero per la notte intera. - Sali l'alba grigia, udii l'uccello sfinito gracchiare - verso la luce, sulle acque furibonde. - E la campagna danzò in quell'aspro grido - alti fienili, campi fertili, pagliai, alberi, siepi, - galli dall'incedere orgoglioso, uccelli che potevano volare - lui, un prigioniero sul mare lacerante. - Nessuna eco dai campi, interminato il cielo, - interminata l'onda, i colpi del salto fiato. - Cantò di nuovo, e si levava il giorno - a nutrire quell'incubo del sonno della morte».

La preghiera dei Cadetti

Potrei rileggere in *Postaradio* la preghiera dei Cadetti dell'Accademia militare di West Point? (Teresa Vittacasa - Ventimiglia).

Signore, Padre nostro, che scruti nei cuori degli uomini, aiutaci ad avvicinarci a Te con sincerità e verità. Possa la nostra fede essere piena di allegrezza, e possa la nostra venerazione di Te essere naturale. Rafforza e incrementa la nostra ammirazione per l'onesto comportamento e l'onesto pensiero e non sopportare che mai diminuisca il nostro odio per l'ipocrisia e la presunzione. Sostienici nella nostra dedizione a una vita sopra il comune livello di vita. Fa' che scegliamo sempre il bene più difficile invece del male più facile e che non siamo mai contenti di una mezza verità quando possiamo possedere una Verità intera. Animaci del coraggio, che è figlio della lealtà, verso tutto quello che è nobile e degno e rifugge dal compromesso col vizio e l'ingiustizia e non conosce paura quando sono in gioco la verità e il diritto. Guardaci dalla leggezza e dall'irriverenza di linguaggio verso le cose sacre della vita. Accordaci sempre nuove occasioni di amicizia e nuove occasioni di servizio. Infiamma i nostri cuori di comprensione verso coloro che vivono in tristezza e dolore. Fa' che possiamo trovare uno schietto piacere nella gioia pura e sana, e sentire disgusto verso ogni genere di basso godimento. Aiutaci nel lavoro e nel gioco e conservaci fisicamente e moralmente retti, così che possiamo mantenere inoffuscato e incontaminato l'onore del corpo e realizzare, da uomini, gli ideali di West Point, adempiendo al nostro dovere verso di Te e verso la Patria. Tutto ciò lo chiediamo nel nome del Grande Amico e Maestro degli uomini. Amen.

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Errata-corrigere

Nel precedente n. 23 del «Radiocorriere-TV» è comparso un errore nella «Risposta del tecnico» ai sig. Giuseppe Tomasicchio di Bari.

L'ultimo capoverso va modificato come segue:

«Tenga presente che con il sistema più recente di incisione, chiamato 45/45, il disco stereofonico «non può essere impiegato» nei radiofonografi convenzionali «senza grave danno per esso». La causa risiede nel fatto che le festine in commercio non hanno sufficiente cedevolezza in senso verticale, cosicché essendo il disco stereofonico inciso parzialmente in profondità, ne risulta già dopo poche riproduzioni un consumo anormale del solco. Viceversa, possedendo un giradischi stereofonico, è possibile riprodurre in esso i normali dischi a microsolco, naturalmente senza effetto stereofonico».

Due domande sul cinescopio

Vorrei sapere le seguenti spiegazioni: 1) L'ampiezza dell'angolo di deflessione del cinescopio è un fattore determinante della qualità della visione e della sicurezza del funzionamento? 2) Esiste un rapporto inverso tra nitidezza della visione e le dimensioni del quadro? (Giuseppe Piombino - Palermo; A. Faradelli - Bagnara Calabra).

La tendenza all'aumento dell'angolo di deflessione nei cinescopi è dovuta alla convenienza di ridurre il più possibile la profondità del televisore: è noto infatti che essa è praticamente vincolata dalla loro lunghezza. Il cinescopio ha la forma di un tronco di piramide raccordato ad un collo cilindrico: stabilita l'area della base della piramide (cioè le dimensioni dello schermo), la lunghezza del cinescopio diventa praticamente funzione dell'angolo di deflessione concesso al pennello elettronico.

Fino a pochi anni fa questo angolo era di circa 70° e si riteneva che esso fosse il giusto compromesso fra la complessità degli organi di deflessione e la nitidezza dell'immagine ai bordi dello schermo. La tendenza più recente di immettere sul mercato i televisori con dimensioni sempre più ridotte ha portato allo studio di cinescopi con angolo di deflessione di 90° e l'industria è oggi in grado di produrre dei tubi con angolo di deflessione dell'ordine dei 110° con i quali si possono costruire televisori sensibilmente meno profondi. Naturalmente tale realizzazione è diventata possibile in seguito al perfezionamento del sistema di deflessione del pennello elettronico in modo che nonostante il maggiore angolo di deflessione l'immagine avesse una nitidezza ancora accettabile sui bordi. Pertanto si può dire che per quanto riguarda la perfezione dell'immagine non vi è oggi differenza fra i vecchi cinescopi e quelli moderni con grande angolo di deflessione. Ricordiamo per inciso che è stato recentemente sviluppato un cinescopio «piatto» in cui il pennello elettronico non si muove perpendicolarmente alla faccia del tubo ma su un piano parallelo a esso: un complicato sistema di deflessione ha il compito di deviare il fascio sullo schermo. Questo tubo non ha però avuto ancora pratica applicazione data la complessità dei circuiti che servono per attuare questa deflessione. Riferendoci poi alla seconda domanda si può dire che la nitidezza dell'immagine non è legata all'ampiezza dello schermo, ma alle caratteristiche del sistema di trasmissione delle immagini televisive e cioè al cosiddetto «standard». Si ricordi infatti che, fissato lo standard televisivo, sono stabilite le dimensioni del più piccolo particolare dell'immagine che può essere riprodotto. L'uso di un cinescopio di grandi dimensioni non permetterà di osservare particolari più piccoli di quelli minimi compatibili con il sistema televisivo e perciò la nitidezza dell'immagine non è legata alla superficie dello schermo su cui essa viene riprodotta. Il criterio con cui viene scelta la dimensione del cinescopio è ben diverso: esso si basa sui gusti dell'utente per quanto riguarda la distanza alla quale avviene l'osservazione dell'immagine. Infatti rammentiamo che una piacevole visione del programma si ha disponendosi ad una distanza che si aggira su una diecina di volte l'altezza dello schermo: questa distanza è il giusto compromesso fra la percezione dei particolari dell'immagine presenti sullo schermo e la non visibilità delle righe di cui detta immagine si compone.

Teleobiettivo di Cape Canevaral

Desidererei sapere se il teleobiettivo di Cape Canevaral puntato sulla Cappella Sistina il giorno dell'elezione del Papa era usato dalle telecamere della RAI o da qualche altra agenzia. (L. M. - Ferrara).

Le telecamere della RAI impiegate per la ripresa degli eventi della elezione del nuovo Papa erano munite degli obbiettivi usuali tra i quali vi è quello chiamato «Zoom» che è un obiettivo a focale variabile di normale impiego nelle riprese di avvenimenti esterni nei quali si richiede il rapido passaggio da una inquadratura lontana ad una vicina. Pertanto il teleobiettivo speciale, analogo a quelli che vengono impiegati per le riprese delle partenze dei missili dalle rampe di lancio dalla base americana di Cape Canevaral, cui hanno fatto cenno notizie di stampa, non è stato impiegato dalla televisione ma probabilmente da qualche operatore di agenzia di informazioni.

Macchia giallastra

Sullo schermo del mio televisore si è andata gradatamente formando una macchia giallastra al centro che disturba la visione. Ad apparecchio spento la macchia sparisce. Quali sono le cause e quali i rimedi? (Abbonato n. 22263 - Genova).

Si tratta senz'altro di un difetto del cinescopio consistente nella perdita di sensibilità di una zona dello schermo. Talora si verifica che essa sia conseguente al distacco e alla caduta del materiale sensibile dallo schermo stesso.

IL "MISANTROPO,, DI MENANDRO

Il Programma Nazionale presenta la prima commedia di Menandro integralmente pervenuta da un antico codice scoperto in Egitto qualche anno fa. La traduzione è di Alessandro Ronconi e Umberto Albini. La regia è di Corrado Pavolini. Fra i principali interpreti figurano: Luigi Almirante, Arnoldo Foà, Achille Millo. Autore delle musiche, Firmino Sifonia

Questo testo di Menandro proviene da un codice giunto in Europa nella primavera del 1957 ed acquistato da un amatore e bibliofilo svizzero. « Il Misanthropo », pervenutoci praticamente intero, rappresenta senza dubbio uno dei più sensazionali e significativi ritrovamenti filologici d'oggi ed un fatto di grande importanza per la storia del teatro. L'articolo che segue, dovuto a Raffaele Cantarella, l'autorevole studioso di letteratura greca, costituisce un dettagliato rapporto sulla scoperta del testo di Menandro, nonché una introduzione storica alla commedia stessa.

Menandro, figlio di Diopite nacque in Atene l'anno 342 a. C. e ivi morì, a 52 anni, nel 291, senza essersi mai allontanato dalla patria diletta, nemmeno quando Tolomeo Sotter re d'Egitto inviò appositamente una nave con una ambasceria per averlo ospite alla propria corte. Nipote, per parte di madre, del commediografo Alessi, che forse lo istruì all'arte drammatica, fu discepolo di Teofrasto e in rapporti con Epicuro. Una parte molto importante nella sua vita ebbe il lungo, tenero, fedele amore di Gliceria. A lei Menandro intitolò una com-



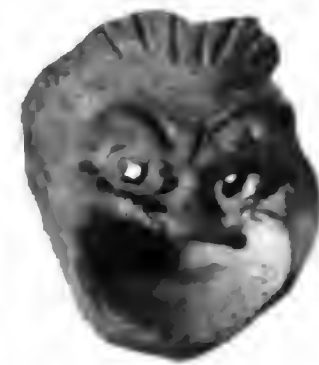
die, egli riportò soltanto otto vittorie nei concorsi poetici, nei quali venivano presentate al pubblico ateniese le nuove opere drammatiche. Come ora sappiamo, la prima vittoria fu conseguita appunto col *Dyskolos* nell'anno 317.

Alla fine del secolo scorso nulla sopravviveva, di tanta produzione, tranne un florilegio di 758 sentenze, ciascuna in un verso, non tutte menandree; e quasi un migliaio di brevi frammenti per circa 1500 versi, da 98 o forse 99 commedie. Comincia poi, press'a poco col nuovo secolo, la resurrezione di Menandro attraverso i papiri e le pergamene provenienti dall'Egitto, che ci hanno ridato brani, variamente ampi e più o meno lacunosi, di 15 commedie per circa 2500 versi, fino all'ultima e più felice ritrovamento di questo *Dyskolos*, praticamente intero.

Il « papiro », cioè una specie di carta resistentissima ottenuta dalla fibra del fusto del papiro che è una pianta acquatica caratteristica dell'Egitto, fu impiegato dapprima in rotoli (*volumen*, donde il nostro « volume »): su una striscia, di varia misura a seconda della destinazione, venivano scritte, nel senso della lunghezza, le colonne parallele di scrittura, da un lato solo; poi la striscia veniva arrotolata in modo che la faccia scritta rimanesse interna. Più tardi, dopo l'inizio dell'epoca cristiana, i fogli, anziché arrotolati, furono squadrati, piegati e cuciti in quaderni, quinterni, ecc., formanti un libro (codice). Nel secolo IV o V d. C. cominciò l'uso della pergamena, che nel medioevo sostituì il papiro fino all'invenzione della carta.

I papiri, che furono usati

come materiale scritto in tutto il mondo antico, si sono conservati e si ritrovano ancora oggi quasi soltanto in Egitto, dove il clima eccezionalmente asciutto ne ha consentito la conservazione. Essi provengono o da scavi, eseguiti da archeologi di varie nazioni autorizzati a lavorare in Egitto; oppure da scavi clandestini, fatti da indigeni, il prodotto dei quali alimenta un attivo mercato anch'esso clandestino, per gli acquirenti delle varie missioni estere. Questo *Dyskolos* proviene da un codice acquistato sul mercato, ma non si sa precisamente dove, e giunse in Europa nella primavera del 1957;



esso fu acquistato da un amatore e bibliofilo svizzero, proprietario di una sceltissima e preziosa biblioteca che ha sede a Cologny, sobborgo di Ginevra. Gli undici fogli (ventidue pagine) contenenti la nostra commedia sono stati evidentemente strappati da un codice, che fu fatto a pezzi dai mercanti (come spesso è accaduto) sia per ottenere un prezzo più alto, sia per poterlo più facilmente nascondere: ma quante altre commedie e quali il codice contenesse, non sappiamo. Dalla numerazione dei fogli si può solo argomentare che la nostra era la seconda commedia del codice.

Questa è dunque la prima commedia di Menandro che ci giunge intera: dei suoi 969 versi, soltanto pochi sono andati perduti interamente o in parte. Essa è preceduta, come tutte le opere teatrali, da un « Argomento ». Qui anzi ne abbiamo due: uno in versi, attribuito a torto al famoso Aristofane di Bisanzio (circa 257-180 a. C.), che fu a capo della Biblioteca di Alessandria e ivi pubblicò i principali testi dei poeti drammatici; e uno in prosa, mutilo della parte iniziale, ma contenente per fortuna le notizie storiche relative all'opera. Da esso apprendiamo che il *Dyskolos* fu rappresentato nell'anno 317/16, quando cioè Menandro aveva solo 25 anni: la commedia ottenne la vittoria, ma non sappiamo su quali poeti e su quali opere concorrenti. Lo stesso « Argomento » ci informa che il primo attore fu Aristodemo di Scarfe (un nome nuovo da aggiungere a quelli finora noti di attori greci) e che la commedia portava anche il sottotitolo *Misanthropo*. Il titolo *Dyskolos*, a quanto sappiamo, era stato già usato in una commedia del poeta Mnasiacò (secolo IV a. C.); dai pochissimi frammenti a noi giunti di tale commedia appare che il protagonista era piuttosto un avaro che un misantropo; mentre la nota prevalente del personaggio menandro è la misantropia, e solo in seconda linea l'avarizia. E' incerto se Plauto abbia composto un *Dyscolus*, che comunque è interamente perduto.



La scrittura permette di attribuire il codice alla prima metà del secolo III d. C. In quell'epoca — e ancora per un paio di secoli e più — l'opera di Menandro era ancora



Luigi Almirante (Cnemòne)

martedì ore 21 progr. naz.

media, come alla sua ispiratrice e confortatrice, quale ella appare in una lettera del retore Alcifrone che forse conserva qualche ricordo dell'originale: « Che sarebbe di Atene senza Menandro? E di Menandro senza Gliceria? Sono io (s'immagina che Gliceria stessa scriva al poeta) che ti preparo le maschere e indosso i costumi e me ne sto fra le quinte torcendomi le dita e tremando, fin quando il teatro applaude. Allora finalmente respiro e ti prendo fra le braccia, cingendoti il diletto capo ». Che egli morisse annegato è tradizione incerta, dovuta forse a confusione con un altro poeta comico (Eupoli). Compose circa 105 commedie, la prima delle quali (*Ira*) rappresentata nell'anno 321; in trenta anni di attività, quindi, una media di tre o quattro opere all'anno. Nonostante un così grande numero di com-

La commedia



Arnoldo Foà (Siccone)

Poco tempo è passato da quando le pagine che contenevano il *Misantropo*, strappate da un antico codice, furono furtivamente messe in vendita da un mercante egiziano (il quale probabilmente tiene in serbo, nei resti di quel codice, altre commedie dello stesso Menandro; e aspetta che salgano le «quotazioni» dell'autore); poco tempo, e già se ne annunciano pubbliche rappresentazioni, di cui la prima è questa della Radiotelevisione Italiana, che andrà in onda sul Programma Nazionale, martedì 10 giugno, nella traduzione di Alessandro Ronconi e Umberto Albinì. L'esecuzione, diretta da Corrado Paololini, si verra di attori come Almirante, Foà, Virelli, Battistella, Millo, Pierfederici, Bonagura, Dal Fabbro, Palmer e la Macisti.

Qualcuno potrebbe domandare, a proposito di questa trasmissione, se veramente la commedia, verso la quale si è già rivolta la febbrile indagine degli studiosi, e su cui già feriscono discussioni erudite, possa o veramente interessare anche un pubblico vasto ed eterogeneo come quello di una rete di largo ascolto; ma la risposta non potrebbe essere che affermativa. I personaggi di Menandro — e questa commedia, la prima che è stata ritrovata intera, ne dà piena conferma — sono ancor oggi immediatamente comprensibili, nelle ragioni e nei sentimenti, da qualsiasi pubblico; e l'azione comica è facile a seguirsi. A differenza di Aristofane, il più grande autore comico prima di lui, le vicende di Menandro non si riducono a polemiche e fatti contingenti; non fanno ricorso agli emblemi e ai prototipi della vita pubblica; ma chiamano in causa dei caratteri universali, che se anche portano il nome di contadini e di popolani dell'Attica, sono in realtà personaggi di ogni tempo e di ogni paese. Non più dunque una qualche dibattuta questione della mita ateniese, grottescamente animata; ma una verosimile vicenda, piuttosto, di personaggi comuni; sapida e morale, naturalmente, ma senza che l'autore sia più tenuto a scendere in lizza, a entrare in polemica.

Certo, andremo errati ad at-

tribuire a Menandro tutto il merito di questa trasformazione, una delle più salienti nella storia del teatro. Tra Aristofane e Menandro, scrissero per la scena ateniese molti autori (quelli della cosiddetta « commedia attica di mezzo »), di cui ci rimangono nomi e frammenti; in oirù di essi, la commedia cessò di essere basata su di un coro, che era di solito la fantasiosa espressione di pubbliche inquietudini, e apparve sempre più i tipi fissi, i caratteri costanti. Tuttavia Menandro aggiunse di suo qualcosa di veramente essenziale; e proprio questo *Misantropo*, essendo opera di autore giovane, il quale è portato naturalmente ad appoggiarsi a trame e a personaggi già consueti al pubblico, ce lo dimostra meglio di ogni altro.

L'innaturato in contrasto col padre pilorico, il cuoco ciarliero e arrogante, il seruo affamato, brontoloso, e utile agli imbrogli, sono evidentemente ripresi da tradizioni già solide; ma in Menandro anche i tipi rigidi e risaputi rivelano un'inattesa sensibilità nei rapporti umani. Quando essi giungono a intendere, per intima partecipazione, le oirù e le sofferenze degli altri, sembra talvolta addirittura che si trovino dinanzi a loro come deboli, soggiogati; e anche se i loro pregiudizi e i loro interessi non mutano, agiscono con singolare sollecitudine e con benevolenza.

La miglior dimostrazione di ciò è data dallo stesso « *Misantropo* », il protagonista della commedia (il cui titolo, letteralmente, suonerebbe « *Lo scorbutico* », « *L'ultrabile* »). Con ogni probabilità il personaggio è tratto da modelli precedenti, anche se ne abbiamo poche notizie; ma nella concezione di Menandro, il carattere si giustifica e approfondisce, tanto da rimanere, in seguito, nel repertorio comico.

Il vecchio Chremone odia gli uomini (a parte la figliola), fino al punto di non tollerare la presenza, la voce; di aggredirla a urla e percosse, quando si accostano. Ma Chremone non è soltanto un ipocondriaco, un malato; vi sono, nel suo contegno, anche delle giustificazioni di vecchia data. (« Mi ero

ammalato di fegato a pedere la pila che conduce la gente e i culcoli che fa per arricchiare; ecco che cosa si frapponneva fra me e gli altri! »). Dunque una sfiducia assoluta nell'uomo, che esclude a priori ogni possibilità di comprensione reciproca; per questo, egli, già vecchio, lavora tutto il giorno da solo il suo poderetto, dopo essersi trasferito lontano dalla strada; per questo egli tratta a randellate gli emissari di Sostrato, che vorrebbe sposare una figlia; e minaccia in continuazione Simiche, una vecchia schiava tremante; e respinge a contumelie l'aiutante del cuoco della famiglia di Sostrato, la quale è venuta a celebrare un sacrificio e un banchetto, nel vicino tempio del dio Pan; e con più acredine tratta il cuoco stesso, che si era vantato maestro nell'arte di blandire il prossimo, e che aveva osato chiedergli in prestito una marmitta; finché, fidandosi troppo testardamente delle sue forze, nel tentativo di recuperare una secchia e una zappa cadute nel pozzo, si precipita dentro addirittura. Ecco, dunque di faccia alla morte; laggiù, per la prima volta, sperimenta sul serio che cosa vuol dire esser solo. Eppure Gorgia si arricchia nel pozzo a salvarlo, Gorgia, il figliastro, che egli aveva odiato e buttato fuori di casa; e questo sconvolge tutto il suo modo di giudicare, di dar ragione a se stesso. (« Non gli avevo mai dato il minimo aiuto, non lo salutavo neppure, non gli parlavo; e mi ha salvato lo stesso, volentieri! »). Ciò lo intraglia più delle sue membra peste; tanto che trova giusto all'improvviso che la figliola si prenda un marito; Gorgia, dunque, glielo sceglierà, perché a lui « non andrà mai a genio nessuno al mondo ». Ma questa cupa respicenza non è ancora bastevole; e invano egli porrebbe di nuovo chiudersi, segregarsi. Mentre dorme su di un lettuccio, ancora sordito dalle fatiche e dalle emozioni, e nel santuario vicino ferme un banchetto sacrificale che prelude a due matrimoni, giungono al cuoco e il suo aiutante, inoiati a chiedere come se la passa il vecchio; ma in realtà intenzionali, da parte loro, a scherzuirlo. E prima lo sneglia a gran voce con una spropositata richiesta di marmite e tripodi; poi issandolo sulle spalle lo trascina al conito, perché anche egli si butti nella danza, che si è appena iniziata a suon di flauti. Ma il vecchio, in questo finale, che forse era quasi di drammatica in un simile intreccio, non è soltanto lo sconfitto, lo schernito, l'inevitabile oggetto delle risa del pubblico; in realtà, nel suo rifiutare già stanco, nel suo interrogare smarrito, trapela già una diocera inquietudine, una amarezza quasi disarmata; e forse il dubbio che attraverso la triviale familiarità di due seroi vendicativi, l'umanità stessa, verso cui egli è stato ingiusto, lo tragga ormai imperiosamente a una inevitabile convivenza.

tutta conservata: le commedie più note erano lette nella scuola; le altre erano studiate dai dotti. Le rappresentazioni teatrali, invece, erano praticamente finite: il teatro aveva ceduto il posto allo spettacolo favorito dell'epoca, che era il pantomimo; solo di rado gli attori recitavano ancora brani di effetto dei grandi drammaturghi classici, soprattutto di Euripide.

I fogli del nostro codice contengono in media una cinquantina di linee di scrittura per ogni pagina. La scrittura è piuttosto accareata; ma non mancano errori, i quali renderebbero neces-

sario un lungo lavoro per costituire un testo definitivamente corretto. D'accordo col primo editore, il professor Victor Martin dell'Università di Ginevra, è da ritenere che la nostra sia un'edizione modesta, destinata a uso scolastico. Le divisioni degli atti sono segnate con l'indicazione « del coro »; ossia, intermezza musicale con danze del coro. Abbiamo così cinque atti, bene equilibrati: I: versi 252; II: 194; III: 193; IV: 164; V: 186. Le sigle dei personaggi sono segnate di frequente, ma non regolarmente; e così le interpunzioni e i segni diacritici, che noi invece usiamo sistematicamente nello stampare il greco.

La commedia, con i suoi 969 versi, non era fra le più lunghe, poiché l'estensione normale era fra 1200-1400 versi. Per il fatto di essere, come si è detto, praticamente intera, col nome dell'autore e con la data di composizione, questa nuova commedia costituisce un acquisto di estrema importanza, di cui indichiamo brevemente i principali interessi.

Dal punto di vista letterario, anzitutto, abbiamo qui per la prima volta una commedia di colai che non soltanto fa il maggior poeta della commedia nuova, ma da una tradizione concede fu ritenuto uno dei più grandi poeti greci, da

porre accanto ad Omero. Possiamo così studiare la lingua, lo stile, l'espressione poetica, la versificazione. Più ancora — e per la prima volta in maniera soddisfacente, cioè in un'opera completa — la drammaturgia, ovvero la struttura drammatica, l'intreccio, la delineazione dei caratteri, per la quale Menandro andò famoso nell'antichità. La datazione infine permette di approfondire storicamente l'evoluzione di questo poeta, che a soli 25 anni sapeva già comporre un'opera simile: seguendola, sia pure attraverso tappe incerte, fino a quella che rimane da considerare il capolavoro, cioè l'*Irbitrato*, attribuito concordemente alla maturità del poeta.

Queste nuove acquisizioni e le conclusioni che ne deriveranno, saranno utili, infine, anche nello studio dei rapporti fra la commedia latina (Plauto e Terenzio) e la commedia greca. Nel caso particolare, già si raggiunge il risultato di escludere che, come era stato supposto, la *Aulularia* di Plauto derivi dal *Dyskolos*. E ciò può essere istruttivo per gli altri numerosi casi nei quali, su somiglianze del tutto formali o apparenti o troppo particolari, si è creduto di individuare gli originali di commedie o di scene plautine e menandree.

Raffaele Cantarella



Antonio Pierfederici (Sòstrato)



Achille Millo (Il dio Pan)

Adriano Magli



Tra gli interpreti: Alberto Lionello (Edgard) e Tino Buazzelli (Persilès)

BROCELIANDE

tre atti di Henry de Montherlant

Il 1954 è per Montherlant l'anno di Port Royal, la grande « pièce catholique » di uno scrittore che personalmente non ha mai sofferto il problema religioso. Dopo l'esito trionfale della rappresentazione, egli annuncia pubblicamente il suo definito congedo dall'attività di autore drammatico e si immerge nella compilazione di un'opera storica sui Romani antichi. Un anno più tardi scrive e fa rappresentare con discreto successo *Brocéliande*. Egli obbedisce in tal modo al gusto o alla necessità di contraddirsi fino al rinnegamento, di sostanziare con un aspetto della propria personalità una enunciazione, un carattere o una vicenda e poi distruggerli dando vita a una alternativa diversa, a una nuova faccia della realtà dove egli possa risorgere con una fisionomia cambiata. Una specie di rito al quale Montherlant si dedica nella maturità, quando smessa l'attività narrativa e saggistica riscopre la sua vocazione al teatro: cioè a una forma espressiva che gli consente, grazie alla maggiore autonomia dei personaggi creati, di rappresentare la realtà più imparzialmente, nella sua ambiguità e nella polivalenza dei suoi motivi. Atteggiamento naturalistico che persegue la sua giustificazione solo nella ricerca di una verità psicologica pur che sia; autentico rompicapo per quanti hanno cercato di dipanare dalla trama del teatro di Montherlant il filo d'argento di una ideologia. A prestare fede all'autore in persona, una tale disposizione esprime il genio di una accettazione totale della vita, concepita in uno stato lirico di puro amore che tutto eguaglia e assume in una superiore unità. Sono professioni di fede che non aiutano molto a capire. Poiché ad esempio, e sia pure con un segno diverso, nel teatro di Montherlant affiora continuamente la vena del saggista e del moralista, di chi mette ordine e dunque sceglie e consiglia al lume di un'idea, di un partito. Diciamo allora, con una sommaria spiegazione di ordine psicologico, che l'uomo Montherlant è portato a accettarsi nella totalità dei propri motivi e a dare vita indipendente sulla scena a ciascuno di essi, identificando nella loro varietà e contraddizione la storia veridica e eterna degli uomini.

ni. Aggiungeremo che il suo rifiuto a fissarsi in un determinato modo di essere e di stabilire una gerarchia di valori tra i comportamenti trova buone parentele nella letteratura contemporanea di avanguardia, da cui l'opera di Montherlant oltreché per ragioni formali si diversifica per la complicità temporanea con cui l'autore aderisce a ciascuno dei suoi personaggi e per la altrettanto temporanea concretezza che loro attribuisce. Da ciò deriva l'apparente positività del suo teatro con-

mercoledì ore 21,20 terzo progr.

tro la aggressiva negatività dell'altro.

« Per mantenermi a galla sui mari del nulla io non ho che l'idea che mi faccio di me ». Questa citazione che l'autore premette alla commedia sintetizza la vicenda e il destino del protagonista di *Brocéliande*, « la plus gaie et la plus triste » delle « pièces » di Montherlant, che deriva il suo titolo dal nome della mitica intricata foresta bretona dove



Lina Volonghi (M.me Persilès)

il mago Merlino aveva la sua dimora. Il signor Persilès, stanco ministeriale di 59 anni, riceve la visita di un ambiguo messere che tale rimarrà lungo l'intera commedia. Questi si chiama Bonnet de la Bonnetière, è un esperto genealogista e lo informa, senza finalità di lucro, che egli discende in linea diretta da San Luigi re di Francia. Persilès ha condotto fino allora una esistenza mediocre di cui è acutamente consapevole; ma insieme coltiva una disposizione che chiameremo artistica, di autore-attore, che lo induce a perfezionare il proprio personaggio recitandolo con un margine di distacco la cui entità è misteriosa. La sua disponibilità, le sue capacità mimetiche sono quindi notevoli. E dal mediocre ruolo di burocrate precocemente invecchiato, di borghese pantofolaio passa quindi senza indugio di transizione nella parte di erede e continuatore del sangue più puro della sacra Francia. Quando la moglie, punta nell'amor proprio dalla aristocratica benevolenza che il marito le mostra e dalla grandezza che egli crede di impersonare anche ai suoi danni, gli svela che l'onore di discendere da San Luigi nella sola Francia può essere diviso legittimamente tra almeno cinquemila persone, Persilès rinsavisce. Ma non ha più la forza o il coraggio né di riassumere la vecchia umile parte né di sostenere senza il soccorso del sangue la nuova. E come Don Chisciotte « quando ha smesso di essere pazzo è in quel momento che muore » così Persilès, ritrovata la normalità, si uccide. A parte la possibilità o meno di allargare a significato universale la vicenda del borghese conscio della propria mediocrità che crede di trovare una giustificazione a vivere nella intricata foresta di simboli che è *Brocéliande*, e in definitiva vi si smarrisce, ci sembra che essa trovi un riscontro parziale ma esatto nella cronaca della Francia contemporanea. Anch'essa pigramente crogiolantesi nello scetticismo illuminato di una mediocrità borghese, anch'essa pronta a ritrovare, grazie alla mediazione di un « uomo antico », la vocazione di un destino missionario i cui lineamenti sono stati disegnati, una volta per tutte, nel passato mitico della Francia.

Fabio Borrelli

RADAR

I giovani di oggi è inutile che si atteggiino a indifferenti, abituati a temperature fredde: un giorno, passati gli anni per loro come già per noi, ricordando il passato gli daranno a loro volta un'immagine.

E non sarà certo l'immagine degli anni maturi, delle azioni più responsabili, dei propositi più significativi, ma quella dell'immaturità, della giovinezza o addirittura infanzia fisica e spirituale, di quando i sogni dominano la realtà, la deformazione incanta più della forma, l'irrazionale più del razionale, e tutto questo assume naturalmente l'aspetto della bellezza femminile, massimo denominatore comune di ciò che nel mondo dei valori è meraviglioso, irragionevole e interamente mortale. L'immagine del mio più lontano passato si chiama Lyda Borelli e lasciate che, per quel che valgono queste nostalgie di un momento, io la rievochi un istante. I ragazzi di questi tempi non ne sanno nulla, o ne hanno una notizia banalmente ironizzata; ma, del resto, ho provato fatica a far apprezzare da una fanciulla diciassettenne l'arte e persino la bellezza di Greta Garbo, di tanto più moderna di Lyda Borelli.

Quest'attrice scomparve insieme con gl'incunabili del film italiano, che, a un certo momento, era quanto dire il cinema di tutto il mondo, e l'oblio di quei remoti documenti, oltre all'oblio personale ch'ella impose a se stessa, non salvarono di lei, sì e no, che un nome senza soggetto.

(E, giacché sono sull'argomento, quanto c'è da rimpiangere che le memorie, anche minime, di quell'arte e di quell'industria e

LYDA BORELLI

dei suoi personaggi grandi e piccoli, non siano, ancora oggi, meticolosamente raccolte!). Ricordo di Lyda Borelli molte fotografie, una, per esempio, con Guido Gozzano, e questo mi fa venire in mente una Torino, di cui non ho memoria diretta, ma che fu, nella sua eleganza borghese e assai pacatamente dannunziana, un centro industriale pionieristico, avventuroso e casalingo insieme.

Ricordo certe cartoline che usavano circolare allora, fra compagni di scuola, ed erano ritratti o caricature a penna o matita di attrici (di attori quasi nessuno, o assai pochi): Lyda Borelli trionfava, nella sua biondezza floreale. Una cartolina la rappresentava in vesti squisissime e decadenti, degne veramente delle Nozze dei centauri di Sem Benelli. Ho, meglio avevo, una sua lettera in risposta gentile a non so quale richiesta: inchiostro azzurro, carta azzurra, mi pare, o violacea, e quella scrittura lunga, inchinata a destra, aguzza, che fu, come tante altre cose sue, imitata fino all'esasperazione.

La vidi a teatro, credo nella Raffica di Bernstein (o di Bataille? nomi che si confondono nella stessa galanteria di uno psicologismo alquanto vuoto): la sua bellezza intimamente cordiale era certo superiore alle eleganze volute delle sue stilizzazioni, ma per me bambino (non so come mi ci avessero portato) era vedere non una diva, brutta parola che sa di corruzione commerciale, ma una dea, che mantiene intatta la genuinità del suo fascino.

La vidi al cinema: ne L'amor mio non muore, in Rapsodia satanica, in Malombra, in Madame Tallien. Tutto era pretesa superficialissima di poesia: l'unica poesia resistente era la dolcezza voluttuosa ma sana del suo volto. Appartenne a un gusto, gli diede un nome, lo portò a un trionfo, decadde con esso. Non potendo o non volendo trasformarsi, ebbe il ritegno, di cui bisogna esserle grati, di forzare la sua avventura, di evadere da un mondo col quale e per il quale era nata.

La vita di un uomo, di un periodo, di una tappa civile è fatta di tante altre cose, più alte, più importanti, e perciò più tragiche: ma ci sono anche queste cose di valore minore, e tuttavia memorabili, suggestive, e bisogna avere l'onestà critica di riconoscere il posto che hanno avuto e la delicatezza sentimentale, e anche morale, di serbarne un gentile ricordo.

Franco Antonicelli

LA POLTRONA ROSSA

commedia in tre atti di Alfredo Vanni

Pra tanti inconvenienti della vita moderna, quello delle convivenze obbligate è uno dei più insidiosi. Tanto più insidioso, si sarebbe tentati di dire, quanto più stretto è il vincolo di parentela che unisce i conviventi fra loro. Una continua, non gradita intimità fra estranei non è precisamente fatta, alla lunga, per favorire le reciproche simpatie. Ma affiancate una giovane coppia, una nuova famiglia che si viene creando, al suo ceppo d'origine, al nucleo ben definito che da molto tempo ha saputo crearsi una norma precisa, inderogabile, di abitudini, di legami, di affetti magari assurdi; e vedrete con quanta facilità la più affettuosa dimistichessa può tramutarsi in tensione, e quale insormontabile barriera d'incomprensioni e rancori può erigersi a separare i giovani dagli anziani. Specialmente quando questi si attendono considerazione e rispetto in ragione diretta dell'età e del legame di parentela.

I giovani, è risaputo, amano rinnovare. Chi potrebbe dunque rimproverare Riccardo e Cordelia se anelano a sbarazzarsi, alla vigilia del matrimonio, delle molte antichità di cui è piena la casa che per forza di cose dovranno abitare, e che è la stessa del rispettivo suocero e padre Matteo? Per una rara fortuna Matteo, che spiritualmente si considera molto vicino ai due giovani, si sente egli stesso rinvigorisce alla prospettiva di avere accanto, nella sua casa, una coppia così spregiudicata e moderna; e porge loro con entusiasmo il suo aiuto per completare l'opera di radicale rinnovamento.

Ma c'è anche chi apertamente dissente dal tre implacabili iconoclasti: l'altra anziana ospite della casa, la signorina Silvia,

benestante sorella del dissipato Matteo. Ed il suo pieno, insanabile disaccordo divampa a causa di una traballante poltrona, ricoperta di stoffa rossa, che è all'improvviso scomparsa dalla sua stanza. Se quella poltrona non riprenderà al più presto il suo posto, Silvia abbandonerà senz'altro la casa. Uno stupido capriccio da vecchia zitella, un capriccio che può tuttavia mettere in grave pericolo la malferma economia della giovane coppia e dell'imprudente Matteo. Quale mal segreto può rachiudere la sgangherata poltrona,

della presenza estranea, appena celata dal riparo di una rossa poltrona: una lunga, interminabile ora di palpitante apprensione! Della partenza, il mattino dopo, che segnò la fine dell'innocente avventura. Della morte in guerra del tenentino, dell'inconcepibile fedeltà, serbata per quarant'anni, a quell'ombra intravista in una notte di primavera.

Chi non resterebbe di stupefatto nell'ascoltare una simile storia? Ed anche Riccardo e Cordelia, per un attimo solo, sembrano affascinati dalla favola del tempo remoto. Per venire però subito riaffermati dal senso del loro tempo; per cedere, una volta di più, alla sciocca tentazione dell'ironia, che tutto corrode, e non rispetta le cose più buone, solo perché appaiono superate e fuori di moda.

Non c'è dunque pace tra vecchi e giovani, non può esserci comprensione, e quindi possibilità di convivere, tra chi è separato dall'abisso degli anni, che solo il ponte dell'amore servirebbe a colmare. Sembrerebbe questa la conclusione che si può trarre dalla parabola raccontata da Alfredo Vanni, e che il sottile umorismo di Elsa Merlini riuscirà certo a rendere meno amara agli ascoltatori. Una parabola che si chiude nel tenero colloquio fra la matura, irreprensibile signorina, e la malinconica figura di un generale in pensione, dietro la cui veneranda canizie riesce difficile intravedere l'ombra di un giovane, brillante ufficiale, uno dei tanti corteggiatori che pretesero alla mano di Silvia, nei giorni della sua rigogliosa bellezza, non ancora sacrificata. Il solo che possa rivivere, ancor oggi fremendo, il segreto della rossa, sgangherata poltrona.

r. d. s.

APRI, ALE

radiodramma di



Mauro Pezzati

Programmi per ragazzi, riduzioni di romanzi e di racconti, trasmissioni culturali e di varietà, « eroi popolari » e « bibliche circolanti »; quante volte, dal 1946 ad oggi, il nome di Mauro Pezzati autore radiofonico è stato pronunciato ai microfoni della RAI? Non conosciamo il numero preciso, ma siamo sicuri che opporremo all'ordine del centesimo. Uno bello attività, dunque, che garantisce nello scrittore lo conoscenza completa del mestiere. Eppure, in tanto fecondità, lo scelto del lavoro da presentare alla ideale ribalta di questa interessante « Retrospectiva del radiodramma italiano » è stato operato su tre soli esemplari: Un uomo come tanti, Imputato Riccardo e Apri, Alessandra. Proprio così: basterà questo o dieci, o venti, o cinquanta, o cento, o mille, o mille e più, a rappresentare il genere radiofonico più puro, e

quindi insieme più affascinante e più rischioso, non sia mai stato gratuito e sempre sia noto da un'esigenza autentica, nel calore di un sicuro impegno.

Motivo costante nella produzione radiodrammatica di Mauro Pezzati appare l'incomunicabilità dell'individuo cogli « altri » e quindi la suo condanno o non coprire ed o non essere copito. Antonio, Riccardo ed Alessandra, i tre personaggi centrali dei tre radiodrammi, sono in fondo vittime del loro non sapersi adeguare allo società che li circonda; perfino Riccardo, disarmato nonostante il sentimento di ven-

mercoledì ore 22 secondo pr.

detto che porrebbe proteggerlo. Per Alessandra, dono di estremo sensibilità, tutto il mondo finisce coll'assommarsi in Pietro, il marito, al quale esso è legato da un amore assoluto, felice e sicuro che il compagno da lei scelto comprende le sue ansie, le sue gioie, le sue speranze. Purtroppo, Pietro è simile agli altri, pronto a scendere per atteggiamenti di orgoglio genuino manifestazioni di odio e di amore. Così, fatalmente, da marito assennato che porta la testa sulle

IL CAVALIER PA

tre atti di G. B. Fagioli

A proposito d'uno spettacolo preparato in brevissimo tempo su richiesta del suo protettore, l'Eminentissimo Cardinale Francesco Maria de' Medici, raccontava G. B. Fagioli nelle *Prime piacevoli* alla Serenissima Principessa Anna Luisa di Toscana, Elettrice Palatina del Reno:

«...E mi chiamò
• A mezzo giorno (e ciò Vangelo egli è),
• Di far una commedia mi ordinò
• Allora per la sera; ed io

«...E mi chiamò
• Si compose, distese e recitò ».
Si trattava, verosimilmente, più d'uno « scherzo scenico » (forse *Amor o puzza ingegno* del 1705) che d'una vera commedia; comunque l'episodio, non il solo del genere, sta a dimostrare la eccezionale facilità d'improvvisazione dello scrittore fiorentino. Poeta prediletto dell'Eminentissimo Cardinale che l'avrebbe voluto sempre con sé in quel luogo di feste e di brillanti riunioni che era la villa di Lappoggi (ma, quando alti personaggi erano a banchetto, il poeta doveva desinare in tinello cogli altri cortigiani) il Fagioli vide più volte messa alla prova la sua inclinazione per il teatro, raccogliendo costantemente al termine d'ogni nuova fatica vivi applausi come attore e come autore. Ne ricavò di certe eccellenti esperienze. Fin dalla sua prima commedia propriamente detta (*Gli inganni* lodovici, presentata in teatro nell'anno 1706) egli conobbe infatti il miglior successo e a lui, che continuò a scrivere per le scene fin quasi all'ultimo della vita,

si rivolsero per consiglio molti commediografi, dal Borghini al Bartolomei, al Niccoli, al Gigli.

Con troppa disinvoltura, dimenticando abitudini ed esigenze della società di quel tempo, si è parlato del Fagioli come di un buffone di corte. Quale « Alutante di Camera » del Cardinale Francesco Maria de' Medici, con un assegno mensile di dieci scudi, egli fu in verità per alcuni anni l'insostituibile animatore di feste, ritrovi, villeggiature. Ma questo non significa che dobbiamo ascrivere l'animo e il compito del giullare. D'altronde, se così fosse, sarebbe assai difficile spiegarci, oltre il suo incarico di segretario del Nunzio Apostolico a Varsavia, perché molte celebrate accademie lo volessero socio e soprattutto perché lo si chiamasse a far parte del Colle-



Franco Sabani (Lelio)



La poltrona rossa: Elsa Merlini (Silvia)

SSANDRA

Mauro Pezzati

spalle, finisce con lo stancarsi di quelle che giudica infantili romanticherie. E nasce la prima incrinatura, sottile ma profonda, che l'uomo nasconde sotto il velo dell'abitudine e la donna si ostina ad ignorare. Pietro d'altronde attraversa un momento di particolare tensione; sta preparando un progetto da sottoporre al direttore generale della compagnia d'assicurazioni dove è impiegato. Interamente preso dal suo lavoro non ha tempo da perdere con le « fisime » di Alessandra.

Nelle contraddizioni nascoste sotto la sua apparente linearità, Pietro di Apri, Alessandra è fra i personaggi più interessanti di Mauro Pezzati. Quel suo adagiarsi nel compromesso fra l'amore e l'ambizione risulta ricco di molte indovinate sfumature e consente, in piena legittimità, un'ampia gamma di interpretazioni. Pietro infatti può essere visto pressoché cosciente delle sue piccole astuzie e soddisfatto dei suoi tristi accorgimenti come ignaro della sua mediocrità, vile senza consapevolezza. Certo è che l'uomo appare comunque gretto e meschino dinanzi alla giovane donna, felicemente composta in semplice armonia. La rivelazione della sua pochezza dovrà necessariamente precipitare in una delusione senza rimedio Alessandra, creatura d'innocenza e d'amore.

C. M.

RIGINO

gio degli Otto di Balla e del Consiglio dei Dugento. Della sua preparazione culturale e della serietà dei suoi intenti fanno poi buona testimonianza, nella garbata levità del giuoco scenico, le diciannove commedie da lui scritte, alcune delle quali superarono la cerchia cittadina per essere recitate sino a Venezia e a Vienna.

Di Raffaello Melani, l'illustre studioso di teatro scomparso la scorsa estate, è la libera riduzione della commedia che il Secondo Programma presenta con la regia di Amerigo Gomez, nell'interpretazione della compagnia di prosa di Firenze. Titolo originario: *L'aver cura di donne è pazzia* ovvero *Il cavalier parigino*; anno di nascita: 1734. E la vicenda? La presentiamo al nostro lettore — e siamo certi di fargli cosa gradita — traendola dallo « Argomento » scritto dallo stesso Fagioli: « ... Isabella, figliuola d'Anselmo Taccagni, da esso con somma gelosia custodita, nonostante, s'innamora di Lelio, e per l'astuzie e rigiri di Scapino, ed assistita ancora dalla Menica sua balia, vecchia accorta, della quale fidavasi Anselmo, vien questi ridotto a consegnar di propria mano la figliuola all'amante, col quale si sposa... Onde si conclude, che (come queste non vogliano da per loro) *L'aver cura di donne è pazzia* ».

Enzo Maurri

giovedì ore 21 secondo pr.

ALLA TV CON ANNA PROCLEMER E GIORGIO ALBERTAZZI

LA FORESTA PIETRIFICATA

La famosa commedia di Robert E. Sherwood, torna a ripetere il suo amaro ma fiducioso messaggio



Giorgio Albertazzi (Alan) e Anna Proclemer (Gabby)

Oggi si tenta di gabellare come espressione di uno spirito e di una esigenza intimamente legati alla nostra epoca il richiamo del teatro alla cronaca. Commedie e drammi sono calati sui nostri palcoscenici sotto l'affascinante etichetta di « opere di costume », definiti spesso ritratti della società contemporanea, condanne dell'uomo che deve — si dice — realizzare se stesso. Sono però, il più delle volte, soltanto parole e lodevoli propositi. In realtà nulla c'è di nuovo sotto il sole; con l'aggravante, anzi, che quasi sempre la cronaca brutale non regge alla prova della ribalta (o della pagina scritta) se dentro non si manifesta quell'humus vitale che è la poesia.

I principii che ai nostri giorni certa drammaturgia va perseguendo sono vecchi almeno di un quarto di secolo (e poi, a bene osservare, sono nati addirittura con la storia dell'umanità): materia, insomma, che aveva ac-

ceso cuori e ingegni già nel primo dopoguerra, sollecitando l'interesse di scrittori autentici attorno ai problemi di quella crisi che si estese dal campo politico al sociale, dall'arte all'economia.

Esponente non dei più alti ma certo fra i più rappresentativi della generazione che, uscita disperata dal primo conflitto mondiale, doveva presto avvertire l'ombra del secondo, fu Robert Sherwood da molti critici, non a torto, chiamato drammaturgo-giornalista. La cronaca, dunque; ma filtrata attraverso un linguaggio per il quale — è stato giustamente detto — egli sapeva rispecchiare « di volta in volta le incertezze, gli scoramenti, le ansie, le speranze del pubblico che assisteva alla rappresentazione dei suoi drammi ».

Robert E. Sherwood era nato nel 1896 presso New York; durante la guerra, quindi, aveva appena raggiunto la ventina; ma fu proprio allora, ricoverato in un ospedale militare, che com-

prese la sua natura di uomo e la sua vocazione di scrittore. Suoi compagni di corsia erano un australiano e un ebreo sud-africano: « Fu per me una grande sorpresa — doveva scrivere poi — scoprire che quei due uomini, che imparai a conoscere bene, pensavano e parlavano e agivano

venerdì ore 21 televisione

e reagivano né più né meno come me... Ero stato educato a credere che, in quanto americano al cento per cento e per giunta laureato a Harvard, io fossi un individuo superiore ».

Una realtà nuova si apriva dunque dinanzi a lui; e la guerra gli lasciava in eredità l'ansia per un mondo migliore nel quale gli uomini fossero veramente fratelli. Lo scetticismo venne più tardi;

e fu l'amaro, devastato sentimento che caratterizzò tutta la sua generazione, pur senza tradursi mai in valori totalmente negativi e che anzi avrebbe potuto assolvere ad una funzione risanatrice sol che si fosse animato della verità cristiana (come è stato, ad esempio, per Thomas S. Eliot).

Ora, ci sembra che questi due elementi, il bene e il male, la desolazione e la speranza, le tenebre e la luce trovino il più felice accostamento e la più intensa vibrazione d'arte nel dramma per il quale, assai più che per tutti gli altri, Sherwood fu ed è ancor oggi famoso: *La foresta pietrificata*. L'opera è del 1935 e ad accrescerne il successo raccolto in centinaia di teatri, contribuì la riduzione cinematografica affidata all'interpretazione di due grandi attori (anch'essi, come l'autore, scomparsi da pochi anni): Humphrey Bogart e Leslie

Carlo Maria Pensa

(segue a pag. 43)

La pietra del paragone

Presentata alla Scala il 26 settembre del 1812, ottenne un successo così lieto da procurare al pesarese ventenne l'esenzione dal servizio militare

Quando gli fu rappresentata per la prima volta l'opera *La pietra del paragone* (26 settembre 1812, alla Scala di Milano), Rossini aveva vent'anni. Fu un successo così buono che gli procurò l'esenzione dal servizio militare. All'ultima replica, la cinquantatreesima, si dovette concedere il bis di ben sette pezzi.

Non è la prima, ma la settima opera di Rossini; preceduta infatti dalla *Cambiale di matrimonio*, dall'*Equivooco* stragante, dall'*Innamorato felice*, dal *Ciro in Babilonia*, dalla *Scala di seta* e da *Demetrio e Polibio*. Rossini, allora, si abbandonava alla sua copiosa ispirazione e componeva davvero all'italiana.

La pietra del paragone è una opera buffa in due atti, su libretto dell'allora famoso Luigi Ronzani. A Milano la chiamavano il *Signorino*, a motivo del ritornello del finto turco che fa mettere i sigilli alla roba del conte Asdrubale. Venivano ad assistere a quello spettacolo da ogni parte della Lombardia e dell'Emilia. Rossini diventò popolare di colpo; e per vederlo si faceva addirittura la fila. Nella *Pietra del paragone* ben tre vedovelle, la baronessa Aspasie, la marchesa Clarice e Donna Fulvia, si contendono l'onore di sposare il ricco e gio-

vane conte Asdrubale. Poetastri e critici da strapazzo fanno risuonare dei loro bisticci il palazzo dove il conte ospita tutti. Quale delle tre vedovelle lo ama davvero? si domanda Asdrubale.

Ecco una situazione buffa, grottesca, con un fondo di patetico, che si addice bene al gran talento rossiniano; e il futuro autore del *Barbiere di Siviglia* ne approfitta largamente.

giovedì ore 21 progr. naz.

mente. La sua fantasia musicale se la gode, crepita, scintilla, ha proprio qualche cosa di elettrico.

Il conte ha bisogno della pietra del paragone. Che cos'è per lui la pietra del paragone? Il vecchio trucco di fingersi improvvisamente rovinato, diventato povero da un'ora all'altra, e ciò per vedere come si comportano le vedovelle.

Naturalmente, si traveste. Si traveste, secondo il gusto del tempo, da turco, esoso creditore che venga a sequestrare i beni del conte, a mettere i sigilli su ogni cosa, « Sequestro: a sigillare, sigillare ».

Inimmaginabile la pacchia per Rossini: del resto, sentirete. Egli non aveva certo paura delle scene clamorosamente comiche, delle farse, delle buffonate: ci inaspava anzi il pane, come si dice ancora a Roma.

Delle tre vedovelle, due arricciano subito il naso e poi voltano le spalle ad Asdrubale. Sono la baronessa Aspasie e donna Fulvia. La terza invece, dando prova di graziosa costanza, si mostra oltre al resto disinteressata. L'elemento patetico dell'opera sta quasi tutto nel cuore della gentile marchesa Clarice.

Questo è il primo atto. Tra le indovolate invenzioni tipiche del Rossini giovane vi troviamo una cavatina o canzonetta di cui tutti conoscono le prime parole per averle lette e rilette nel *Piccolo mondo antico* di Fogazzaro. E' la canzonetta di Foggazzaro zio che fa ballare sulle ginocchia la figliuolina di Luisa e di Franco: Ombretta slegnava - Del Mississippi - Non far la ritrosa - Ma resta un po' qui ».

Nel romanzo questa canzoncina finisce con l'avere occhi sentimentali e tristi: ma nella *Pietra del paragone* è un bislavo scherzo infantile. Ebbene la fortuna che hanno oggi cer-



Eduardo De Filippo che ha curato la regia della *Pietra del paragone* e il direttore Nino Sanzogni durante un intervallo dell'opera

te canzoni del Festival di Saa Rema.

Nell'insieme, il primo atto ha un brio irresistibile. La gaiezza può però riuscire eccessiva, almeno al nostro secolo, che non va famoso per la sua allegria. Comunque il finale è un fuoco d'artificio in cui voci ed orchestra vanno a gara nel fare armoniosamente chinso. Passa per un capolavoro del genere.

Le vicende del secondo atto

sono in parte complicazioni superflue. Basti pensare che la confusione del finale del primo atto è stata causata dalla agitazione che il signor conte in realtà è ricco come prima.

Ci si fa gioco del pedante Macrobio, sfidato a duello dal conte e dal cavaliere Giocando. I duelli, si capisce, finiscono in cagnara. La baronessa Aspasie e Donna Fulvia stentano molto a darsi un contegno: sono state

Emilio Radici

(segue a pag. 38)



Alfredo Casella

Tra le opere annunciate nel cartellone della Stagione Lirica della RAI per il 1959-60 il Terzo Programma ha fatto la sua scelta: dettata naturalmente dai criteri culturali che ne governano tutta l'attività. Accanto a bocconcini prelibati come le tre Opere-minutes di Milhaud o a monumenti dell'arte contemporanea come *Lulu* di Berg o *Die glückliche Hand* di Schönberg, o a ritardi del passato come *Castore e Polluce* di Rameau, se fossi re di Adam e Gunther von Schwarzbürg di Ignaz Holzbauer, abbiamo da attenderci una felice ripresa del *Barbier von Bagdad* di Cornelius e della *Molnara* di Paisiello. E, nonostante tutto, già tante rese note dal cartellone generale, ricordiamo ancora le altre opere: *Il giro di vite* di Britten, *Giulietta e Romeo* di Blacher, *Giulio Cesare* di Malipiero, *Haghi di Szymanowski*.

LA DONNA SERPENTE

Tratto da una fiaba di Carlo Gozzi il capolavoro di Casella apre la serie delle opere della Stagione Lirica della RAI riserbate al Terzo Programma

gelido e surreale della celestia) i contorni sfumano e le immagini si dissolvono in rarefatte atmosfere sonore, di grande preziosità. La voce, in quest'opera che sembra nascere più dallo spirito della danza che da quello del canto, non si abbandona mai ad un lungo melodizzare, ma si limita per solito a interiezioni di breve respiro, eccetto che nel personaggio di Miranda, in cui il timbro del soprano leggero si distende come un « filo argenteo », in una specie di statica immobilità (« D'Amico »). Anche l'acme espressivo dell'opera, il « Lamento » con accompagnamento di coro a cappella all'inizio del III atto, e raggiunto attraverso una tecnica di tipo madrigalistico piuttosto che in una forma tipica dell'opera.

Per Casella il teatro lirico si fonda sul miracoloso assurdo di « personaggi che vivono cantando » e « non deve illustrare più o meno realisticamente fatti e perfino fattucci che si svolgono sulla scena, ma spaiare invece al di fuori di quelli nell'infinito della fantasia musicale »: il teatro

lirico « non può vivere che del sentimento creato dalla musica ».

Anche in questo atteggiamento nei riguardi dell'opera, in aperta polemica sia con il wagnerismo che con la tradizione verista, si rivela l'omo novus Casella, saldamente impiantato nella cultura supranazionale del '900 e mediatore per l'Italia dei più autentici portati di essa. Così la tendenza all'oggettivazione, caratteristica di tanta parte dell'arte contemporanea e che Casella deride forse dall'ambiente parigino, con cui fu largamente in contatto, e dall'ammirazione per Stravinsky, si rivela qui nella luce di disinteressata irrealtà entro cui, quasi marionette, si muovono i personaggi.

L'argomento dell'opera, tratto da una fiaba di Carlo Gozzi e già noto ai radioascoltatori da precedenti trasmissioni, è in breve il seguente: la fata Miranda è disposta a rinunciare alle prerogative della sua natura immortale pur di poter sposare il re di Tiflis, Altidor. Il padre di lei, Demogorgon, dopo aver tentato inutilmente di opporsi alle nozze,

lancia contro la figlia una terribile maledizione: per nove anni e un giorno Altidor dovrà ignorare l'origine della sua sposa e dovrà sopportare senza maledirla le atrocità che essa sarà costretta a commettere. Altrimenti ella sarà trasformata in serpente e, dopo duecento anni di espiazione sulla terra, ritornerà al regno paterno. Altidor cede alla tentazione e domanda a Miranda la sua origine: così iniziano le sventure del re di Tiflis. Scompare il suo castello con la moglie e i figliuoli; più tardi egli assisterà impotente alla morte di questi ultimi, divorati dalle fiamme; vedrà la sua terra devastata, il popolo morente di fame, infine la stessa Miranda muovere all'assalto di Tiflis. Al colmo dell'angoscia egli la maledice ed ella, svelandogli il suo passato e restituendogli i figli, si trasforma in serpente. Nell'ultimo atto Altidor combatte con i tre mostri messi a guardia del sepolcro in cui vive la donna serpente e li uccide uno per uno. Nel momento che egli sta per varcare la soglia del sepolcro, l'incantesimo si rompe: la giovane sposa torna a lui e ai figliuoli tra l'esultanza del popolo.

Boris Porcna

domenica ore 21,20
terzo programma

GIOVANI COMPOSITORI D'OGGI

Il terzo concerto del Festival mondiale di musica contemporanea presenta composizioni di Per Nørgard, André Casanova, Luigi Nono, Aldo Clementi, Messiaen e Matsudaira

Sabato ore 21,30 - Terzo Progr.

Il XXXIII Festival Mondiale, che la Società Internazionale per la Musica Contemporanea ha organizzato in Italia in collaborazione con la RAI, presenta questa settimana — sabato 20, Terzo Programma — un concerto diretto da Michael Gielen, comprendente Costellazioni per archi di Per Nørgard, il Concerto per pianoforte e orchestra da camera di André Casanova, Incontri di Luigi Nono, Tre Studi per orchestra da camera di Aldo Clementi, Oiseaux exotiques per pianoforte e orchestra di Olivier Messiaen e Sami di Yorit-suné Matsudaira.

Nato nel 1923, il danese Nørgard si è diplomato nel 1955 sotto la guida di Vagn Holmboe ed ha continuato gli studi a Parigi con Nadia Boulanger, ricevendo nel '57 il « Premio Lily Boulanger » per la composizione. Il lavoro in programma è scritto per un complesso di dodici archi solisti ed è stato eseguito per la prima volta l'anno scorso in Danimarca dall'Orchestra da Camera « Pro Musica », diretta da Lamberto Gardelli, al quale l'opera è dedicata.

Il Concertino del trentanovenne musicista francese André Casanova, discepolo del Leibowitz, consta di un solo movimento, in cui tuttavia si distingue la tipica articolazione delle opere concertistiche: introduzione, esposizione col tema principale, brano in tempo lento, ripresa e coda. L'introduzione è affidata ad alcuni strumenti « a solo », e il tema principale dell'esposizione è presentato dal pianoforte senza accompagnamento. Interprete di quest'opera è la pianista Yvonne Loriod.

Il titolo della composizione del veneziano Luigi Nono indica la speciale impostazione basata, appunto, sugli « incontri » rapidi di timbri e sonorità estreme, in un

effetto fonico che si potrebbe definire « cangiante ». Nel pezzo si distinguono quattro episodi che si succedono senza interruzione. Da un inizio in cui l'incontro avviene, drammaticamente, fra sonorità d'una luminescenza lunare e gli scoppi minacciosi della batteria, si passa ad un brano d'una calma celestiale, quasi incantata. Preceduto da un breve ritorno drammatico della percussioni, il terzo episodio si svolge liricamente, con i brevi ma intensi accenti melodici del violoncello. Nel quarto episodio tale clima lirico è turbato da sotterranei e misteriosi passaggi della batteria. Il pezzo termina con un grido soffocato e angoscioso della tromba.

I Tre Studi del catanese Aldo Clementi, allievo di Petrossi, sono stati presentati la prima volta a Darmstadt nel '57, per le manifestazioni di fine d'anno dei « Corsi estivi di musica moderna » frequentati da Clementi. Essi seguono la corrente estremista propugnata da detta scuola e consistente nel portare fino alle ultime conseguenze il linguaggio dodecafonico-seriale di von Webern. Il tema fondamentale dell'ispirazione di Messiaen è quello dell'amore: amore divino, quale si esprime nelle sue opere religiose, amore umano e amore della Natura. Così il suo esotismo — il suo « trarre ispirazione da civiltà lontane dalla nostra — non nasce da curiosità estetica, ma da un bisogno di simpatia umana universale. Una simpatia che si rivolge — come nel caso della composizione in programma, interpretata dalla citata Loriod — anche ai piccoli esseri del creato, a questi uccelli esotici le cui voci caratteristiche, imitate dagli strumenti, si mescolano alla panica polifonia di una orchestra evocante suggestivi paesaggi.

Nato a Tokyo nel 1907, Yorit-suné Matsudaira, allievo del russo Alessandro Cerepnin, mira a

fondere nelle sue opere la tecnica musicale occidentale più avanzata con i portati della più antica tradizione musicale giapponese. Sannai si ispira ad una antica danza di corte del Giappone e consta di cinque parti basate sulla serie dodecafonica: Prologo - Preludio - Interudio - Tempo principale - Finale.

ALTRI CONCERTI

Le altre trasmissioni sinfoniche della settimana, imperniate su musiche di repertorio, si fanno notare per la partecipazione di solisti di nome: quali l'eccellente clavicembalista Sylvia Marlowe che, accompagnata dal direttore Luigi Colonna, suona — martedì 16, Programma Nazionale — il Concerto in re maggiore di Haydn; e l'apprezzata violinista Enrico Campaola e la brava clavicembalista Giulio Gitti che si producono rispettivamente — venerdì 19, direttore Pietro Argento — con la Sinfonia Spagnola di Lalo e col Concerto in re minore di Bach.

La Stagione Sinfonica « Primavera » del Secondo Programma presenta — lunedì 15 — uno dei più notevoli direttori d'orchestra della giovane generazione jugoslava, Igor Gjadrov, vincitore del Concorso Internazionale organizzato nel 1956 dalla romana « Accademia di Santa Cecilia ». Il Gjadrov — che dirige la Quinta Sinfonia di Dvorak — è nato a Spalato nel 1929 ed ha studiato all'Accademia di Musica di Zagabria con Milan Horvat, perfezionandosi poi con Fernando Previtali a Roma. Ha tenuto concerti in Italia, in Francia ed in Jugoslavia. Nel 1954 ha ottenuto il primo premio al concorso di Beethoven riservato ai giovani direttori. Attualmente, Gjadrov è a capo dell'Orchestra Filarmonica di Zagabria ed insegna alla Scuola di Musica della stessa città.

a. c.

I CONSIGLI DELL'ESPERTO

DI BELLEZZA



Un viso naturale è sempre giovane!

Per apparire giovane, il viso deve essere fresco, vellutato, « naturale », privo del rito pesante che invecchia e indurisce i lineamenti.

Usate quindi la meravigliosa Crema per giorno che ha creato il tipo di « bellezza naturale », tanto ammirato dagli uomini: Kaloderma Bianca!

Scientificamente perfetta, Kaloderma Bianca protegge la pelle dal vento, dal sole e dalla polvere, eliminando irritazioni e rossori.

Provate oggi stesso questo prodigioso sottocipria che non ostruisce i pori e lascia respirare la pelle. Anche voi sarete entusiaste di Kaloderma Bianca!

Crema per giorno

KALODERMA

Bianca

bellezza e splendore della pelle

Tubo normale L. 290 - grande L. 480 - per borsetta L. 185 - Vasetto L. 450

La morte di Pietro Canonica



Pietro Canonica, lo scultore-musicista la cui prodigiosa operosità la Televisone Italiana ha recentemente celebrato in occasione del novantesimo compleanno, si è spento a Roma lunedì notte nella clinica « Madonna della fiducia » dove era stato ricoverato il 9 maggio per un attacco di polmonite.

Senatore a vita per i suoi eccezionali meriti artistici, Pietro Canonica era nato a Torino,

da famiglia poverissima, il 1° marzo 1869. A dodici anni entrava all'Accademia Albertina, allievo del Tabacchi; a venti espose la sua prima opera e a ventiquattro, con « La monachina », coglieva il primo successo internazionale al Salon di Parigi. Aveva così inizio quella lunga carriera di scultore di cui rimane durevole memoria nella gran copia di marmi e bronzi nei quali sono stati effigiati personaggi fra i più noti del primo cinquantennio. Da Benedetto XV a Kemal Atatürk, da Edoardo VII d'Inghilterra allo zar Nicola II, dal « Cavaliere d'Italia » in piazza Castello a Pietroburgo, ad Ankara, la sua fu l'opera di un infaticabile lavoratore che nei musei, nelle regie e nelle sale private d'Europa e d'America lascia di sé nobile testimonianza.

Ma, con lo scultore è da ricordare anche l'attività del musicista che esordì nel 1898 al Teatro Argentino di Roma con La sposa di Corinto, su libretto di Carlo Bernini, cui dovettero seguire Miranda, Enrico di Mirval e, nel 1955, la tragedia lirica Medea, presentata l'anno dopo ai nostri microfoni, per la Stagione Lirica del RAI.

Membro più volte del Consiglio Superiore di Belle Arti, della Commissione Artistica del Governatorato di Roma e di altre commissioni internazionali, fu nominato accademico d'Italia nel 1929 e senatore a vita nel 1930. La scomparsa di Pietro Canonica lascia un vuoto non facilmente colmabile nella vita artistica e culturale italiana.

FOTO APPARECCHI L. 450 mensili

NIENTE ANTICIPO, NÈ SCADENZE FISSE!
PROVA GRATIS A DOMICILIO
con diritto di ritornare la merce, senza acquistarla

COLOSSALE ASSORTIMENTO

Qualsiasi tipo di apparecchi ed accessori per
FOTOGRAFIA e CINEMATOGRAFIA
Tutti garantiti 5 anni e tutti PAGABILI COME SI VUOLE!

RICCO, NUOVO, SPENDIBILE CATALOGO GRATIS

Comm. BAGNINI: ROMA PIAZZA di SPAGNA, 96



Tognazzi e Vianello, vestiti in giacche a righe, con sassofono l'uno e chitarra elettrica l'altro, mentre presentano un numero di varietà, in una riuscita parodia della trasmissione «Musica alla ribalta».



Il travestimento da capo indiano non induce in errore: sotto quelle piume multicolori batte... il cuore di un «viso pallido», quello del multiforme e funambolico Raimondo Vianello.

UN, DUE, TRE

Con questa nuova edizione televisiva, Tognazzi e Vianello riconfermano il loro gusto d'osservare e tradurre in chiave di gioiosa ironia una vasta gamma di situazioni e persone



La domenica sera, col favore delle tenebre, Tognazzi e Vianello vanno all'assalto delle platee televisive. E' come un'azione di «comandos», di quelle che si vedono al cinema. Inguainati in una calza nera, collane di caricatori attorno al collo e grappoli di bombe alla cintura, percorrono a passi di lupo la «no men's land»; scavalcano mura glie e trinceroni; accostano in un cratere di bomba eludono il sinistro sciabolare dei riflettori che li sfiorano con orgasma febbrile ma inutile: irradiano trappole, bocche di lupo, cavalli di Frisia percorsi da 3' mila valts di corrente, diavolerie.

Suspense! Cosa farà la sentinella? Cieca, sorda, ebete ha subito quel che si merita: un trepestio, un «ah!» soffocato; poi di nuovo il silenzio. Un'altra sentinella: se ne scorge il profilo massiccio alla fioca luce delle stelle. La testa rombante del tuono dei ricordi, non adegua. Ora i due sono nel cuore della ridotta nemica. Strisciano come vermi; innescano la carica; allungano la miccia; inseriscono il detonatore. Ua, due, tre! Tutto salta.

E' l'inferno. Tra il bagliore degli scoppi e la reazione rad-

biosa di armi d'ogni calibro, i due guastatori riguadagnano incolumi le posizioni di partenza.

I TRAVESTIMENTI. Tognazzi e Vianello giocano, come insegnano i manuali di tattica da Clausewitz in poi, sul fattore sorpresa. Il mimetismo, il travestimento, il fregolismo sono le loro armi. Nei panni di due contadini baffuti, rozzi e analfabeti o in quelli di una diva del «Palladium» di Londra o di un grande capo indiano, nelle giac-

che multicolori di jazzisti alla moda o nei funerei drappi di una inutilmente angosciata cantante della «mala», la collaudatissima coppia riesce a portare i suoi scherzi comici fin nella piazzaforte di un nemico scaltrito (il pubblico) e a farli scoppiare e ricadere in cascatelle e «fontane» multicolori.

domenica ore 21 televisione

Felici come ragazzetti che siano riusciti a piazzare una puntina da disegno sulla sedia del maestro e l'abbiano visto sobbalzare minacciando tuoni e fulmini, passano rapidamente ad una nuova imprevedibile azio-

ne alla quale arrenderà sicuro successo. E se la bomba non scoppia per un difetto di fabbricazione o manca il bersaglio, sogghignano: «Vi aspettavate un obice? Nossignori, questa volta abbiamo sparato un trichettracche».

LE BATTUTE. Non bastano barbe e baffi per far ridere il pubblico, come non bastano le pizze in faccia: occorre che la caricatura giunga alle soglie di una precisione mordente e quindi di deflagri, per continuare la iperbole pirotecnica-balistica, con un contorno di franca illarità. Tognazzi e Vianello arrivano sull'obiettivo con una grossa carica di umorismo.

Se un tale, rivolgendosi alla enciclopedia Duecani, domanda perché in Italia lo «spogliarello» abbia vita tanto stentata, vedrà i due comici esibirsi in un realistico strip-tease che avrà per sfondo lo sportello dell'ufficio delle imposte. E a un altro, che volesse sapere in quale maniera gli italiani si divertano, Tognazzi mostrerebbe come, cercando la compagnia di una ragazza, si possa andare incontro all'eventualità di subi-

Filippo Raffaelli
(segue a pag. 28)



Qui vediamo Tognazzi alla parte del classico scamo del paese mentre parla dello « scatolo-
as » così egli definisce l'apparecchio televisivo



Ecco Raimondo Vianello alla parte della donna di paese la cui virtù è in continuo pericolo per colpa di un intraprendente assessore comunale



Nei panni di due contadini baffuti e ignoranti, Tognazzi e Vianello testano « distrug-
gere » in poche battute tutti gli spettacoli televisivi. Speriamo che risparmino il loro

« Diana Dors è stata la « vedetta » di maggior rilievo in *Un, due, tre*. Stretta in una suggestiva
guaina di seta, l'attrice inglese ha fatto passare in seconda linea la sua abilità di cantante

Parla la
servetta...



Lo so che i vicini mi ammirano e mi invidiano perché la casa è pulita e i padroni sono soddisfatti, ma, ve lo dico in un orecchio, il merito non è mio, è del **CONDI-CIRIO** che ha ridotto e semplificato il mio lavoro in cucina.

Col
**CONDI
CIRIO**
io preparo
i più
saporiti
piatti
in pochi
minuti.

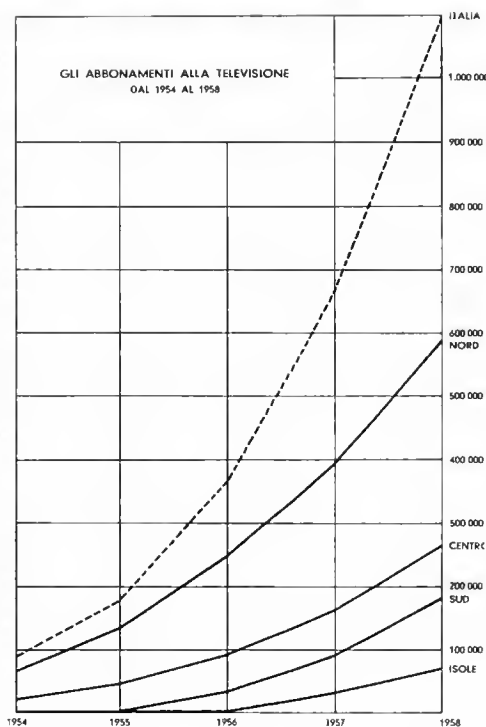
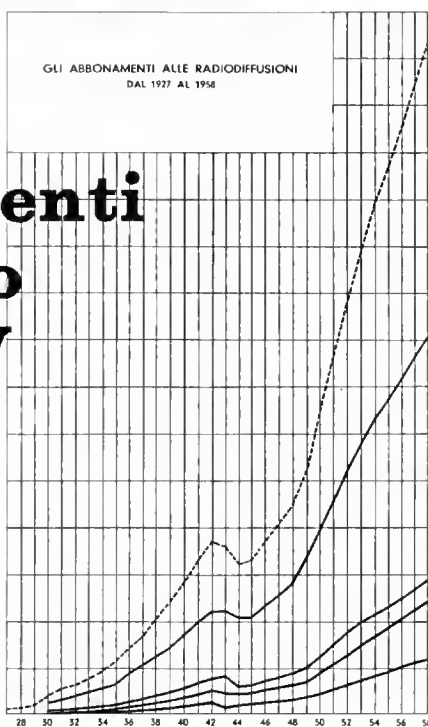


Condi
CIRIO

condisce tutto in un lampo

Gli abbonamenti alla radio e alla TV nel 1958

Lo sviluppo della radiotele-diffusione in Italia esposto per comune, provincia e regione



Nell'ottobre del 1953 gli abitanti delle regioni centro settentrionali ebbero la ventura di assistere alle prime trasmissioni televisive a carattere sperimentale, servendosi di alcune migliaia di apparecchi già installati in fiduciosa attesa dell'inizio ufficiale del servizio televisivo, fissato per il 1° gennaio 1954; nessuno di essi, forse, prevede che la diffusione del nuovo mezzo di comunicazione sarebbe stata tanto rapida che nel breve volgere di un solo quinquennio, e cioè alla fine del 1958, gli apparecchi televisivi in funzione avrebbero superato il milione e che alcuni spettacoli avrebbero richiamato davanti ai teleschermi un pubblico di oltre 10 milioni di spettatori.

La notevole diffusione della televisione, favorita dalla rapida successione delle fasi di estensione della rete televisiva che già alla fine del 1956 serviva tutto il territorio nazionale, è da mettersi in relazione con l'interesse che le popolazioni di tutte le regioni,

di tutte le categorie professionali e di tutti i ceti hanno mostrato e continuano a mostrare per il nuovo mezzo di informazione e la nuova forma di spettacolo.

L'interesse del pubblico per i mezzi audiovisivi non è limitato alla televisione, ma si estende anche alla radio. Per quest'ultima, infatti, alla fine del 1953, quando ebbe inizio il servizio televisivo, si registravano quasi 5 milioni di abbonati, e in questo ultimo quinquennio si sono fatti notevoli passi su quel cammino che dovrebbe portare ad una metà di una radio in ogni famiglia, meta raggiunta finora solo in alcuni paesi ad elevato livello medio economico, quali gli Stati Uniti, la Gran Bretagna, la Svezia, la Danimarca, i Paesi Bassi. Nell'ultimo quinquennio, infatti, si sono registrati incrementi annui dell'ordine di mezzo milione d'abbonati ed alla fine del 1958 il numero di abbonati alle radiodiffusioni in Italia ha superato i 7 milioni.

Naturalmente, questo sviluppo

nazionale dei due mezzi audiovisivi non è che la risultante degli sviluppi avvenuti nelle varie zone del nostro territorio e di ciò ci informa appunto in modo particolareggiato una interessante pubblicazione, *Gli abbonamenti alle Radiodiffusioni nel 1958* (1) edita in questi giorni e composta da una organica serie di tabelle che considerano gli abbonamenti ripartiti secondo numerosi caratteri (province, comuni, popolazione e altimetria dei centri) e per numerosi anni, consentendo così interessanti raffronti nel tempo e nello spazio.

Talvolta i raffronti potranno essere utilizzati per motivi di curiosità, come potrebbe avvenire per un ipotetico abitante di Celle di Macra, che consultando il volume, e rammaricandosi che nel suo comune non vi sono apparecchi televisivi, potrebbe invidiare gli abitanti del vicino comune di Macra che possono invece servirsi dell'unico televisore installato in un locale pubblico o bussare alla porta dell'unico teleabbona-

to privato del paese; altre volte i raffronti potranno essere utilizzati a puro titolo di documentazione di una identità o di una diversità dello sviluppo in due o più zone; altre volte, infine, e forse il più frequentemente, i dati contenuti nel volume potranno essere utilizzati per metterli in relazione con altri dati statistici di carattere economico e sociale e rendersi così conto con maggiore approfondimento delle ragioni che possono avere determinato un differente sviluppo dei mezzi audiovisivi nelle varie zone e delle conseguenze di carattere economico e sociale che possono derivare da tale fatto.

Sfogliando il volume, e scorrendo le numerose tabelle in esso contenute, rileviamo e segnaliamo a titolo di curiosità alcuni dati.

E' nella provincia di Milano che la radio raggiunge la maggiore diffusione con ben 84 abbonamenti su 100 famiglie (91 su 100 nel capoluogo); seguono, ma ad una certa distanza, le province di Trieste, Bologna, Ferrara, Varese e Roma; agli ultimi posti nella scala del numero di radio-abbonati per 100 famiglie troviamo le province meridionali ed in particolare quelle di Avellino, Agrigento, Cosenza, Enna, Catanzaro, Potenza e Nuoro; in quest'ultima provincia si registra il minimo di 25 abbonamenti ogni 100 famiglie.

Naturalmente, la diffusione della radio risulta sempre maggiore nel comune capoluogo che nei restanti comuni della provincia, ma è interessante osservare che, in generale, nelle province settentrionali la differenza risulta ben più lieve che nelle province meridionali, dove è più forte il divario fra le condizioni economiche ed il livello di vita delle famiglie residenti nei centri urbani di una certa importanza e quelle delle famiglie che vivono in piccoli centri e nelle campagne.

Per la televisione è più accentratissimo che per la radio non sol-

tanto il divario fra provincia e provincia — si passa da 22 abbonamenti ogni 100 famiglie nella provincia di Roma, 18 in quella di Milano e 16 in quella di Napoli a 2 abbonamenti ad Agrigento e Ragusa e 8 a Enna — ma anche il divario fra la diffusione della televisione nel capoluogo di provincia e negli altri comuni: in quest'ultimo caso, però, anche per la televisione la differenza è maggiore nelle province meridionali.

Del lungo elenco di dati sugli abbonamenti alle radiodiffusioni ed alla televisione nei singoli comuni d'Italia, che costituisce la parte più estesa del volume, bisogna ricordare la notevole utilità ai fini di rilevare indici di carattere economico, sia per la relazione esistente fra condizioni economiche di un paese e diffusione dei mezzi audiovisivi, sia per la carenza di attendibili dati riguardanti i redditi ed i consumi nei singoli comuni italiani.

Dai dati sui confronti internazionali, che si riferiscono al 31-12-1957, rileviamo che rispetto agli altri paesi europei la diffusione della radio (abbonamenti per 1000 abitanti) è più che doppia di quella che si registra nei paesi della penisola balcanica e della penisola iberica, ma che è ancora notevole il cammino da compiere per passare dal livello attuale (142 abbonamenti ogni 1000 abitanti) a quello dei paesi confinanti (Francia 247, Austria e Svizzera 263) o dei paesi ad elevato livello economico (Svezia 367, Danimarca 345).

Per la televisione i confronti internazionali pongono ancora meglio in rilievo il notevole sviluppo avvenuto in Italia dal 1954 ad oggi, poiché il numero di utenti della televisione risulta notevolmente superiore a quello che si registra in Francia e solo di poco inferiore al numero degli utenti in paesi ben più popolati, quali la Germania e l'URSS.

(1) Gli abbonamenti alle Radiodiffusioni nel 1958, ERI - Edizioni RAI - Radiotelevisione Italiana, L. 4000.

classe unica

SERGIO TONZIG

COME VIVONO LE PIANTE

L. 400

L'Autore — ordinario di Botanica all'Università di Milano — sceglie e illustra ai lettori gli episodi più caratteristici della vita delle piante. Il volume è arricchito da numerose illustrazioni.

In vendita nelle principali librerie
Per richieste dirette rivolgersi alla

ERI EDIZIONI RAI - RADIOTELEVISIONE ITALIANA



COPPA EUROPA

Torneo per i ragazzi fra i «Campioni della fantasia»

domenica - ore 15,30 - programma nazionale



- Ritagliate le figurine e i tagliandi.
- Incollate le figurine nelle rispettive caselle dell'Album che la RAI invierà gratuitamente e richiama e i tagliandi negli appositi rettangoli contenuti nell'ultimo foglio dell'Album. Per facilitare i collezionisti, le caselle per la raccolta delle figurine e quelle per la raccolta dei tagliandi portano l'indicazione del nome dei personaggi.
- Alla fine del Concorso potrete conservare presso di voi l'Album e concorrere all'assegnazione dei premi in palio, inviando alla:

RAI - Concorso «COPPA EUROPA» - Via Arsenale, 21 - Torino

dopo il 21 GIUGNO 1959 e non oltre il 26 GIUGNO 1959 soltanto l'ultimo foglio dell'Album, contenente la raccolta completa dei 42 tagliandi. Tra i collezionisti di tutti i tagliandi onnessi alle figurine saranno sorteggiati una cinepresa, un proiettore e cassette di prodotti **Motta**

I numeri arretrati di Radiocorriere-TV con le figurine delle trasmissioni andate in onda, possono essere richiesti, inviando L. 50 in francobolli, all'Amministrazione del giornale: via Arsenale 21, Torino.

GIUGNO RADIO - TV 1959

(D.M. n. 30066 del 29-5-59)

6

FIAT
500

6

ALFA ROMEO
DAUPHINE

6

LANCIA APPIA
III SERIE

sono i premi del concorso «Giugno Radio-TV 1959». Per concorrere all'estrazione dei premi basta abbonarsi alla radio o alla televisione dal 1° giugno al 10 luglio.

ESTRATTO DEL REGOLAMENTO

Periodo di svolgimento. - Il concorso avrà inizio il 1° giugno e termine il 10 luglio 1959. I sorteggi avranno luogo dall'11 giugno al 20 luglio 1959.

Calendario dei sorteggi. - I sorteggi dei premi saranno effettuati in base al seguente calendario:

- 1° sorteggio: 11 giugno
- 2° sorteggio: 18 giugno
- 3° sorteggio: 25 giugno
- 4° sorteggio: 2 luglio
- 5° sorteggio: 9 luglio
- 6° sorteggio: 20 luglio.

Assegnazione dei premi. - In ciascuno dei sorteggi verranno designati tre abbonati, ai quali — nell'ordine — saranno assegnati i seguenti premi: al primo sorteggio: una Lancia «Appia III Se-

rie»; al secondo sorteggio: una Alfa Romeo «Dauphine»; al terzo sorteggio: una Fiat «500».

Operazioni di sorteggio. - Le operazioni di sorteggio avranno luogo presso gli Uffici di Torino della Direzione Generale della RAI sotto il controllo di un funzionario dell'Amministrazione Finanziaria dello Stato e alla presenza di un notaio e di due funzionari della RAI. Il pubblico sarà ammesso ad assistere a tali operazioni.

I risultati dei sorteggi verranno comunicati per radio e per televisione, pubblicati sul Radiocorriere-TV e confermati con lettera raccomandata agli interessati.

A richiesta degli interessati la RAI - Radiotelevisione Italiana - Servizio Propaganda e Stampa - Via del Babuino, 9 - Roma - invierà il testo integrale del regolamento del concorso.

2ª fiera della casa



**EDILIZIA
ARREDAMENTO
ABBIGLIAMENTO**

RASSEGNA INTERNAZIONALE DEL BREVETTO PER INVENZIONI INDUSTRIALI MOSTRA NAZIONALE DI FOTOGRAFIA ARTISTICA ISPIRATA ALLA CASA MOSTRA DANESE DELL'ARCHITETTURA, ARREDAMENTO ED ARTI APPLICATE CONVEGNI E CONGRESSI

SPETTACOLI LIRICI ALL'ARENA FLEGREA SPETTACOLI DI PROSA ED ARTE VARIA AL TEATRO MEDITERRANEO SPETTACOLI E GARE SPORTIVE ALLA PISCINA OLIMPIONICA

PARCHI DIVERTIMENTI VILLAGGIO GASTRONOMICO FONTANE LUMINOSE

NAPOLI

MOSTRA D'OLTREMARE
28 GIUGNO - 14 LUGLIO

RIDUZIONI FERROVIARIE



**sensazionale
gratis**



Arturo Testa
Wilma da Anselmi
Don Marina Berro
un disco
con le
canzoni
di maggior
successo
Fio Sandomeni
Corrado Lejzmann
Aurelio Fierro
dalle cere di successo

offerto

Cera GREY

la cera che lava a lucida contemporaneamente il pavimento senza fatica gratis a tutti gli acquirenti di un solo barattolo di Cera GREY

Con Cera GREY lucidate contate ballate GREY - Deposito generale Parma, v. S. Leonardo, 36

GARIBALDI AVANZA



Garibaldi alla difesa di Varese

«L'oscurità protesce il nostro passaggio, il silenzio non fu interrotto che dal tonfo dei remi e dal mormorio della corrente. Il solo canto degli usignoli ci accompagnò nel nostro tragitto...»

Chi erano questi volontari? Rispondevano i benpensanti: «Gente che ruba i pollastri». I benpensanti, dunque, tanto per cominciare, ne pensavano male. Lo stesso, per ragioni anche più strette, potremmo dire di tecnica e di casta, era l'umore del generale La Marmora, ministro della guerra, e di tanti altri militari ortodossi. Quella gente d'ogni estrazione, d'ogni provenienza, e inoltre sprovvista di vera disciplina, che cosa avrebbe creato se non confusione e disordine? E poi, questo Garibaldi al quale Cavour voleva affidare il comando, chi era? Aveva fatto la scuola di guerra? La sua promozione a generale non era scritta su alcun annuario.

Certe cose le capiva meglio una donna, la marchesa Costanza d'Azeglio, quando scriveva: «La Marmora non vedendo di buon occhio l'affluenza di questi forestieri, scorge solo i lati negativi e non è capace di capire il significato politico di questa grande adesione alla nostra causa. Così questi battaglioni delle Alpi, come li chiamano, non sono sotto la sua direzione, ma dipendono dal ministro degli Interni, cosa abbastanza ridicola. Fra quella gente ci sarà forse qualche canaglia, ma purché si battano con coscienza, come sembrano disposti a fare, quando anche rubassero qualche pollastro non ci sarebbe da scandalizzarsi».

Questi forestieri! L'Italia si stava facendo, anche il linguaggio politico era in evoluzione, ma qualche vecchia foglia restava attaccata ai vecchi rami. Questi «forestieri» chi erano se non

l'Italia che prendeva il suo posto e dava un senso storico alla politica piemontese? Quanto a Garibaldi, i suoi esami li aveva fatti in America e alla difesa di Roma. Rappresentava, per Cavour, la parte utile del mazzinianesimo, quella che si era staccata da Mazzini e accettava, nonostante gli anatemi del grande apostolo, la collaborazione con il Piemonte. Né a Cavour mancava, come dice il suo biografo De La Rive, la «esatta stima dei servizi che poteva rendere un soldato abile e audace fino alla temerità». Cavour ripeteva: «Bisogna aver fatto qualche cosa, bisogna aver ti-

sta, poiché la storia si salda benissimo, il ministro domandò: «Che nome ha?». Il valletto rispose: «Non ha voluto dirlo. Ha un grosso bastone e un gran cappello e dice che il signor conte l'aspetta». Cavour disse: «Ah, fatelo entrare». Alle cinque del mattino! Un cappellaccio, un bastone, e non ha voluto dire il suo nome!

Così nacquerò i Cacciatori delle Alpi, con questa etichetta, quest'ora e questi costumi da cospiratori, come volevano i tempi e un poco anche le bizzarrie del generale La Marmora. Lo sconosciuto era infatti il generale Garibaldi. E i volontari italiani, pur vestiti d'una austera divisa costituita da casacca grigia, berretto e pantaloni blu scuro, giberne e cinturino nerli, ben presto cominciarono a chiamarsi garibaldini. Garibaldi, in poche settimane, li strigliò, li pettinò, ne fece dei soldati sempre un po' vivaci, è vero, fra i quali non mancavano certo i rubagalline, ma nel complesso ottimi per il combattimento. C'erano fra essi ingegneri, architetti, avvocati, medici, capitani di lungo corso, insieme al popolani d'ogni mestiere, e agli specialisti nel non averne alcuno, ricchi e poveri mescolati insieme, in quella romantica sospensione del problema sociale, che peraltro non fu roreggiata ancora nelle piccole patrie agricole e artigianali di cui si componeva l'Italia.

La brigata dei Cacciatori delle Alpi, composta di tre reggimenti di 1200 uomini ciascuno, più 46 carabinieri genovesi e 24 guide a cavallo, si era concentrata sul finire d'aprile a Savigliano.

Trascorsa gran parte di maggio con le incertezze dell'armistizio del generale austriaco Gyulai, mentre i francesi accorrevano a schierarsi con i piemontesi, toccò ai garibaldini animare il fondo della scena. Essi dovevano agire, con rapide azioni, sulla sinistra dell'esercito piemontese, nella regione dei laghi, al piede dei contrafforti alpini, con lo scopo di distogliere forte nemiche dal principale teatro d'azione e di provocare l'insurrezione dei popoli di Lombardia alle spalle degli austriaci. Per costoro, per molti almeno, Garibaldi era un terribile spauracchio, una specie di indemoniato, un ammazasette che non accordava quartiere, e la loro prima domanda arrivando in un paese era questa: «C'è Garibaldi? E qui vicino? L'avete veduto?». Un corrispondente della parigina *Illustration* osservava: «La presenza di quest'uomo vale contro gli austriaci come un terzo esercito».

Sull'imbrunire del 23 maggio Garibaldi con il suo piccolo corpo di spedizione era ad Arona e si preparava a varcare nella notte il Ticino su alcuni barconi raccogliuti. Particolare fresco, pungente: la notte era piena di canti d'usignoli. Il volontario Cadolini racconta: «L'oscurità protesce il nostro passaggio, il silenzio non fu interrotto che dal tonfo dei remi e dal mormorio della corrente. Il solo canto degli usignoli ci accompagnò nel nostro tragitto: sembrava che questo simbolo dell'uomo fosse un saluto della natura, incitante i giovani eroi a compiere senza esitazioni la temeraria impresa». Nella stessa notte, con rapida marcia, i garibaldini occuparono Sesto Calen-

IL ROMANZO SCENEGGIATO

DUBROVSK

Scritta fra il 1832 e il 1833 quest'opera è insieme alla «Figlia del capitano», la più ricca di avvenimenti, di peripezie e di imprevisti: un romanzo, insomma, che tiene sempre desta l'attenzione del pubblico. Il Secondo ve lo presenta nell'adattamento radiofonico di Maria Fabbri

Assieme alla *Figlia del capitano* il romanzo *Dubrovskij* è, fra quelli di Aleksandr Pusckin, il più ricco di avvenimenti, di conflitti inattesi, di peripezie, che tengono incessantemente desta l'attenzione del lettore. Pusckin lo scrisse fra l'ottobre 1832 e il febbraio 1833, ma apparve solo nel 1841, dopo la sua morte, e con molte lacune a causa della censura.

In una remota provincia russa vivono due proprietari: Andrija Dubrovskij e Kirila Troekurov. Il primo, tenente della guardia in congedo, è un onesto e dignitoso nobiluogo povero, l'altro invece, «generale in capo», d'indole bisbetica e feroce, è un vero signorotto feudale: possiede un serraglio di donne-schiave, un canile con più di cinquecento braccia e levrieri, un allevamento di orsi, si ubriaca ogni sera, organizza festini e ordisce beffe alla gente dei dintorni, che trema solo a sentirne il nome.

I due proprietari sono stati sinora amici, e Troekurov ha vagheggiato di dare in moglie la propria figlia Maria Kirilovna al figlio di Dubrovskij, Vladimir,

che presta servizio in un reggimento della guardia a Pietroburgo. Ma un giorno, durante una visita al canile prima d'una partita di caccia, un brachiere di Troekurov offende Dubrovskij, il quale si ritira, sdegnato, nella sua tenuta di Kisteniovka e non mette più piede a Pokrovskoe, la tenuta del suo vicino. L'inimicizia s'accresce, quando Dubrovskij fa catturare e frustare due contadini di Troekurov, che stavano saccheggiando i suoi campi.

Troekurov va su tutte le furie e vorrebbe addirittura radere al suolo Kisteniovka. Ma poi s'interdice con l'intervento dell'assessor Scjabinsk, perverso azzecchabugli, per privare Dubrovskij della sua tenuta. E infatti con una sentenza, che è un labirinto di cavilli, il tribunale della città vicina decreta che Kisteniovka, patria di Dubrovskij, non può appartenere a Dubrovskij, ma del possente Troekurov. Il vecchio Dubrovskij, colpito da tanta ingiustizia, s'ammalia e va dipendendo a tal punto, che la nutrice Orina Egorovna decide di scrivere a Egidimir, fratello di Maria Kirilovna, ad assistere il padre. Vladimir Du-

de, imprigionando i gendarmi e i doganieri austriaci.

E avanti verso Varese. Racconta Carrano, un altro garibaldino: «Era tanta l'oscurità che spesso le teste dei cavalli del seguito intoppavano alle spalle di Garibaldi e inciampavano fra i paracarri della strada. Si andò avanti ansiosi e in silenzio, allorché improvviso venne udito un forte gridare non lontano, e fu veduta una gran luce rossiccia rompere l'oscurità della notte piovosa. Era la popolazione di Varese che veniva con centinaia di fiacole. Incontro a Garibaldi e ai suoi Cacciatori». Il 26 maggio il generale austriaco Urban attaccò. I garibaldini combatterono come veterani, aspettando il nemico fino a cinquanta metri prima di far fuoco, e poi contrattaccando alla baionetta. Cadde in quella giornata Ernesto Cairoli. Urban fu respinto: e avanti verso Como.

Gli austriaci presidiavano San Fermo. Erano arroccati nella chiesa e la chiesa era su un'altura: una posizione giudicata dagli austriaci imprevedibile, e quando i garibaldini la presero lo stesso, incuranti del fuoco che partiva dai muri del climitario, dal campanile, dalle finestre, e respinsero gli austriaci giù verso la strada di Como, anche i battaglioni più schierati cominciarono a sfaldarsi, più che per vero urto, per la meraviglia di quell'assalto e per la suggestione di quel grido magico che scendeva con le balonette giù dall'altura: «Garibaldi! Garibaldi!».

Ero caduto il capitano Carlo De Cristoforis, valoroso non solo nell'azione ma anche nel teorizzare sull'arte della guerra, e tanti altri erano caduti, ma i Cac-

ciatori delle Alpi entravano in Como fra l'entusiasmo della popolazione, e giusto in tempo per ricevere la teoria da Garibaldi in persona, condita di rude cichetto: «I molti tiri e da lontano caglionano confusione nei nostri e confidenza nel nemico che non feriscono. I pochi tiri agguistati da vicino feriscono molti nemici, economizzano munizioni, non insudiciano i fuochi e atterriscono il nemico. Ho veduto poi ancora che, quando un Cacciatore fa un tiro, tutti o la maggior parte dei vicini sparano pure senza vedere il nemico o senza puntare bene. Spero di non veder ripetere tali fatti».

Da Como la piccola armata garibaldina non proseguì subito l'avanzata. Restava alle spalle il forte austriaco di Laveno, sul Lago Maggiore, ancora da espugnare, né vi riuscì Nino Bixio, cui l'impresa era stata affidata, nonostante il fegato e le più pittoresche imprecazioni. Il 31 maggio Varese dovette subire la furia di Urban, tornato con 12 mila uomini e 18 cannoni. Ma già era nell'aria la battaglia di Magenta e un ordine ricambiava il generale austriaco verso il Ticino. Garibaldi riprende la sua svelta guerra: Lecco, Bergamo, Brescia liberate. Un ultimo grosso combattimento, a Tre Ponti, conclude la fase propriamente garibaldina di quella campagna. Poi l'impeto è misteriosamente imbrigliato, i Cacciatori sono mandati a presidiare la Valtellina e su quel monte il raggiungerà la dolorosa notizia di Villafranca. Ma qualcosa d'importante per il futuro è già nato: i capitani e lo spirito del Milite.

Eugenio Galvano

FEDERICO II DI SVEVIA

In cinque trasmissioni, una aggiornata sintesi storica sulla figura del grande sovrano svevo



Federico II di Svevia

Il quello «Stupor Mundi» che fu Federico II è stato detto che sopravanzava di molti secoli la sua epoca. Uomo praticamente senza patria e con tutte le patrie a un tempo, libero da pregiudizi di colore e di razza come nessun altro principe in tutta la storia, seppur conciliare, nel suo spirito moderno di grandissimo uomo di stato, le civiltà e le culture più disparate, il Sud e il Nord, l'Occidente e l'Oriente. Pensava e si esprimeva perfettamente in sei lingue. Ciò parve alla gente che lo ammirava un dono dello Spirito Santo. Per gli avversari era invece il retaggio di Babele. Greco, latino e arabo erano lingue ufficiali nel suo regno. Nella corte sveva, a Palermo, si parlava e si cantava inoltre nella nascente lingua siculo-italiana e in provenzale.

Nipote di Federico Barbarossa e figlio di Enrico VI e di Costanza d'Altavilla, Federico II ereditò il più grosso patrimonio di contrasti politici e di intrighi che la sua casa, il Papato, principi e popoli di tutta Europa fossero stati capaci di mettere insieme a quell'epoca. Gli fu tutore

e maestro nell'iniziazione politica un grande quanto politicamente forte Pontefice: Innocenzo III. Morto il suo grande ma opprimente tutore, Federico si diede al risanamento e al riordinamento dell'impero, che trovò in balia della più grave rovina politica e sociale. In quest'opera, si giovò di collaboratori eccellenti, come Roffredo di Viterbo, Taddeo da Sessa, Pier delle Vigne, con i quali attuò uno stato moderno, retto da funzionari competenti. Accentrò nelle sue mani il potere, e si prese lui la direzione della giustizia, ma diede vita a un parlamento, la corte generale, con la rappresentanza di nobili, clero e cittadini. In Sicilia, dove stabilì la sua corte, combatté le strutture feudali e i baroni, usando non di rado metodi e mezzi anche spietati. Domò gli ultimi nuclei di saraceni ribelli e ne fece il corpo scelto dei difensori dell'impero.

Si era appena messo all'opera, quando dal nuovo Papa, Onorio III, ricevè l'ingiunzione di partire per la Crociata. L'impresa richiedeva enormi spese, che il nuovo stato non poteva affrontare, senza distogliersi da opere più urgenti. Grazie alla sua straordinaria capacità diplomatica, Federico riuscì ad avere delle proroghe. Ma i Comuni lombardi approfittarono del pretesto della Crociata per muovergli contro. Si fece paciere lo stesso Papa, e Federico poté riprendere l'opera di risanamento sociale e politico

ne, da Al-Kamil, Gerusalemme, di cui, nel Santo Sepolcro, si fece incoronare re. Intanto contro il crociato vittorioso in Terra Santa si combatteva la crociata volta da Gregorio IX. Le truppe pontificie invasero la Sicilia. Federico tornò subito dall'Oriente e riacciò dall'isola le truppe del Pontefice. Marcò con i suoi arabi e i suoi tedeschi assoldati verso il Nord, fino in Lombardia, dove sbaragliò, in una grande battaglia, l'esercito della Lega dei Comuni. Tolse in battaglia al milanese il famoso Carroccio, che mandò a Roma, perché fosse custodito nel Campidoglio. Il Papa chiamò a concilio i vescovi. Ma re Enzo, figlio di Federico, fece prigionieri i vescovi, nelle navi della flotta genovese, che gli sconfisse alla Meloria. Mancò poco che Federico non si impadronisse anche della persona del Papa. Era riuscito a corrompere la nobiltà, ma incontrò l'ostilità del popolo romano, che si levò energicamente a difesa del suo Pontefice.

lunedì ore 21,20 terzo progr.

del regno. Proprio in quegli anni fu fondato l'Ordine dei Francescani, approvato poi da Onorio III, nel 1223. I discepoli di San Francesco videro in Federico II l'eroe di un ritorno al cristianesimo primitivo, che l'imperatore non mancava di predicare, in contraddizione con la sua vita di lussuoso «sultano battezzato», che a Palermo non disdegnava di tenere un harem. Si disse che il mondo nuovo avrebbe parlato e cantato nella lingua di Federico II e di San Francesco, cioè in quella delle poesie amorose siciliane e del Cantico delle creature.

Alla morte di Onorio III, il nuovo Pontefice, Gregorio IX, tornò a imporre a Federico di portare a termine la Crociata. Federico obbedì. Nell'agosto del 1227 egli salpava da Brindisi verso la Terra Santa, ma doveva rientrare, pochi giorni dopo, per una pestilenza scoppiata, pare, nelle navi. La ragione non sembrò valida al Papa, che scomunicò l'imperatore e svegliò e incitò contro di lui nemici vecchi e nuovi. Federico reagì denunziando l'avidità della Chiesa e sostenendo ideali di povertà francescana. Ripartì, pochi mesi dopo, alla volta del Levante; e più da diplomatico che da conquistatore, otten-

Una serie di insuccessi in Lombardia e in Romagna dissanguò l'esercito imperiale, che non era più numeroso di un'attuale divisione italiana. Federico cominciò a piegare. Quando poi al trono pontificio salì Innocenzo IV, che prima dell'elezione gli era stato favorevole, i nemici dell'imperatore crebbero sempre più in numero e forza. Ai metodi machiavellistici di Federico si rispose con metodi machiavellistici ancor più crudeli e raffinati. Si seminarono sospetti e diffidenze nel suo seguito. I più grandi personaggi caddero in disgrazia. Pier delle Vigne e altri si eliminarono da sé o furono eliminati. Anche il valorosissimo e gentile Enzo venne a mancare, caduto prigioniero dei bolognesi. Era la fine. Federico, nato a Jesi il 26 dicembre del 1194, morì il 13 dicembre del 1250, in una sua dimora prediletta, tra Foggia e Lucera. Alla sua morte, all'urlo di guerra dei suoi prodi e fedeli saraceni, raccolti nella città fortificata di Lucera, seguì il dolce salmodiare dei Francescani, che gli furono sempre vicini e che forse erano i soli, in quel momento, a sperare di salvargli l'anima.

Fortunato Pasquino

DEL SECONDO

KIJ

browskij si precipita a Kistenovka.

Frattanto Troekurov, pentito, si reca dal suo vicino a offrirgli la riconciliazione, ma il vecchio Dubrovskij, a vederlo dalla finestra, è colto da paralisi e muore. Vladimir ordina di scacciare Troekurov e quando, dopo i funerali, giunge Scjabasskin con un seguito di cancellieri a prendere in consegna Kistenovka, di notte dà fuoco alla casa e scompare col suo fedel.

Ben presto compaiono nei dintorni briganti inafferrabili: si sospetta che ne sia a capo Dubrovskij. Troekurov ha fatto venire intanto da Mosca un precettore francese, Desforges, per il suo Sascia, un bambino di nove anni, che ha avuto dall'istitutrice di Maria Kirilovna, sua figlia legittima. Desforges s'insinua nelle grazie di Troekurov per il coraggio con cui abbatte uno dei suoi orsi e in quelle di Maria Kirilovna per la raffinatezza dei modi.

Una notte, dopo un sontuoso festino al quale sono convenuti tutti i possidenti del circondario, Desforges assale uno degli invitati rimasti a pernottare a Pokrovskoe, un certo Spitzyn, che ha aiutato Troekurov nell'intrigo giudiziario, e gli rivela, pistola alla mano, d'essere Dubrovskij. Egli si è sostituito a uno stazionario di posta, al vero precettore

Angelo Maria Ripellino

(segue a pag. 35)



Leningrad: il monumento a Puskhin

sabato ore 18 sec. progr.

le le u e P eu

Polatla 39 — « Sono quella che dalle apparenze e dai miei discorsi mi credono gli altri, o quella che dai dati di fatto mi giudico io? ». Questo il suo grosso problema. Sembra una questione puerile ma in realtà non lo è. E si sputa a chiarire i suoi dubbi può essere anche utile. Perché senza ora quel che ne dice la scrittura. E' presto notato che sono due gli elementi a togliere all'andamento i suoi pregi di scorrevolezza e di semplicità, cioè: la forma delle r e l'insistente tratto iniziale delle parole. Senza queste bizze, che rispondono a particolarità del carattere il suo grafismo potrebbe dirsi armonico. Dunque: ha ragione lei nel sentire in se stessa del la buona da valorizzare, e hanno ragione gli altri giudicandola da ciò che manifesta. Tanto più avendo il torto di trascurare il meglio per il peggio. Di bene c'è il suo animo affettuoso socievole animato capace all'occorrenza di prodigarsi spontaneamente disposto a ricevere influenze favorevoli, c'è la sua mente fornita di un certo esro e di quella destrezza nella fantasia che dà effervescenza a un'intelligenza che solo media. E' ma invece la leggerezza, la superficialità, lo spirito siquanto ribelle e battagliero, le reazioni continue dell'umore, un notevole spirito di opposizione. Da imporanza a tutte queste sue caratteristiche, coltivando le qualità e correggendo i difetti. A vent'anni non è troppo presto per prendere le cose più sul serio. Del resto conservi pure quella sua tendenza alla galea che le permette di godere la vita dal suo lato bello, lasciandola forse un poco superficiale, ma con un'invidiabile facilità di ripresa nelle prove inevitabili dell'esistenza.

Da tutto questo avrà

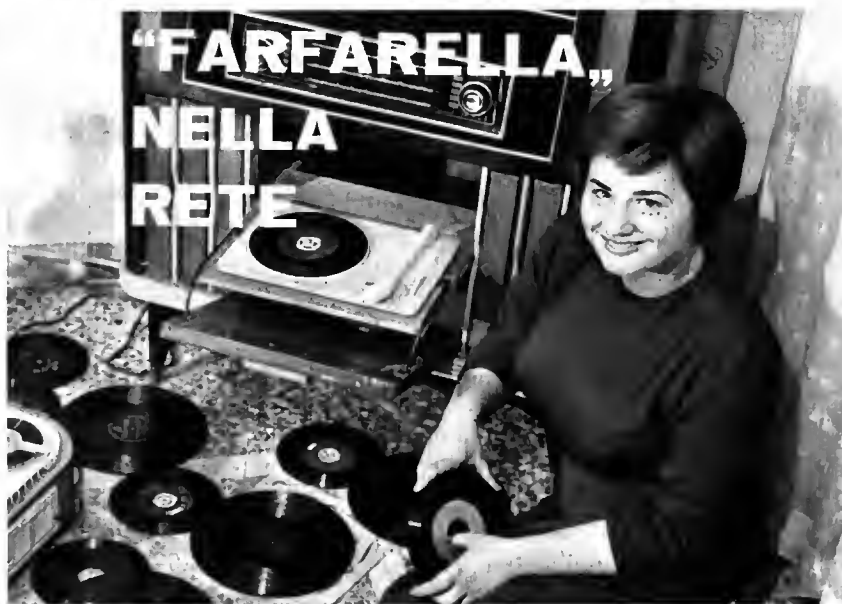
Dedalus — La gioventù odierna si ritiene in genere più complessa di quanto lo sia in realtà. Succede particolarmente ai tipi introversi come lei, preoccupati per qualche intimo conflitto, propensi a scambiare una reazione momentanea o certe incongruenze giovanili per fenomeni eccezionali, esclusivi del proprio temperamento. Trattando il suo caso posso dirle che la grafia mandata in esame non presenta elementi che giustifichino le sue apprensioni passate e presenti; è piuttosto l'esponente di un carattere immaturo e inibito che contrasta con una mentalità più seria, ponderata e coscienza di questo comporti la sua età. In complesso però rivela equilibrio, riflessioni e mezzi efficaci per non fallire agli scopi che si propone. Ha una mentalità da studioso e deve quindi persistere nel campo artistico-intellettuale. Da quanto osservo si può stabilire che, non tanto si distingue per esro e fantasia quanto per facilità ragionativa e deduttiva, logiche e conseguenti, metodiche e vagliate, investigative e analitiche. Nella scelta cerchi di tenere conto, Badì, non lasciarsi irrefrere da preconcetti, pregiudizi eccessivi, non confonda in spirituale col cerebrale, diffidi delle opinioni soggettive ma si difenda pure da sconcertanti suggestioni ambientali. Cerchi di liberarsi dalla timidezza e dall'incertezza. Si convinca che può fare molto e bene ma che per trionfare occorre una buona dose di sicurezza e di disinvolture.

letteratura lat. ma di

Fanciulla in attesa — I tre saggi mandati in esame danno modo di cogliere le sensazioni dell'animo e del carattere di questo candidato al matrimonio che, a dir il vero, non presenta per ora eccessiva tendenza ai legami. Il grafismo varia tra il tipo incurvato a tonalità pastosa e il tipo angolare con tratti innervosi. Dica alla « fanciulla in attesa » che il soggetto in questione dimostra quindi chiaramente un'indole buona, calda, espansiva a cui basta però una contrarietà qualsiasi a irritarlo, causando alterazioni di umore e di stati d'animo. E' un giovane portato a esprimere spontaneamente ciò che sente: gioia, sdegno, disappunto, entusiasmo, amore, suscettibilità, impazienza. E' aderente alla realtà pratica della vita ma, nella sua essenza è un idealista, dotato di senso artistico, amante delle cose belle, non privo d'immaginazione, capace d'osservazione attenta, d'interesse per i valori dello spirito, voglioso di conoscere e di apprendere. Parsonioso per abitudini acquisite tenderebbe per gusto proprio a largheggiare, non sarà dunque uno spreco ma neppure un marito greto e avaro e neppure incomprensivo delle necessità familiari. Escludendo che sia un tipo mondano è però socievole e propenso a comunicare senza formalismi col suo prossimo. Se persone e cose l'attraggono se dedicarsi senza illusione, perseverando nelle sue decisioni; non s'impegna o s'impegna a fondo.

Ti vago di risponde

R. A. G. — No, cara, non sei malata più dei tuoi quattordici anni. Però questo non impedisce che mi occupi di te, anzi è un motivo di più per ritenere utile il mio responso. Presumo che soltanto il tuo fisico abbia uno sviluppo abbastanza precoce, lasciandoti bambina nella mentalità e nel carattere. E' forse guardandoti allo specchio che ti senti già in diritto di emanciparti un po' dalla sottomissione ai « grandi »? Nel caleidoscopio della tua grafia il segno indi-



Il pescatore Rita Manasse, da Riva del Garda, sabato 6 giugno ha fatto bottino: niente popòndimena (è di rigore) che la « Musichiera » in carica, Piero Farfarella, dotato di una scelta micidiale, il lavatore dell'omo e della lena non ha avuto difficoltà a metter fuori combattimento la pur svelissima antagonista la quale, peraltro, ha accettato la sorte con molta buona grazia. Il pescatore, però, ha limitato le proprie preda all'eliminazione di « Raanterra »: che, quando s'è trattato di raccogliere la successione, il Manasse è rimasto all'oscuro. Fra gli ospiti, la signora Anne Heywood (o destra) che, dopo aver fornito una personale, dilavissima interpretazione del manuale di conversazione italo-inglese, ha cantato con molto garbo. Dalia Scala in lizza per beneficenza, ha trasferito sulla scena del Musichiere mezzo teatro di rivista italiana: da Spadoni o Taranin a Chiara (nella foto fra Marina Riva e Dalia Scala) Gianni Agus, Nina Manfredi, Maria Cantenun e persino Carla Dapporin che, sebbene reduce da un intervento chirurgico, ha voluto esser presente (mediante collegamento speciale) alla lista serata.



L'ITALIA IN MUSICA



Gli autori della trasmissione Angelo Frattini e Adolfo Perani (a sinistra)

Vittima di questo luogo comune che vuole l'italiano sdatto, canoro e galante, è stato Gino Bramieri, di passaggio per Stoccolma. Ecco il panciauto, lo stonato, l'anticonvenzionale Bramieri, a smentire con la sua sola presenza tutta una onesta tradizione.

Non solo egli conosce appena il coretto dell'astio, che canta in maniera abominevole, ma il paese dove

pinge le trote salmonate con il blu di Mitilene. Licenziata risponde: «Ci vedremo a Surriento».

Personaggi così si sono incontrati e s'incontrano nel corso della trasmissione di «Cinquant'anni di canzoni d'amore», la fortunata rubrica messa in onda su un canovaccio ordito da Angelo Frattini e Adolfo Perani.

Mezzo secolo di canzoni è scorso



Gino Bramieri è il facondo ospite di riguardo di Cinquant'anni di canzoni. Lo ascoltano rapite Licia Lombardi (a sinistra) e Wilma De Angelis

L'italiano all'estero fruisce, più che di particolari agevolazioni a carattere turistico o consolare, di una abbondante quanto facile letteratura che ne fa l'esemplare di una fauna tutta particolare. Il vecchio Barzini narrava nei suoi ricordi di viaggio il tormento dell'italiano a zonzo per la vecchia Russia degli Zar al quale ogni matura zitella si riteneva in diritto di richiedere versi per il suo album e frequenti esibizioni canore, ancorché

domenica ore 21 progr. naz.

del tutto stonato.

E passino i versi e il canto: chi nasce nella patria di Leopardi e di Caruso non sfugge al mito. Le cose si complicano con la storia del «galicismo», sul quale all'estero son disposti a giurare non solo come un piacevole sport nazionale dell'italiano, ma anche come uno stretto dovere. E' recente un'inchiesta di un giornale inglese a vasta tiratura che ha biasimato le connazionali di affollarsi alla frontiera italiana per scoppi del tutto estranei all'erudizione e all'amore per l'arte.

È nato è sommerso per quasi tutto l'anno in una coltre di nebbia. «Sono nato a marzo — bromisce Bramieri — al mio paese dicono: marzo pazzellone prendi il barcone e aspetta l'inondazione».

Fallito l'esperimento bramieresco, chi risolverà le sorti della canzone così seriamente compromessa? Sandra Mondaini sembra impegnarsi seriamente: cameriera melodica, ha trasformato la casa in una succursale della Galleria del Corso. Serve fragole nei cappellini; di-

in rapida sequenza, armonizzato da Pippo Barzizza e ritmato dalle voci di Giorgio Conzolini e Wilma De Angelis: è un mondo, quello delle canzoni, che a volere parlare per esteso, non basterebbero cinquant'anni: tant'è vero che da tanto se ne scrive e ancora nessuno ha le idee ben chiare.

Fra tutto questo mare di parole ci sono, per fortuna, quelle che si accompagnano alla musica. Le parole volano, le canzoni restano.

F. R.

FOTO-RICORDO DI "SENZA FRENI,"



Da anni, ormai, Senza freni è la fedelissima trasmissione al seguito del Giro d'Italia: una rubrica giornalistica disinvolta, scatenata, a cura di Paola Valentini. Proprio quello che ci vuole, insomma, per una manifestazione entusiasmante, «effervescente come il «Giro». Anche al XIII Giro d'Italia Senza freni è stata perfettamente all'altezza della situazione: insistendo forti doli di vivacità al «Giro», specie in quelle tappe in cui i corridori preferivano sonnecchiare. Questa foto-ricordo della rubrica Senza freni è stata scattata durante la tappa Torino-Saint Vincent. Qui, i redattori del varietà stanno registrando «al volo» impressioni, canti e parodie degli stessi tifosi

DIMMI COME SCRIVI

tingere per tentare di capire come sei adesso, e per intravedere la tua futura personalità. Adesso... sei allo stato grezzo; è evidente che manchi spesso di tatto, di garbo, di coerenza, che manifesti male i tuoi pur ottimi sentimenti e la tua esuberanza espansiva, che sei alquanto presuntuoso, che oscilli continuamente tra euforia e depressioni. Non giurerai sul buon andamento dello studio, sulla perseveranza della volontà e dei propositi, sul tuo gusto intellettuale. Devi raffinarli, ingentilirli, accettare i consigli dei più esperti, stabilizzare il carattere, sorvegliarli nel contegno, sia verso gli intimi che verso gli estranei. Hai una mentalità coltivabile, un cuore buono, un senso generoso della vita, principi onesti, vedute non ristrette, e attitudini varie. Tutto sta nel saper far fruttare al massimo il proprio patrimonio.

Justo non pos

Tramonto 1958 — Alle persone che hanno le sue stesse prerogative si può chiedere miracolismi di buona volontà, di dedizione, di partecipazione attiva agli eventi più scabrosi, fedeltà e devozione; ma è bene non illudersi sul loro carattere e le conseguenze che ne derivano. Capaci, magari di immobilare la propria esistenza per una causa giusta o per un ideale che le affascini, non sanno invece adattarsi alle piccole contrarietà della vita giornaliera, oppure indulgere ai minimi difetti del loro prosaismo. Freddezza e inflessibilità, non base di energia e di perseveranza, così dev'essere il suo comportamento abituale. Ma se detta di durezza e di sopportazione, quanta forza d'animo e quanto altruismo! Ma penso! La lotta non la spaventa, però le prove credo non le siano risparmiate. Da ciò l'esigenza d'irrigidirsi contro ogni insidia dell'emotività e della sensibilità che potrebbero travolgerla qualora non vi opponesse una fermezza eroica. Davanti a un carattere duro e poco flessibile bisognerebbe sempre poter capire quanto è dovuto a difetti di natura, quanto all'inesorabilità delle circostanze. Ed è comunque degno di lode chi sa fronteggiare i pericoli, e vincere gli ostacoli con dignità e coraggio.

mi fra con chi

Milano 30 — La grafia verticale ha rispondenza col suo cervello, quella inclinata col suo cuore. Nella prima, infatti, si nota l'estetismo dell'artista ottimamente dotato, nella seconda l'espansiva natura dell'uomo avido di sentimento. E' pur tale ambivalenza psichica che sente il bisogno di manifestarsi in vario modo. E' logico che trovi «più riposante» lo scrivere in pendenza perché è l'andamento spontaneo dei momenti d'abbandono; ma l'altro pure fa parte della sua individualità in riferimento alle esigenze dell'intelletto. Tutti e due presentano forme molto sinuose rivelando la facilità di piegare e di ogni emozione risente la struttura del suo essere: mente, animo, carattere. E non è poco. Va detto invece che, trattandosi di una tempra maschia la scrittura presenta scarsi elementi di forza, di resistenza, di fermezza, sia fisica che morale. Se pur talvolta è animato da spirito combattivo non regge a lungo in tensione nervosa; l'applicarsi intensamente alla stacca, la fatica materiale è da escludersi, e di ogni emozione risente facilmente il contraccolpo. Comunque il fervore della fantasia e dell'ispirazione, l'entusiasmo produttivo, il bisogno di comunicare agli altri ciò che le muove dentro, il desiderio di successo, la spinta dei sentimenti sono in lei assillati continui per vincere l'indolenza e per superare le difficoltà. Direi che, tutto sommato, non avrebbe potuto seguire una strada diversa; l'impronta della vocazione non lascia dubbi in proposito.

mento de due castelli

Enrichetta 1936 — Si può innanzitutto stabilire che se, davvero, vuole quel matrimonio lo farà. Non è facile demolire una volontà ostinata come la sua; direi anzi che lei incontra ostacoli e più trova puntelli per vincerli. Tuttavia, considerato che lei è una ragazza intelligente, riflessiva, di spirito lucido, dovrebbe convenire, almeno nel suo intimo, che quella forza di resistenza, oggi in opposizione a chi la contrasta, non al esaurirsi nel periodo anteriore alle nozze, ma la seguirà lungo tutto il corso della vita, essendo insita nella sua natura. Se dunque, per ipotesi, nella disparità di educazione, di cultura, di gusti, di vedute che già fin d'ora ammette fra il suo e l'altro ambiente di vita, sorgesse qualche urto, crede lei che l'amore la renderebbe tollerante? Io ne dubito fortemente. Pensi che la realtà è meno sopportabile del sogno. Il suo personalismo accentuato prevarrà sempre sulle pur lodevoli intenzioni di buon accordo, di adattamento, di conciliazione. Questo voglio dire in conclusione; benché il suo cuore innamorato e la sua mentalità moderna siano disposti a trascurare certi pregiudizi sociali ormai superati, sarà il suo tipo di educazione, il suo livello culturale, l'atmosfera ambientale in cui è vissuta e il suo carattere non mite solo limitatamente indulgente a stabilire conflitti, a creare insofferenze. Si convinca che l'ostacolo è nella sua interiorità non all'esterno.

Lina Pangella

Scrittrice a Radiocorriere-TV «rubrica psicologica», corso Broletto 20 - Torino.



Uno dei più popolari ritratti di Cyrano di Bergerac

Il fatale duello con la scimmia — I primi dispiaceri del naso — Lo scandalo delle campane e lo scandalo dei libri — Agli ordini del signore di Castel Geloso — Una croce in fronte — Una palla di moschetto — Il povero attore

1.

Il naso, un enorme, lunghissimo naso, fu il punto debole di Cyrano di Bergerac. Se appena qualcuno glielo guardava con un po' di attenzione, Cyrano si sentiva offeso e, sguainata la spada, sfidava a duello l'incauto. Fu per questo che a neppure vent'anni poteva vantare un curriculum di circa trecento duelli e che passò alla storia come uno dei più grandi spadaccini, anzi come «la prima spada di Francia». Peccato che una così brillante carriera dovesse concludersi in un modo piuttosto grottesco. Infatti nell'ultimo duello il signor di Bergerac ebbe come avversario... una scimmia. Le cose andarono nel modo seguente. Un giorno Cyrano, passando per una piazza di Parigi, vide un assembramento di gente ed udì risonare delle fragorose risate. Incuriosito, si avvicinò e poté rendersi conto del motivo di tanta ilarità. Al centro di quel gruppo di persone stava un uomo: il saltimbanco Brloccei, intento ad impartire ordini ad una scimmia di nome Fagotin. Fagotin, in cappellone piumato e costumi da moschettiere, sfoggiava un gran naso di cartapesta e brandendo una piccola sciabola di legno imitava gli atteggiamenti di Cyrano con

tale veridicità da riuscire irresistibilmente comica. Ma il signore di Bergerac non fu di quel parere. Offeso a morte, si fece largo fra la folla, gridando parole di minaccia. Tutti fuggirono, compreso il saltimbanco. Solo Fagotin rimase, ignara, al suo posto, continuando la sua pantomima. Accettato dall'ira, Cyrano sguainò la spada, si gettò contro la scimmia, la quale ingenuamente... lo scimmiettò, puntandogli a sua volta contro lo spadino. Solo quando ebbe infilzato la povera Fagotin il signor di Bergerac ritornò in sé, si accorse di tutto il ridicolo di cui si era coperto e scoppiò in lacrime. Da quel momento la sbalorditiva serie dei suoi duelli ebbe termine.

Allievo indisciplinato

Questo uno degli aspetti del «vero volto» di Cyrano di Bergerac, il popolare protagonista del celebre dramma di Edmond Rostand. Permaloso, impulsivo, eollico, Cyrano fu nella realtà ben diverso dal leggendario eroe ideato da Rostand, dal romantico e malinconico sognatore, a cui la sfortuna in amore aggiunse una nota particolarmente patetica, dal generoso cavaliere, pieno di nobili

sentimenti e di nobili slanci. Tutti conoscono il Cyrano creato da Rostand, pochi il vero Cyrano, personaggio storico effettivamente vissuto e piazzatosi fra i più noti scrittori del '600 francese. Eppure anche di questo vero Cyrano vale la pena di raccontare la storia.

Il suo nome era Ettore Saviniano de Cyrano. Il Bergerac se lo agguantò lui di sua iniziativa, ispirandosi alla denominazione che veniva data a certe terre acquistate da suo nonno, nel Mauvières. Era nato il 6 marzo 1619 a Parigi (e quindi era parigino e non guascone) da Abel de Cyrano, avvocato al Parlamento, e da Speranza Belanger, donna di mondo, appassionata delle arti. A differenza di suo fratello e di sua sorella, Cyrano, vero pulcino nero della famiglia, fu un ragazzo terribile. Piccolo, magro, con due occhi vispi da furetto, una criniera di capelli rossicci ed un viso appuntito in cui dominava un enorme naso, sembrava un animaletto malefico, ansioso solo di combinar guai. Suo padre, non sentendosi entusiasta dell'idea di occuparsi dell'educazione di quel ribelle, lo affidò al parroco di Mauvières perché lo istruisse nel latino e nelle belle maniere. Purtroppo il buon prete non riuscì ad insegnargli né l'uno né le altre, in quanto il temibile allievo lo spinse ad un tale stato di esasperazione da indurlo a rispedirlo a casa d'urgenza. Fin dal primo giorno del suo arrivo a Mauvières, infatti, Cyrano, che allora era sui dieci anni, si sentì in dovere di difendere l'onore del suo naso contro i monelli del paese che lo avevano deriso. A quel tempo non maneggiava ancora la spada, si limitò, quindi, a battersi con le pietre e scatenò una tale sassaiola da mandare in pezzi tutti i vetri della casa del prete e di varie altre case circostanti.

Per perdonargli, il curato dovette fare appello a tutto il suo spirito evangelico. Ma era trascorso poco più di un mese che il terribile ragazzotto, dopo avere combinato vari altri guai, si batteva nuovamente a sassate con i suoi avversari, provocando una nuova ecotombe di vetri. Chiuso per punizione a chiave in una stanza, ne evadde saltando dalla finestra a costo di rompersi la testa e se ne andava tranquillamente a rubare i fichi nell'orto di un vecchio contadino, il quale lo inseguiva brandendo una pertica e bestemmiando in maniera raccapricciante. Disperatissimo, il povero curato rinchiudeva il vivace allievo nel campanile. Idea davvero infelice, perché Cyrano, dopo essere rimasto buono buono ad aspettare che facesse notte fonda, si metteva a suonare all'impazzita le campane a martello, svegliando tutto il paese e facendo balzare fuori dal letto i contadini, i quali, in preda ad un folle terrore, corsero alla casa del parroco a chiedere spiegazioni. «Lo scandalo delle campane», come venne chiamato, fu la classica goccia che fa traboccare il vaso. Il mattino seguente il curato di Mauvières afferrava saldamente per

un braccio quel flagello di ragazzo e lo riportava al padre, dichiarando: «Vostro figlio istruite voi. Io ne ho avuto abbastanza».

I libri proibiti

Dopo un breve periodo trascorso in famiglia, durante il quale fece impazzire il padre con le sue briconate a getto continuo ed estasiò la madre scrivendo delle poesie, che donna Speranza faceva leggere fieramente nei salotti letterari dei suoi amici, Cyrano fu messo a studiare nel collegio di Beauvais, diretto da un certo abate Grangier. Il ragazzo lo trovò subito antipatico, perché «impersonificava il tipo del vero pedante», come diceva, ed i pedanti lui non li poteva soffrire. Mise perciò in moto il suo vulcanico cervello per rendere l'esistenza dell'abate più spiacevole e dinamica possibile. Fra l'altro, un giorno scoprì una chiave falsa della biblioteca, dove stava chiusa una ricca collezione di libri «proibiti», e da allora si rifugiò per delle ore là dentro a leggere roba di ogni genere. Quando finalmente l'abate Grangier se ne accorse scoppiò quello che passò alla storia, negli annali del collegio, come «lo scandalo dei libri» e Cyrano venne espulso dalla scuola.

Né cadetto né guascone

A casa il giovane Bergerac, che era allora sui 17 anni, non ci poté tornare, perché il padre, furioso, gli trasmise un messaggio molto esplicito: «Non farti più vedere da me: non ti riconosco più per mio figlio». Solo e senza un soldo, Cyrano fu salvato da un compagno di scuola, espulso insieme a lui: Lebre, che sarà il suo unico, vero amico di tutta la vita. Per circa un anno Lebre lo ospitò e Cyrano durante questo periodo diede il via alla prodigiosa serie dei suoi duelli (era divenuto un abilissimo spadaccino con solo poche lezioni di scherma) e corteggiò, talvolta anche con successo, una quantità di ragazze, la quale cosa pure sarebbe in contrasto con l'eroe di Rostand. Poi Lebre, deciso a conquistare

si la gloria con la carriera delle armi, entrò nel reggimento delle guardie del re e fu ammesso a far parte della Compagnia del capitano di Carbon di Castel Geloso, formata esclusivamente da cadetti di famiglie nobili di Guascogna. «Perché non vieni anche tu?» propose a Cyrano. Ma l'amico non era né cadetto né guascone; per di più, portato come era a non prendere niente sul serio, se ne infischia altamente della gloria militare. Tuttavia Lebre, ansioso di avere con sé il caro compagno, insistette tanto che Bergerac, per fargli piacere, finì con l'acconsentire ed un giorno gli disse: «Bene, portami da questo tuo capitano. Se mi vorrà, mi farò soldato».

Per l'incontro col signore di Castel Geloso, Cyrano si abbigliò con particolare cura. Inguainato in uno sgargiante costume da moschettiere, con la faccia più birba ed il naso più imponente che mai, si mise sull'attenti facendo tintinnare la sua spada. Favorevolmente impressionato, il capitano gli chiese: «Siete guascone?». «Sì», rispose lui con ammirevole faccia tosta, «non ve lo dice il mio nome? Mi chiamo di Bergerac». «Già», fece il capitano un po' confuso, «è vero. E ditemi: il vostro amico mi ha raccontato che siete uno spadaccino formidabile: quanti duelli avete fatto?». «Duecento, signore», rispose Cyrano con aria modesta. Il capitano fece un salto. «In quanto tempo?». «Un anno, signore», rispose Cyrano con aria ancora più modesta. Ammutolito dall'ammirazione, il capitano di Castel Geloso frenò a stento l'impeto di abbracciare quel giovanotto straordinario. E fu così che il signor di Bergerac entrò a far parte della compagnia dei cadetti di Guascogna, senza essere né cadetto né guascone.

A quanto narrano i suoi biograf, Cyrano di Bergerac nel primo anno che passò nella compagnia del capitano di Castel Geloso ebbe un numero di duelli maggiore del numero dei giorni e ne uscì sempre vincitore. Tuttavia gli avversari che egli uccise furono solo dieci e tre soltanto quelli feriti, perché il primo spadaccino di Francia si limitava a far saltare di mano la spada ai suoi nemici, con una di quelle piat-



Edmond Rostand che col suo dramma rese celebre Cyrano

BERGERAC

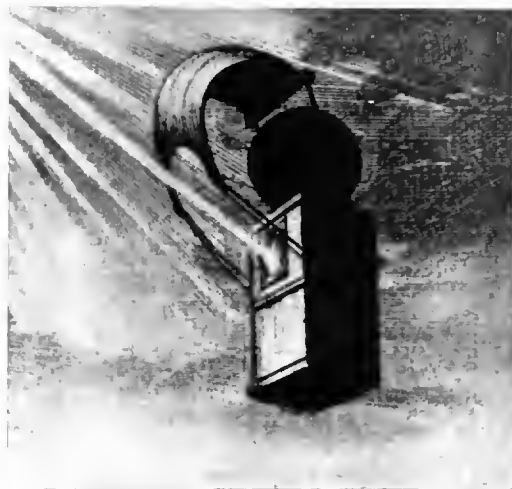
tonate formidabili nelle quali era maestro, ed a tracciare loro una croce in fronte, in segno di scherno e per tenere, come diceva lui, la sua contabilità. Quando poi fu mandato a combattere compì tali e tante prodezze da meritarsi il nomignolo di «Capitan Bravura». Le sue imprese militari si svolsero dal 1638 al 1640, rispettivamente agli assedi di Mouzon e di Arras. A Mouzon, circondata dai tedeschi, Cyrano divenne celeberrimo oltre che per il suo naso anche per il suo temerario coraggio, caratteristico perché improntato sempre ad uno spirito burlesco. Una volta, per esempio, si travestì da donna, suggestivamente velata, e stornata in tal modo una zelante sentinella nemica dal proprio dovere ed attiratala in un agguato, la legò e la imbavagliò strettamente, la gettò in un fosso, quindi indossati i suoi abiti prese il suo posto e si mise gravemente ad infilzare con la spada tutti gli ignari avversari che gli venivano a tiro. Un'altra volta ad Arras, brandì un'enorme bandiera bianca e marciò con viso compunto verso i nemici, sventolando il candido vessillo in segno di pacifico messaggio. Apertosi in tal modo il passo, sguainò la spada, dando il segnale dell'attacco ad un gruppo di compagni, armati fino ai denti, che aveva fatto appostare in un luogo strategico.

Le poesie sul tamburo

Fra questo mulinare di duelli e di combattimenti, Cyrano trovava anche il modo di coltivare l'estro poetico. Così, quando aveva un po' di tempo libero, si ritirava in un angolo e si metteva a comporre poesie, servendosi di un tamburo come scrivania. Di valersi di un vero scrittoio non ne volle mai sapere. «E' scomodo», diceva ed il perché di questa bizzarra convinzione non fu mai chiaro a nessuno. Un'altra delle stravaganze del cadetto di Guasogna fu quella di non volere mai dormire in camerata, ma alla *belle étoile*, col viso rivolto verso il cielo e lo sguardo affisso nella luna, alla quale declamava dei versi con voce stentorea. Le prodezze militari che continuava a compiere dovevano, però, ad un certo punto costargli care. Infatti a Mouzon un giorno si buscò una palla di moschetto nella gamba sinistra che lo mise fuori combattimento per tre o quattro mesi, e ad Arras, durante un'imboscata, organizzata appunto da lui col solito sistema dei tiri burleschi, ricevette a tradimento un colpo di spada alla gola e rimase in vita per vero miracolo. Quella ferita segnò la fine della sua carriera militare. «Ne ho abbastanza» dichiarò. «Perché continuare questa commedia? Tanto non mi interessa niente diventare un eroe della patria». E con questa frase,

che avrebbe fatto inorridire l'eroe di Rostand, riprese gli abiti borghesi.

Ritornato in famiglia, il primo spadaccino di Francia non trovò un ambiente troppo favorevole. Suo fratello e sua sorella erano entrati negli Ordini religiosi, il padre era più rigido e conservatore che mai, e lui, il rivoluzionario, l'anticonformista per eccellenza, si sentiva soffocare. Aveva solo 21 anni eppure la sua vita era già densa di vicende e si parlava dappertutto di lui, benché in un modo che non riusciva troppo accetto all'austero, vecchio genitore. Ma Cyrano, per niente impressionato, continuò ad alimentare la sua leggenda di burlesco e di violento poco di buono. Dotato di spirito quasi libertino, trattò donne di ogni genere, sfoggiò un linguaggio tutt'altro che castigato, si rese celebre per le sue prepotenze di tipo scherzoso. Famoso è rimasto a questo proposito l'episodio dell'attore Montfleury, un grande sovrano della scena, che ebbe la disgrazia di non piacere a Cyrano: «E' troppo grasso» dichiarò il signore di Bergerac; — dovrebbe ritirarsi dal teatro per un paio di mesi e fare una cura dimagrante». Senza pensarci due volte scrisse tali sue opinioni a Montfleury e lo invitò con graziosa fermezza a volere obbedire a tali prescrizioni. Credendo si trattasse di uno scherzo, l'attore, ricevuta la lettera, la mise da



La strana macchina ideata da Cyrano per raggiungere la luna

parte e la sera si recò in teatro a recitare. Ma non appena egli fece il suo ingresso in palcoscenico, ecco Cyrano alzarsi dalla sua poltrona di platea ed ordinare a Montfleury: «Senti, pancione, o rientri immediatamente fra le quinte e non ti fai più vedere per due mesi o avrai a duellare con me». Atterrito, l'attore, che non sapeva neppure impugnare la spada, sparì con la velocità del fulmine e da quel momento si tenne ben nascosto, cercando disperatamente di dimagrire.

La fama di eroe senza paura e di spadaccino formidabile di

Cyrano di Bergerac ebbe la sua più brillante dimostrazione nella famosa avventura dell'agguato alla porta di Nesle. Una sera, in una pasticceria di Rue Saint Honoré, si trovò davanti un amico, un certo Linière, reo di avere scritto degli epigrammi contro il Duca di Guisa. «Cyrano — gli disse tremando Linière — sono spacciato: ho saputo che il Duca ha fatto appostare una banda di armati davanti a casa mia per uccermi».

Anna Maria Recupito
(I - Continua)



FRIGORIFERI TELEFUNKEN anche in Italia!



Doppia Garanzia

la marca mondiale TELEFUNKEN
e il marchio ufficiale di qualità



Il marchio di Qualità di cui sono muniti tutti i frigoriferi TELEFUNKEN garantisce:

- ◆ che la capacità dichiarata è effettiva
- ◆ che sono rispettate tutte le norme di sicurezza
- ◆ che efficienza e rendimento sono conformi alle più severe norme internazionali

La nuova linea Telefunken
funzionale, sobria, elegante

5 modelli

Frigoriferi

TELEFUNKEN

la marca mondiale

RIVENDITORI AUTORIZZATI TELEFUNKEN IN TUTTA ITALIA
SONO A VOSTRA DISPOSIZIONE PER PROVE E CONFRONTI

letterature e civiltà

Prossimamente in vendita nelle principali librerie

MARIO BUSSAGLI

PROFILI DELL'INDIA ANTICA E MODERNA

L. 2300

Hanno chiamato l'India un continente, tanto essa si presenta una somma di nazionalità, un confluire di religioni, una espressione di varie civiltà. Mario Bussagli è andato sulle tracce delle antiche regioni per narrarne le vicende e ha colto i più significativi aspetti della nazione moderna, offrendo così una sintesi dell'«India eterna».

L'opera è completata da numerose illustrazioni fuori testo.



NELLA STESSA COLLANA:

Storia della letteratura tedesca: L. 2000. Storia della letteratura spagnola: L. 1700. Il profilo dell'Oriente mediterraneo: L. 2500. Storia della letteratura russa: L. 2000. Storia della letteratura americana: L. 1700. Aspetti della civiltà arabo-islamica: L. 1700. Storia del pensiero presocratico: L. 2100. La cultura illuministica in Italia: L. 2600. Profilo storico della civiltà della Cina: L. 1800. Storia della letteratura inglese: L. 2600.

Per richieste dirette rivolgersi alla

ERI EDIZIONI RAI
radiotelevisione italiana

Via Arsenal, 21 - Torino

Risposte ai lettori

Abbonata Fedale - Genova

Ha una sola grande sala in cui dovrà sistemare soggiorno e pranzo: ma non ama le divisioni simboliche e vorrebbe una separazione solida e vera, eliminando qualsiasi struttura muraria. Ecceola accontentata. Ho dedicato a questo problema ben due disegni e una pianta perché mi pare interessante ed attuale. La divisione consta di un mobile piazzato trasversalmente a circa 2/3 della camera (la porzione più piccola è riservata al pranzo). Dalla pianta si può vedere la struttura del mobile che presenta una parete liscia tappezzata verso il soggiorno, con due scaffalature per libri e scomparti per bar, giradischi ecc. al due lati. Verso il pranzo si presenta invece una rientranza centrale, tappezzata a colori vivaci, in cui è inserito un mobile-mensola a cassetti, in mogano. La nicchia è decorata con piatti di ceramica antica. I due corpi laterali sporgenti corrispondono alla scaffalatura per libri del soggiorno e sono tappezzati come le restanti pareti (fig. A e B). Ai lati del mobile rimangono libere due aperture di circa un metro, per il passaggio tra i due ambienti.



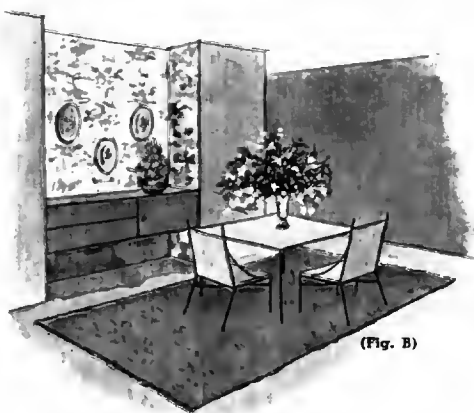
(Fig. A)

Abbonata n. 128644

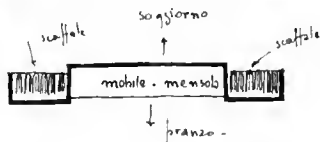
Per il salotto, poiché vive al mare ove la luce è sempre eccessiva, le consiglio una tinteggiatura pacata, riposante: un verde reseda, per esempio. Un divano ricoperto in canapa

color salmone, poltrone, pure in canapa, color naturale. Una grande libreria svedese, su tutta la parete, in cui saranno inseriti radio, giradischi, bar. Un mobiletto antico (tra le due porte) con specchiera pure antica. Una lampada a stelo dietro ad una delle poltrone, un'altra lampada di fianco al divano, su un basso tavolo quadrato. Stampe giapponesi incorniciate di bianco (vedi fig. A). La tramezza a soffitto per la cucina è forse sconsigliabile. Data la non eccessiva ampiezza dell'ambiente, il sistema risulterebbe troppo macchinoso, e per nulla isolante. Può fare invece un cassone alto, contro il soffitto, sostenuto da supporti metallici, con sportelli scorrevoli: e la parte inferiore, aperta fino ad un'altezza di metri 2,50 dal suolo, sarà separata per mezzo di tapparelle alla veneziana in plastica, colorate, di effetto piacevole e di facile pulizia.

Achille Molteni



(Fig. B)



GLI ASTRY INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli per la settimana dal 14 al 20 giugno

ARIETE 21.III - 20.IV

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Giornata assai faticosa ma promettente da tutti i punti di vista.

LEONE 24.VII - 23.VIII

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Siate irremovibili e non accettate se non cose concrete.

SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Economicamente ci saranno dalla incertezza.

TORO 21.IV - 21.V

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Occorre varietà nella vostra dieta, per darvi la forza che occorre in questo periodo gravoso.

VERGINE 24.VIII - 23.IX

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Cercate di armonizzare con l'ambiente se volete raccogliere benedizioni.

CAPRICORNO 23.XII - 21.I

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Gelosia professionalmente sventata con grande difficoltà.

GEMELLI 22.V - 21.VI

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Molti piani vanno riguardati e rifoccati.

BILANCIA 24.IX - 23.X

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Date la precedenza al buon senso e meno al cuore.

ACQUARIO 22.I - 19.II

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Momento buono per cercare appoggi.

CANCRO 22.VI - 23.VII

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Dovrete cambiare abitudini se volete che gli amici formino a voi.

SCORPIONE 24.X - 22.XI

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Ispirazione straordinaria.

PESCI 20.II - 20.III

★ ★ ★ ★ ★

Affari Amori Sogni Viaggi Lettere

Evitare colpi di testa, pericolosi per voi e per gli altri.

Fortuna ☞ contrariete ☞ sorpresa ☞ metamorfosi ☞ ospite lieta ☞ nessuna novità ☞ complicazioni ☞ guadagno ☞ successo completo

Lei e gli altri

La casa

TAPPETI IN VACANZA

Come ogni anno, quando giungono i primi caldi, altre agli indumenti invernali e in particolare alle pellicce, le buone donne di casa si preoccupano dei tappeti, che spesso costituiscono un vero « piccolo tesoro » di cui le padrone vanno giustamente orgogliose. Essi vengono inevitabilmente calpestati e insudiciati e dunque, almeno una volta all'anno, hanno bisogno di particolari cure. Prima di parlare di queste cure lasciatemi ricordarvi di non permettere che la vostra domestica (o peggio ancora voi stesse) percuota i tappeti con il battipanni più volte alla settimana. Col tempo i nodi che formano il pelo si allentano e le strutture interne si rompono.

Le cure di cui abbiamo parlato prima si possono riassumere così: passare leggermente sul tappeto una straccia imbevuta di tè o meglio ancora di amniacca. Si possono, a detta di molta gente, usare altri procedimenti a seconda del tipo di tappeto. Va rilevato che da quando in quasi tutte le case sono apparsi gli aspirapolvere il problema della pulizia del tappeto è diventato meno preoccupante. Infatti usando quotidianamente un apparecchio che aspira la polvere, il tappeto non assorbe più tutto l'unto e lo sporco e nella pulizia annuale le difficoltà sono di gran lunga inferiori a quelle di un tempo appunto perché la sporcizia non è penetrata nel tessuto.

Certa è che il modo più sicuro per conservare il tappeto durante l'estate (e abbinare così la pulitura alla conservazione in appositi luoghi contro le tarme) è quella di mandare il tappeto in vacanza.

Esistono infatti da qualche anno apposite organizzazioni specializzate per la conservazione antitarma del tappeto. Esse provvedono alla custodia refrigerata dei tappeti e a tutti i servizi inerenti la pulitura. A seconda del loro stato di pulizia essi vengono sottoposti a un procedimento di « battitura meccanica razionale » oppure al lavaggio totale. La battitura si effettua mediante enormi macchine che sembrano ingoiare il tappeto per poi restituirlo completamente pulito. Per quanto concerne il lavaggio totale va notato che esso può effettuarsi con una periodicità da una a tre anni a seconda soprattutto della qualità dell'oggetto in esame.

Questo tipo di lavaggio è essenziale nei casi in cui il tappeto è tartrato. Dopo essere stati, in un modo o nell'altro, ben puliti, i tappeti vengano chiusi in apposite celle frigorifere a temperature tali da tenere lontano anche la più piccola tarma.

Così mentre voi ve ne state in vacanza, magari ad abbrustolire sotto un sole cocente, i vostri tappeti possono tranquillamente trascorrere la vacanza al fresco, lontani da ogni nemico.

La cucina

ROTOLINI DI PROSCIUTTO RIPIENI IN BELLA VISTA

Procurarsi alcune fette di prosciutto magro e dolce, avvolgerle attorno a un ripieno che può essere di insalata russa o di ripieno per tortelloni. Disporre i rotolini su di un piatto da portata e ricoprire il tutto con gelatina profumata all'aceto.

Ricetta dell'insalata russa

Lessare mezzo chilo di patate, alcune carote, tre barbabietole, mezza chilo di fagiolini. Lasciare raffreddare tutto e poi tagliare a piccoli dadi, unendo anche del piselli.

Mescolare in una terrina tutte le ver-

dure, candirle con poco alla, succo di limone, pepe e sale.

Legare tutto con la maionese, preparata a parte.

Ricetta del ripieno per tortelloni

Occorrono: lombo di maiale magro 200 gr.; prosciutto magro 50 gr.; mortadella 50 gr.; formaggio grana grattugiato; 2 uova; aceto moscato.

Macinare finemente la carne, impastarla con il formaggio e unire le uova.

Mescolare fino a stancarsi. Volendo rendere il tutto più leggero e delicato, unite una buona besciamella.

Piccola posta

Un'abbonata per tutte - Genova — Il problema che Lei ci pone è già stato considerato molte volte e l'attuale orologio della nostra trasmissione è dovuto, appunto, alle innumerevoli richieste delle telespettatrici. Comunque quando, nel prossimo autunno, avrà nuovamente inizio la rubrica, cercheremo ancora di soddisfare tutte le esigenze, considerando certamente anche la Sua.

Virginia B. — Per quanto ci chiede sulla moda dei bambini, provvederemo senz'altro, prima della fine delle trasmissioni, a presentare abiti per i piccoli. Comunque, per ora, il nostro consiglio è di non preoccuparsi eccessivamente poiché per i bambini gli abiti più semplici sono i più belli. Vi sono, in cotone, infinite deliziose stoffe. Giochi molto sul colore preferendo i tinte chiari, come il giallo, il verde, il rosso e anche il tinto, il bianco guarnito di profili colorati è sempre molto fresco. Se la Sua piccola è bruna di capelli, considerando anche la abbronzatura, può confezionarle un grembiante molto scollato con gonna larga, tutto allacciato sul dietro, di un bel rosso vivo.

Virginia - Bologna — Cara telespettatrice, la domanda che ci pone è abbastanza originale, non crediamo vi sia un modo particolare per evitare gli schizzi di pioggia sulle gambe. Certa-

mente molto dipende dalla camminata e dall'evitare le pozzanghere. Possiamo consigliare Le scarpe con tacchi piuttosto bassi, che Le permetteranno un passo più sicuro.

Rosa Paolillo — Per il Suo vestito da indossare a Capri Le consigliamo due soluzioni: 1) Corpetto aderente e scollato con due spalline sottilissime vicine all'attaccatura del braccio, gonna carta e larga a pieghe sciolte. Data che la tinta è chiara, può rifinire l'abito con una cintura a bustina allacciata sul dietro e con un piccolo fiocco davanti, in colore scuro: su un fondo giallo chiaro, celeste, verdino, metta un violo deciso, sulle tonalità del rosa un verde muscia. 2) Fattura a camicia, tutto l'abito dritto, non aderente, con colla a uomo, maniche lunghe rifinite con polsi, da potersi tirare su, niente cintura e due tasche quadrate. Al collo può mettere un fazzoletto fantasia o, meglio ancora, in tinta unita contrastante.

Immacolata Massaro — Per avviare al Suo incontro, Le consigliamo di strofinare molto energicamente, anche servendosi di una spazzolina, la parte dell'avambraccio che mostra questa tinta più scura. Quindi spalmi abbondante crema che ammorbidisca e nutra. Ripeta quest'operazione ogni giorno anche d'inverno.

attenti alla foglia!

attenti alla foglia!

se volete la vera...



Di profumo delicato... gustosissima anche cruda... rendi i cibi (compresi i risotti) "più leggeri"...

Per questo la Margarina Foglia d'Oro ha incontrato subito una accoglienza trionfale presso la massaia di tutta Italia.

In milioni di cucine, Foglia d'Oro domina, perché il condimento moderno che parmate di evitare grazie a Dunqua, attenti alla foglia... se volete la vera margarina Foglia d'Oro!

È UN PRODOTTO STAR

IN SEI PUNTATE TELEVISIVE

UNA CROCIERA PER TUTTI

Colette Marchand, Aldo Fabrizi, Gilbert Becaud, Dalia, Helenita Olivares, Lolita Sevilla, Dario Fo, Franca Rame, Ildegard Neff, Fausto Cigliano sono tra le principali "attrattive", del fantasioso viaggio televisivo

Il periodo fra giugno e agosto è il più edetto per le crociere d'ogni tipo. A questo proposito è ancora ben caldo nelle nostre menti il ricordo di un paio di importantissime crociere. Importantissime e belle, anche se sfortunatamente non figuravamo tra gli invitati. Golfo di Napoli 1954: prende il largo «Le crociera dei re» organizzata da re Paolo di Grecia su proposta (in verità) della dinamica e spiritosa regina Federica. La nave era il lussuoso «Agamemnon»: 307 cabine di lusso, tre saloni soggiorno, tre sale lettura, un giardino d'inverno, tre bar, una piscina, un cinema all'aperto, una sala di musica. Gli invitati erano ottantaquattro. Né uno di più né uno di meno. Concessione straordi-

naria: gli uomini potevano portare il collo della camicia aperto. Iniquo divieto: le donne non potevano portare il «bikini». Andiamo avanti. Golfo di Venezia 1955: prende il lar-

Foto qui sopra: Aldo Fabrizi. Il popolare attore interverrà a Crociera d'estate nella seconda puntata, quella cioè del titolo «Pittori in piazza» e dedicata, naturalmente, all'Italia. Qui accanto, William Galassini che dirige l'orchestra di Crociera d'estate. Di fianco a destra: il coreografo franco-americano Don Lurio, che ha ideato i balletti per Crociera d'estate, in prova con la danzatrice americana Barbara Pearce. E' la prima volta che Benjamin Don Lurio lavora in Italia; tuttora è un artista anche da noi molto conosciuto avendo messo in scena, con John Taras, il celebre balletto della Sogan



L'attore Raffaele Pisu ed il regista di Crociera d'estate Eros Mocchi. Pisu è qui in uno sketch del titolo «Guerra di successione», trasmesso nella prima puntata del varietà televisivo





Il complesso, ormai a tutti noto, denominato «Milton College Society». Uno autentica élite di virtuosi di alta classe che ha ottenuto definitivi apprezzamenti anche all'estero. Il «Milton College» ha ricevuto, nella prima trasmissione di Crociera d'estate, il mondo musicale di New Orleans

(Servizio fotografico a cura di Bosio pressphoto, Farabola, Trevivio)



Helenita Olivares con il suo partner Gilberto Maria. I due cantanti fantasisti colombiani evocarono il ricco folklore del loro Paese nell'ultima puntata di Crociera d'estate dedicata appunto al Sud America. L'intero ciclo della trasmissione è presentato da Enzo Tortora che guiderà lo spettatore attraverso le città e i continenti toccati dalla Crociera

go «La crociera delle celebrità» organizzata a forza di telefonate intercontinentali dalla «pettigola di Hollywood». Elsa Maxwell. Al «cruise-party» di Elsa presero parte un centinaio fra principi e miliardari. Il panfilo era il lussuoso «Achilleus» di proprietà dell'armatore greco Stavros Niarcos. Per l'occasione donna Elsa indossava un berrettone e un giaccone con i gradi di ammiraglio e, nota vezzosa, sandali dorati alla Sabrina. Scopo della crociera, provocare un'incredibile zuppa di flirt fra principi e principesse, fra miliardari e miliardarie. Il tutto con la scusa di fare un viaggietto a scopo istruttivo.

La nostra televisiva Crociera d'estate (durata: sei settimane) non è riservata ai re e nemmeno ai miliardari: è una crociera per tutti. Non ha pretese istruttive ma soltanto di svago. E visto che siamo tutti invitati, saliamo a bordo a dare un'occhiata in giro. Prima cosa importante: donna Elsa con i suoi settantacinque anni ed i suoi gradi d'ammiraglio non compare sui registri. In compenso, c'è il celebre soprano Gloria Davy, la Milton College Society al completo, la bellissima Colette Marchand, Gilbert Becaud, Aldo Fabrizi, il coreografo franco-americano Don Lurio, la elettrizzante Dalida seguita a ruota (sempre in fatto di elettricità) dalla bruna Helenita Olivares. Una gran bella compagnia, dunque. Circa l'itinerario che seguirà la telecrociera, non c'è che da interpellare Enzo Tortora, presentatore e ufficiale di rotta. «Dopo la prima puntata dedicata al vecchio Sud americano, con tanto di Nuova Orleans, di

Storyville («il quartiere delle lanterne rosse» dove nacque l'hot), con tanto di Iberville Street, Franklin Street e di celeberrima Basin Street, faremo tappa in Italia. La puntata si intitola «Pittori in piazza». Vedremo, tra l'altro, alcune delle celebri piazze di Giorgio De Chirico. Dall'Italia alla Francia il passo è breve. La terza puntata si intitola appunto «Dal Re Sole al Tour de France». Mica male come trovata. Tanto più che è sostenuta da tipi come Becaud, Dalida, Marchand. Dalla Francia alla Spagna: viene da sé. Questa puntata si intitola «Vagabondaggi spagnoli». Ce n'è per tutti i gusti. Quello che però è bene sottolineare, è la presenza di Lolita Sevilla. Passeremo quindi in Germania. La quinta e penultima puntata si intitola «Berliner Circus»: clown, fantasie a rotta di collo; e in più, la famosa cantante Ildegard Neff e il virtuoso Zacharias. Ed eccoci alla sesta ed ultima puntata: Sudamerica. A questo punto ci troviamo esattamente tra i due tropici: atmosfera accaldata, strani, confusi umori che circolano nell'aria. Ah sì, deve essere l'entrata in campo della bruna Helenita Olivares. Grazie delle informazioni, signor Tortora. Quella che lei guida e presenta, è una crociera che si preannuncia davvero ricca e intensa di deliziose emozioni. Ci consenta quindi di assegnarle il berrettone e il giaccone con i gradi di ammiraglio.

Gino Baglio

mercoledì ore 21 televisione

QUI 3 RUBRICHE DI CONSULENZA

Il diabete

Dal congresso di medicina sociale svoltosi recentemente a Roma si è appreso che il diabete in Italia è più diffuso di quanto facevano supporre le statistiche di qualche anno fa. Si calcolava infatti che i diabetici fossero 255 mila circa, mentre indagini più accurate hanno permesso di vederli a non meno di 400 mila. Grosso modo, dunque, su cento persone ve n'è una affetta da questa alterazione del ricambio.

Le statistiche ci rivelano inoltre che il diabete è in continuo aumento, e che può colpire tutte le classi sociali e tutte le età. Esso però si riscontra più spesso nei forti mangiatori, negli obesi, nei sedentari, e d'altra parte vediamo che in alcune nazioni fra le più progredite come gli Stati Uniti, il Canada, la Danimarca, la Norvegia, la proporzione dei diabetici è di molto superiore, anche più del doppio, a quella italiana. Si può quindi considerare il diabete come una malattia della civilizzazione: le condizioni economiche più prospere e gli stessi fattori sociali della civiltà sembrano favorire l'incidenza dei casi.

Il fatto fondamentale per la comparsa della malattia è però rappresentato dalla predisposizione ereditaria: secondo le statistiche americane, molto accurate, un quarto dei diabetici ha casi di diabete nella famiglia, fra gli ascendenti ed i collaterali.

Come è noto nel diabete, in conseguenza dell'accumulo nel sangue di glucosio (o zucchero) non utilizzato, si ha un aumento della glicemia, o iperglicemia, che supera il valore normale di uno per mille. Non sempre il diabetico ha anche glucosio nell'urina, o glicosuria: quando l'iperglicemia è leggera i reni non eliminano il glucosio, quando

na in giuoco altre ghiandole ormoniche: la tiroide, le surrenali, l'ipofisi. Il diabete, insomma, è la manifestazione del turbamento di molteplici fattori regolanti il ricambio degli idrati di carbonio (zucchero, amido). Si potrebbe paragonare il diabetico ad un individuo sregolato, incapace di risparmiare, che spende più di quanto guadagna e per conseguenza si trova sempre in deficit. Da questo stato di cose dipendono i più comuni sintomi: l'aumento dell'urina, la sete intensa, la fame morbosa, il dimagrimento.

IL MEDICO VI DICE

invece essa sale oltre il due per mille si ha anche comparsa di glucosio nell'urina. In sostanza può esserci diabete senza glicosuria.

Più si studia a fondo il diabete, più ci si accorge che è una forma morbosa estremamente complessa. Sappiamo che il pancreas, una grossa ghiandola situata nell'addome, dietro lo stomaco, ha un ruolo fondamentale nella genesi della malattia, e infatti dal pancreas si estrae l'insulina, farmaco specifico del diabete. Ma accanto al pancreas entra-

Il principio fondamentale della terapia antidiabetica è la razionale alimentazione. Si tratta di trovare una dieta d'equilibrio che permetta di utilizzare tutti i cibi introdotti senza perdite dannose. Non esiste forse malattia in cui, più che per il diabete, sia necessario uno studio accurato d'ogni singolo caso per stabilire il regime con un criterio individuale. Per questo sarebbe utile cercare di schematizzare quale deve essere il vitto del diabetico. La dieta, una volta prescritta, deve essere osservata in modo scrupoloso. Non

è necessario, anzi sarebbe dannoso, eliminare o limitare eccessivamente gli idrati di carbonio; questi devono soltanto essere ridotti, e le calorie necessarie sono fornite aumentando per compenso gli altri principi alimentari organici (proteine e grassi). Gli alimenti ricchi di idrati di carbonio, quindi da limitare più o meno, sono: lo zucchero (in genere proibito), le farine, il pane, il riso, la pasta, le patate, i legumi (fagioli, piselli, fave, lenticchie, ceci), le castagne, taluni frutti (uva, fichi, susine dolci, ciliegie nere, banane), il miele. Per dolcificare alcuni cibi e bevande si può ricorrere alla acarina.

Può darsi che la sola dieta sia sufficiente a ristabilire l'equilibrio: se non lo è, sarà necessaria anche la somministrazione dell'insulina, il cui dosaggio dovrà pure essere determinato caso per caso secondo il grado dell'iperglicemia e la presenza o meno di glucosio nell'urina dopo i pasti. Oltre all'insulina, che deve essere somministrata esclusivamente per iniezione, esistono anche preparati antidiabetici di recente scoperti (e di cui si parlò a suo tempo in questa rubrica) da prendere per bocca, ma efficaci soltanto in determinati casi.

Dottor Benassola

Il diritto e la giustizia

L'errore più grave in cui possa incorrere l'uomo della strada, dignitoso di studi e di riflessioni giuridiche, è di confondere il diritto con la Giustizia. Ed è anche l'errore più frequente, perché è frequente il caso che di una sentenza o di un provvedimento delle autorità si dica che è sbagliato; sbagliato perché « non è giusto ».

Sia bene o sia male (ed anzi è certamente un male), il diritto non ha molto a che fare con la Giustizia. Possono sì coincidere, ma possono anche non coincidere. E se non coincidono, il cittadino non è autorizzato a conformarsi alle esigenze della Giustizia, ma è tenuto ad obbedire agli imperativi del diritto.

Del resto, che cosa è la Giustizia? Dirlo genericamente è facile, ma precisarlo è assai difficile. Da un punto di vista di grande generalizzazione, è assai agevole definire la Giustizia come ciò che deve essere fatto, come la norma che si impone a chiunque, non solo al cittadino ma allo stesso legislatore. Ma cerchiamo di precisare e di concretare. Qual è la norma che si impone a tutti, quella cui deve adeguarsi lo stesso legislatore? Vi è chi risponde: la

norma religiosa; ma le religioni sono varie. Vi è chi dice: la norma morale; ma anche le concezioni morali sono, purtroppo, varie. Vi è chi afferma: la norma riconosciuta come valida dall'universalità dei cittadini; ma anche qui sta la difficoltà. Quale norma sociale è riconosciuta valida per tutti, proprio tutti, i consociati? E' praticamente inevitabile che le norme sociali, se piacciono a taluni, dispiac-

L'AVVOCATO DI TUTTI

ciano a tal'altri; ed è quindi praticamente inevitabile che di qualsiasi norma vi sia sempre qualcuno che, ad un certo momento, esclamì che non è giusta.

Da secoli e secoli, per non dire da millenni, i giuristi si sforzano di trovare e di determinare quella sorta di pietra filosofale che è la Giustizia. Da secoli e secoli, per non dire da millenni, si va alla scoperta del « diritto giusto », o, come alcuni dicono, del « diritto naturale ». Ma sta di fatto che le discussioni

continuano e la formula della Giustizia non è stata ancora reperita.

Indubbiamente, il legislatore, e subordinatamente i giudici, hanno il dovere di tendere alla formulazione di un diritto giusto e alla giusta applicazione del diritto vigente. E' fuori di dubbio che essi debbono arer sempre presenti, per potersi possibilmente adeguare, agli imperativi della religione, quelli della morale corrente, quelli delle idee dominanti nel vivere civile dei loro tempi. Ma è chiaro che la perfetta coincidenza non è praticamente attuabile e che non è materialmente possibile che tutti siano contenti, da tutti i possibili punti di vista (religioso, morale, sociale), del diritto vigente.

Sorge allora il problema se sia meglio obbedire al diritto vigente, o se sia preferibile violarlo, tirandosi addosso le sue sanzioni, per obbedire alle esigenze di quella che, in piena coscienza, si ritenga essere la Giustizia. Grave problema, che ciascuno di noi è tenuto a risolvere, volta per volta, nel proprio intimo, in attesa che si realizzi (se mai si realizzerà) l'auspicato e auspicabile corrispondenza completa tra il diritto « positivo » e la suprema Giustizia.

A. E.

Consulenza per i teleabbonati

• Ho equistato un televisore: quali modalità devo seguire per contrarre l'abbonamento?

Per contrarre un nuovo abbonamento TV a uso privato familiare è necessario:

— Richiedere presso qualsiasi Ufficio Postale un bollettino di c/c 2/5500 (bianco con striscia azzurra).

— Compilare il modulo in tutte le sue parti in modo chiaro, preferibilmente a macchina o in stampatello.

— Versare uno degli importi previsti per i nuovi abbonati e riportarli sulle tabelle esposte presso gli Uffici Postali.

In particolare per chi entra in possesso di un televisore in giugno i canoni sono:

— Per il periodo giugno-dicembre: L. 8340 per chi non è abbonato radio; L. 6980 per chi è già abbonato radio e in regola con il relativo pagamento del canone a tutto il 1959;

— Per il solo mese di giugno: L. 1195 per chi non è abbonato radio; L. 985 per chi è già abbonato radio.

In seguito l'Ufficio Registro Abbonamenti Radio (URAR) Reparto Televisione - via Luisa del Carretto, 58 - Torino, invierà l'apposito libretto a moduli perforati da utilizzare per i successivi rinnovi dell'abbonamento.

• Ho ceduto il televisore: quando scade il termine per presentare disdetta dell'abbonamento con efficacia del 1° luglio?

Per essere esonerato dal pagamento del canone a partire dal 1° luglio 1959 dovrà inviare disdetta dell'abbonamento all'URAR - Reparto TV - via Luisa del Carretto, 58 - Torino, entro il 30 giugno p.v. (data del timbro postale) a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno (possibilmente mediante l'apposita cartolina inclusa nel libretto di iscrizione) precisando nella medesima:

ALLO SPORTELLINO

ma: a) la generalità e l'indirizzo dell'acquirente del televisore; b) la destinazione dell'apparecchio o degli apparecchi radio eventualmente posseduti. Dovrà inoltre restituire all'URAR il libretto di iscrizione.

L'acquirente del televisore deve contrarre a proprio nome un nuovo abbonamento con decorrenza dal mese in cui ha avuto luogo la cessione, versando il canone presso un qualsiasi Ufficio Postale, a mezzo dell'apposito modulo di c/c 2/5500, bianco sbarrato in azzurro.

• E' possibile per suggellare il televisore del 1° luglio, ed essere dispensato dal pagamento della seconda rata semestrale di abbonamento?

No. La disdetta dell'abbonamento con effetto dal 1° luglio — di cui al punto precedente — è possibile solo nel caso di cessione del televisore.

Nell'ipotesi invece del suggellamento è prevista unicamente la disdetta con efficacia dal 1° gennaio (termine ultimo di presentazione 30 novembre). Perciò, anche chiedendo il suggellamento nel corso del 1° semestre, l'utente rimane comunque obbligato a corrispondere la 2ª rata semestrale di abbonamento.

• Trasferisco temporaneamente il televisore. E' possibile redire in campagna: quali formalità devo compiere?

Spedisca all'URAR - Reparto TV - via Luisa del Carretto, 58 - Torino, una cartolina postale raccomandata con ricevuta di ritorno, con la quale citando il numero di ruolo del Suo abbonamento e mettendo in evidenza che si tratta di trasferimento temporaneo, indicherà la località e il periodo cui si riferisce tale trasferimento.

• Ho un abbonamento privato TV. Vorrei trasferire il televisore in un

bar che ho recentemente rilevato: cosa devo fare per mettermi in regola nei riguardi dell'abbonamento?

Indirizzi alla Sede RAI competente per territorio una richiesta di voltura da abbonamento privato in abbonamento speciale precisando:

— la data in cui il televisore verrà installato nell'esercizio;

— la categoria dell'esercizio;

— gli estremi completi di tutti i versamenti eseguiti per l'abbonamento privato.

Le verrà inviato successivamente un apposito modulo di versamento in c/c con l'indicazione dell'importo dovuto per regolarizzare la sua posizione.

• Quali sono le tariffe dei canoni a rinnovo dell'abbonamento TV per il 1959?

Veda la tabella riportata a pag. 4 del Radiocorriere TV (Rubrica « Postadio risponde »), nelle quali sono indicati gli importi dovuti a rinnovo e i termini di pagamento.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV Indirizzare all'URAR - Reparto Televisione - via Luisa del Carretto, 58 - Torino, servendosi delle esposte cartoline contenute nel libretto di abbonamento TV o, in mancanza, di cartoline postali, avendo cura di citare ogni volta il numero di ruolo del proprio abbonamento.

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40** Previs. del tempo per i pescatori
6.45 Lavoro Italiano nel mondo
 Salut! degli emigrati alle famiglie
7.15 Culto Evangelico
7.30 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo
7.45 * Musica par orchestra d'archi
 Mattutino, di A. Campanile (Motta)
8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previs. del tempo - Boll. meteor.
8.30 Vita nel campi
9 Musica sacra
9.30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
10 Spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Alfredo Maria Cavagna
10.15 Notizie dal mondo cattolico
10.30-11.15 Trasmissione per le Forze Armate
 E la violetta la vo... la vo...
 Rivista di Antonio Amurri
 Allestimento di Ugo Amodeo
12 Parla il programmatista
12.10 Il mondo della canzone
 Juke box sentimentale
 con Lya Origoni e Piero Umiliani (Chlorodont)
12.25 Calendario
12.30 * Album musicale
 Negli interv. comunicati commerciali
12.55 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
 Carillon (Manetti e Roberts)
 Appuntamento alla 13.25
 FANTASIA DELLA DOMENICA
 Divertimento musicale di Tullio Formosa (G. B. Pezzoli)
 Lanterne e lucciole (13.55)
 Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
14 Giornale radio
14.15 Musica sprint
 Rassegno per i giovani, a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci
 * Musica operistica
14.30-15 Trasmissioni regionali
15 Franco Venturini: I diavoli brutti contro i diavoli belli
15.15 Discorama Jolly-Varva (Società Saar)
15.30 Coppa Europa
 Torneo per i ragazzi tra i campioni della fantasia
 Svizzera-Danimarca
 Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana
 Regia di Ranzo Tarabusi (Motta)
16.15 Orchestra diretta da A. Fragna
16.45 * Fantasia musicale
17.15 * Canzoni napoletane interpretate da Giuseppe Di Stefano
 De Curtis-Bovio: Tu ca nun chianone; Di Capua-Rossini: I te vueria usà; Persico-Gallo: E' palumme; De Curtis-Lardini (Nicolardi): Voce 'e notte
17.30 Weber: Konzertstück in fa minore op. 79
 Pianista Lilian Kalir
 Orchestra della Radio di Bernmünster diretta da Erich Schmid (Registrazione)
18 Radiocronaca da Bologna dal secondo tempo dell'incontro di calcio Italia-Francia per il girone finale del torneo internazionale militare
 Risultati e resoconti sportivi
19 Canta il Quartetto Cetra
19.15 La grande giornata dal '59
 Lo campagna garibaldina a cura di Eugenio Galvano e Carlo Pischedda (v. articolo illustrativo a pag. 16)
19.45 La giornata sportiva
20 * Ricordi di Cuba
 Negli interv. comunicati commerciali
 Una canzone alla ribalta (Lanerosi)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 — Passo ridottissimo
 Varietà musicale in miniatura
CINQUANT'ANNI DI CANZONI D'AMORE
 Varietà musicale di Angelo Fratini e Adolfo Parani
 Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Gina Bramieri - Orchestra diretta da Pippo Barzizza
 Regia di Giulio Scarnicci (v. articolo illustrativo a pag. 19)

21.50 Lettura dal Purgatorio a cura di Natalino Sapegno
 Canto XXXII - Dizione di Antonio Crast
 Poulanc: Sonata per flauto e pianoforte
22.15 VOCI DAL MONDO
22.45 Concerto dalla clavicembalista Egida Giordani Sartori
 Vivaldi-Bach: Concerto n. 2 in sol maggiore; Marcello-Bach: Concerto in re minore; Bach: Concerto nello stile italiano

23.15 Giornale radio - * Musica da ballo
24 Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

16 Federico II di Svevia a cura di Eugenio Dupré Theseld
 Federico II e il suo tempo
16.30 Gabriel Fauré
 Dolly per due pianoforti
 Berceuse - Mi-aou - Le Jardin de Dolly - Kitty valse - Tendresse - Les pas espagnols
 Duo pianistico Gorini-Lorenti
 Ballata per pianoforte e orchestra op. 19
 Solista Germaine Thyssens-Valentin

19 — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
 Biblioteca
 L'ipocrito felice di Max Beerbohm, a cura di Giuseppe Lo Voi

19.30 Ralph Vaughan Williams
 Sinfonia n. 8 in re minore
 Fantasia (Variazioni senza tema) - Scherzo alla marcia (per strumenti a fiato) - Cavatina (per strumenti ad arco) - Toccata
 Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

20 — L'Africa cambia volto
 Gregorio Consiglio: La trasformazione e l'espansione economica africana

20.15 * Concerto di ogni sera
 J. S. Bach (1685-1750): Partita in mi minore n. 6
 Toccata - Allemanda - Corrente - Aria - Sarabanda - Tempo di Gavotta - Giga
 Pianista Walter Gieseking
 E. Bloch (1880): Quartetto n. 3 per archi
 Allegro deciso - Adagio non troppo - Allegro molto - Allegro
 Esecuzione del "Quartetto Griller"
 Sidney Griller, Jack O'Brien, violini; Philip Burton, viola; Colin Hampton, violoncello

21 — Il Giornale del Terzo

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13.30 Antologia - Dal «Saggi» di Francesco Bacone: «Il giardino ideale»
13.45-14.30 * Musiche di Mozart, Brahms e Ravel (Replica del «Concerto di ogni sera» di sabato 13 giugno)

SECONDO PROGRAMMA

7.50 Lavoro Italiano nel mondo
 Salut! degli emigrati alle famiglie
8.30 Notizia dal mattino
ABBIAAMO TRASMESSO
 (Parte prima)
10.15 La domenica dalle donne
 Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti (Omo)
10.45 Parla il programmatista
11 — **ABBIAAMO TRASMESSO**
 (Parte seconda)
11.45-12 Sala Stampa Sport

MERIDIANA

Il signora della 13 presenta:
13 Si o no?
 Colloqui con gli ascoltatori, di Enzo Tortora
05' Le favole di Fred
 Buscaglione e i suoi Asternovas (Terme di San Pellegrino)
20' La collana delle sette perle (Lesso Gobbi)
25' Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
13.30 Segnale orario - Giornale radio dalla 13.30
40' Spensieratissimo

Rivista della domenica di Dino Varda
 Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana
 Regia di Riccardo Mantoni (Mira Lanza)

14 — Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)

14.05-14.30 * Canzoni in allegria
 Negli intervalli comunicati commerciali

14.30-15 Trasmissioni regionali

15 — * Il discobolo
 Attualità musicali di Vittorio Zilivieri (Arrigoni Trieste)

15.30 Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 Orchestra diretta da Dino Olivieri
 Tabac-Casadei: Fa tanto Coppi; Costanzo-Rosolot: Napolitano cha cha cha; Da Vinci-Granello: Cerchietto d'oro; Tetton-Bianchi: Sei tu l'amore; Pinchi-Donida: Gli uomini non sono mascoloni; Bracchi-Perrone: Passeggiata sentimentale; De Mura-De Angelis: Fiori della riviera; Mancini: Tanga americano

POMERIGGIO DI FESTA

16 LA MONGOLFIERA
 Vagabondaggi sulle arie musicali di tutti i paesi
 Rivista di D'Onofrio, Gomez e Nelli
 Regia di Amerigo Gomez

17 — MUSICA E SPORT
 Melodie e ritmi
 Nel corso del programma:
 Premio Campo di Marte all'Ippodromo di Agnone (Radiocronista Alberto Giubilo)
 Trofeo Ciclistico Universool o cronometro individuale (Radiocronista Sergio Zavoli)

18.30 * BALLATE CON NOI

INTERMEZZO

19.30 * Stornelli e saranata
 Negli intervalli comunicati commerciali
 Una risposta al giorno (A. Gazoni & C.)

20.30 Segnale orario - Radiosara
20.45 Passo ridottissimo
 Varietà musicale in miniatura

SPETTACOLO DELLA SERA

VENTIQUATTRESIMA ORA

Programma in due tempi presentato da Mario Riva
 Orchestra diretta da Gianni Ferrio
 Regia di Silvio Gagli (1 TEMPO)
 (Asip)

21.30 * Miniatura operistica
 Pagine da Don Carlos di Verdi
 Cantano Maria Meneghini Callas, Boris Christoff, Nicola Rossi Lemmen, Giulio Neri

22 — Ballate con Nunzio Rotondo
 Canta Franca Aldrovandi

22.15 La voce di Perry Como

22.30 DOMENICA SPORT
 Echi e commenti della giornata sportiva

23 Orchestra diretta da Walter Malgoni

Bernazza-Meghini: Ho vinto al totem; Ballo-Mario-Fusco: Adrenaline; Covino-Escobar: Come ieri, Canetti-Ferrara-Benedetto: E' bello 'o mare; Carstene: Sadie's show; Giombini-Zampetti: Leggenda Indiana; Rivinno: Valeria, ragazza poco seria; Falet-Filippini: La chiochiellotta

I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in adizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 3153
 23.40-30: Vacanza per il continente - Ritmi sulla tastiera - 0.34-1: Meditazioni musicali: Henry Carmichael - 1.04-1.30: Canta Napoli - 1.34-2: Colonna sonora - 2.04-2.30: Noi le cantiamo così - 2.34-3: Ritmi d'altri tempi - 3.04-3.30: Grandi orchestre a piccole melodie - 3.34-4: Duetti e cori da opere - 4.04-4.30: Note in libertà - 4.34-5: Canzoni a due voci - 5.04-5.30: Musiche da balletti - 5.34-6: Note in allegria - 6.04-6.35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

NON ATTENDETE
l'ultimo momento!



AGLI ESAMI, AI CONCORSI,
NELLE PROVE DI QUALIFICAZIONE,
PER LA CONQUISTA DI
UN MIGLIORE AVVENIRE,
B.I.S. O G.W.A.

PREPARARSI IN TEMPO!
RIVOLGETEVI ALL'ISTITUTO:

Scuola Riuniti per Caripolispos
ROMA - VIA ARNO, 44 - ROMA
Fondata nel 1891 - 30.000 iscritti.

CON UNO STUDIO FACILE,
RAPIDO, ECONOMICO, RISERVATO,
IN CASA VOSTRA SENZA LA-
SCIARE LE ORDINARIE OCCU-
PAZIONI E LO VOSTRO PAESE

V.O.I.

potrete conseguire nel 1960 o
l'ol preziosi Diplomi di: Ragio-
niere, Geometra, Maestro, Com-
putista, o una Licenza Medica,
Professionista, Giornalista, o Li-
cenzia, o prepararsi ai Concorsi
di Impiegato ferroviario, di Ope-
raio e Capotreno, Capomastro,
di elettricità, meccanica, fale-
gnameria, od a seguire le carriere
di fotografo, di fotogiornalista,
di cameriere, ecc.

FRA I 200 CORSI

DELL'ISTITUTO VI SONO: POLI-
CORSI DI GALATEO MODERNO,
DI STENOGRAFIA, DI
TAGLIO E CUCITO, PER SANTA-
DI CULTURA GENERALE, ECC.
DALL'1.155

ALLE SIGNORE E SIGNORINE!
Sono, poi, preziosi per tutti i
DISCHI • FONOGLOTTA •
per imparare il Francese, l'In-
glese, il Tedesco - Prova gratuita!
le rendite nei migliori negozi.

SUCCESSO SICURO!
Togliete a spenda in busta in-
dicando chi è studi o - Scuole
Riuniti a, Roma, Via Arno, 44

Prego spedirmi gratis il Program-
ma IL BIVIO a domini senza im-
piegare le informazioni circa il se-
guente corso

Fig. _____ 60-11-6

10 — LA TV DEGLI AGRICOL- TORI

Rubrica dedicata ai pro-
blemi dell'agricoltura a cu-
ra di Renato Vertunni

11 — S. MESSA

11.30-12 VALE LA PENA DI VIVERE?

a cura di Gustavo Boyer

La vita è un dono sacro oppure un
obbligo assurdo di superare con fa-
tico un certo numero di anni? C'è
un senso nei desideri, nelle delusioni,
nelle gioie e nel dolore? Le cronache
dei giornali ci dicono che troppi or-
mai rispondono a questa domanda
con otti disperati. La ricerca di una
soluzione ragionevole e umana ai
problemi più assillanti dell'esisten-
za è lo scopo di questa trasmissione

POMERIGGIO SPORTIVO

15 — a) STORIA DI UNO SCU- DETTO

Servizio sportivo sulle
vicende del Campiona-
to di Calcio '58-'59

b) RIPRESE DIRETTE DI AVVENIMENTI AGO- NISTICI

LA TV DEI RAGAZZI

18 — LE AVVENTURE DI RIN TIN TIN

Il nonno eroe

Telefilm - Regia di Robert

G. Walker

Distribuz.: Screen Gems

Interpreti: Lee Aaker, James

Brown, Joe Sawyer e

Rin Tin Tin

POMERIGGIO ALLA TV

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GONG

18.45 LA «BOUTIQUE» DELLA CANZONE

Programma di musica lega-
tera a cura di Riccardo
Morbelli

Presentato da Nuto Na-
varini

Complesso di Pier Emilio

Bassi

Regia di Gianfranco Bet-
tolini

19.15 AVVENTURE IN AFRICA

a cura di Armand e Mi-
chaela Denis

XXV - Alla cattura di gi-
raffe

19.45 Scienza e fantasia

IL SEGRETO DELLA MON- TAGNA

Racconto sceneggiato

Regia di Paul Guilfoyle

Produzione: Ziv Television

Interpreti: Marilyn Erski-
ne, Bradford Jackson, Jo

Ann Lilliquest

20.10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e
varietà realizzato in col-
laborazione tra:

LA SETTIMANA INCOM -

FILM GIORNALE SEDI -

MONDO LIBERO

a cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC

(Unione Italiana Birra -
Atlante - Supertrio - Aspro)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Lauerossi - Idriz - Inverniz-
zi Milone - Colgate)

21 —

Ugo Tognazzi e Raimondo

Vianello presentano

UN, DUE, TRE

Spettacolo musicale di

Scarmice e Tarabusi con

la partecipazione dei Paul

Steffen's Dancers

Orchestra diretta da Ma-
rio Bertolazzi

Costumi di Maurizio Mon-
teverde

Scene di Gianni Villa

Regia di Vito Molinari

Dal Teatro del Palazzo dei

Congressi

INCONTRO A STRESA

Ripresa di una parte dello

spettacolo di varietà inter-
nazionale organizzato a be-
neficio della «Pro Juventute»

in occasione del Con-
gresso Tifanus 1959

Ripresa televisiva di Al-
berto Gagliardelli

22.50 TELEGIORNALE

Edizione della notte

LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate

e commenti sui principali

avvenimenti della giornata



Alle ore 15 va in onda un servizio sportivo sul Campionato di calcio '58-'59. Nella foto: la squadra del Milan che, dopo alterne vicende con la rappresentativa fiorentina, è riuscita ad aggiudicarsi l'agognato «scudetto».

UN, DUE, TRE

(segue dalle pagine 12-13)

re le attenzioni di una stagio-
nata zia Valeria.

Questa mania, tipicamente
nostrana, del divertimento ad
ogni costo, può dar luogo a
spassosi equivoci. Ecco, a esem-
pio, il maturo signore che, spin-
to da frenesia godereccia, si af-
faccia alla soglia del «Gaio no-
tambulo», un locale dal quale
si attende indimenticabili sug-
gestioni. Ma, ahimè, il ritratto
defunto che campeggia sul fon-
do sembra messo apposta per
favorire lugubri pensieri. Il ca-
meriere (Vianello) ci aggiunge
del suo, offrendo come menù
orate alla griglia e fave di mor-
to, innaffiate da benedettino e
certosino. Alla richiesta di una
«bionda, alta e spumeggiante»
arriva un bicchiere di birra e
l'unica «entraîneuse» del lo-
cale è una ragazza anemica e

sofferente di disturbi epatici.

«Lili, fai vedere la sclerotica!».

LE ATTRAZIONI. Staffilate rapi-
de contro i luoghi comuni più
inveterati, ma senza acrimonia;
un tocco leggero qua e là, come
quando si tratta di fare il ver-
so a certi «padroni di casa»
(la gente della TV) attraverso
la lente dell'autocritica. Ché,
per il resto, non si può troppo
scherzare, come quando ci sono
in campo argomenti «solidi»
quali una Diana Dors calettata
in una abbinata guaina da
sirena o l'agguerrito squadrone
delle «Paul Steffen's Dancers».

In questo caso lo spettacolo
sovrasta con la sua violenza vi-
siva ogni tentativo demolitorio
e gli stessi Tognazzi e Vianello
si ritirano pudicamente.

Un, due, tre punta infatti su
questo contrasto: l'alternarsi
dello spettacolo con la chiosa
parodistica, l'aggancio di un dia-

logo pungente con un'attrazio-
ne di accettato effetto.

In sei anni di rodaggio To-
gnazzi e Vianello hanno raggiun-
to un affiatamento difficilmente
riscontrabile in altre «coppie»:
hanno il gusto felice di osserva-
re e tradurre in chiave di gio-
sa ironia una vasta gamma di si-
tuazioni e persone.

Adeguando lo stile a quello
spregiudicato degli chanso-
niers francesi per i quali non
esistono tabù (soltanto adesso
qualcuno tenta moderarne, ma
senza gran risultati, le loro cau-
stiche vivisezioni), Tognazzi e
Vianello non esitano a prendere
di mira il cosiddetto «perso-
naggio», al cui ridimensiona-
mento mettono un singolare im-
pegno. Ma fino ad oggi nessuno
ha protestato: viene anzi il so-
spetto che qualcuno ne richie-
da, nascostamente, l'intervento.

f. r.

10 ESTRAZIONI MENSILI

DA MARZO A DICEMBRE

CONCORSO LAMA BOLZANO 1959



**10 FIAT
600
1000
SERVIZI POSATE**

Per partecipare al Concorso

basta inviare 10 bustine anche

assortite della Lama Bolzano alle

ACCIAIERIE DI BOLZANO

precisando il fornitore

decreto del Minist. della Finanza
n. 21473 del 10-5-1959

Perché ha
**PIED TANTO
BELLI**

e
caviglie
sottili



Per calmare, ristorare, rinfrescare i vostri piedi am-
maccati e le vostre cavi-
glie gonfie, massaggiateli
con la nuova Crema Sal-
trati. Straordinaria per far
scompare la sensazione
di stanchezza, per preveni-
re le infiammazioni e le
irritazioni della pelle, per
ammorbidire le callosità
e render sottili le caviglie.
Sensazione immediata di
solievo. Di giorno in gior-
no i piedi diventano più
aggraziati. La Crema Sal-
trati non macchia e non
unge. In tutte le farmacie.

LOCALI

SARDEGNA
8.30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1)

12.25 Rimi ed armonia popolari sarde, rassegna musicale folkloristica, a cura di Nicola Vallo (Cagliari 1 - Sassari 2)

SICILIA
18.45 Sicilia sport (Palermo 3 - Catania 3 - Messina 3).

20 Sicilia sport (Caltanissetta 1 - Palermo 1 e collegiate)

TRENTINO-ALTO ADIGE
10.30 Trasmissione per gli agricoltori - « Il microfono in piazza », trasmissione organizzata in collaborazione con l'ENAL di Trento (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige - Trento 3 - Pagnanella III e collegiate del Trentino).

11 Programma altoatesino - Der Tagesspiegel - Das Sonntagsevangelium - Anschliessend - Orgelmusik - Sendung für die Landwirte - Spezial für Siedl - Mitteilungsblätter - Lotterien - Sport am Sonntag - Werbendurchsagen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

12.45-13 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige - Trento 3 - Pagnanella III e collegiate del Trentino).

18.30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Die ganze Welt ist himmelblau. Ein Abend mit - Robert Sietz - Zusammenstellung von Alfred Schröter (Bänderaufnahme des Bayerischen Rundfunks) - Volkswesen - Abendnachrichten und Sportfunk (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

21-21.20 Notizia sportiva (Bolzano 3 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige - Trento 3 - Pagnanella III e collegiate del Trentino).

23.30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano III e collegiate dell'Alto Adige).

FRUIU-LEGNIA GIULIA

7.30 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico - Notiziario sportivo (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

7.45-7.55 Vita agricola regionale (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

9 « Il salotto della nonna » - Fantasia con l'orchestra diretta da Guido Cergoli (Trieste 1).

9.25 I Cori del Concorso regionale « Antonio Woberg » - « Montasale » di Trieste diretta da Mario Macchi - 1° trasmissione - Presenzamento di Claudio Nollari (Trieste 1).

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto (Trieste 1).

11 Chiusura (Trieste 1).

12.40-13 Gazzettino giuliano - Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste II - Gorizia 2 - Gorizia II - Udine II - Udine 2 - Tolmezzo II).

13 L'era della Venezia Giulia - Trasmissione musicale - Istituzione dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana culturale - 13.20 Attivi in agricoltura: Pagine Famiglie agli occhi dolci: Bagdadismo: Wick doctor: Bernardi: Questest'co che fa non veur Reismari: Voys song - 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Il mondo dei profughi - 14 « La ciaccola », a cura di Mario Castellelli (Venezia 3).

20.20-15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1).

In lingua slovena
(Trieste A)

8 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 8.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 8.30 Presentazione programmi, settimanale - 8.40 Musica dei popoli sloveni - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9.30 « Mattinata musicale ».

10 Santa Messa dalla Cattedrale di San Giusto - Predica - indi - Melodia leggera - 11.45 - Roussel: Piccola suite per orchestra.

FILODIFFUSIONE

La Filodiffusione trasmette giornalmente sulle reti telefoniche di Roma, Torino, Milano e Napoli i tre programmi radiofonici più attesi: i programmi speciali « Antologia Musicale, Auditorium, Musica Leggera » i cui particolari sono illustrati in un opuscolo settimanale pubblicato dalla ERI. Le programmazioni del V canale (Musica leggera) seguono giornalmente il seguente schema generale:

CHIAROSCURI MUSICALI: mezz'ora di ritmi nell'esecuzione alternata di due orchestre diverse. **TRE PER QUATTRO:** ossia 12 canzoni interpretate, tre per ciascuno, da tre cantanti e da un complesso vocale.

STRAPAESE: rubricetta di musiche campagnole. **JAZZ DA CAMERA:** esecuzioni di complessi jazz, particolarmente dolci e raffinate.

TASTIERA: assolo di pianoforte o di organo Hammond.

CANZONI ITALIANE: rassegna delle nostre più belle canzoni di oggi e di ieri.

COLONNA SONORA: selezione di musiche da film.

MOSAICO: mezz'ora dedicata al repertorio della così detta « musica varia ».

PICCOLI COMPLESSI: esecuzioni dei migliori piccoli complessi italiani.

RIBALTA INTERNAZIONALE: uno « spettacolo » di tre quarti d'ora con la presentazione di alcuni celebri solisti e cantanti nella cornice di due o tre famose orchestre.

LA VOCE DI...: piccola « vetrina » di nostri cantanti di musica leggera.

VALZER MUSETEE E TANGHI

RICORDO DELL'OPERA

MUSICA DA BALLO: un'ora di ballabili eseguiti da quattro diverse orchestre ritmiche.

RITRATTO D'AUTORE: ossia il profilo di un compositore di musica leggera, reso attraverso le sue più note e tipiche creazioni.

MELODIE INTIME: alcuni minuti di « musiche sottovoce ».

CANZONI NAPOLETANE

CLUB DEI CHITARRISTI: assoli di chitarra.

APPUNTAMENTO A...: piccoli itinerari di fantasia sul filo di piacevoli musiche e canzoni di sapore locale.

CALDO E FREDDO: « hot jazz » e « cool jazz » per gli amanti del genere.

GIRI DI VALZER

MUSICHE DA RIVISTE E COMMEDIE MUSICALI

ARCHI IN PARATA: musiche per orchestra d'archi.

AVVERTENZA

L'opuscolo illustrativo dei programmi di Filodiffusione viene inviato franco di spesa contro il pagamento anticipato di L. 20 (una copia). Abbonamento per un anno L. 700 (abbonati al Radiocorriere-TV L. 400) per un semestre L. 400. Per abbonati al Radiocorriere-TV L. 350). Le richieste e i versamenti devono essere diretti alla ERI - Edizioni Rai - Radiotelevisione Italiana - via Arsenale, n. 21 - Torino (c/c postale n. 2/37800).

Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Letture programmi di domani - 23.30 « La Ballata ».

13.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ora 14.15) Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Letture programmi - 15 « Echi di Parigi » - 15.20 « Complessi jazz » - 15.40 Coro di Dornberg - 16 Pomeriggio musicale - 16.10 « Le danzanti » - 17 « Ubriachi » - 17.20 « Attivi in agricoltura » - 17.30 « Attivi in agricoltura » - 17.40 « Attivi in agricoltura » - 17.50 « Attivi in agricoltura » - 18.00 « Attivi in agricoltura » - 18.10 « Attivi in agricoltura » - 18.20 « Attivi in agricoltura » - 18.30 « Attivi in agricoltura » - 18.40 « Attivi in agricoltura » - 18.50 « Attivi in agricoltura » - 19.00 « Attivi in agricoltura » - 19.10 « Attivi in agricoltura » - 19.20 « Attivi in agricoltura » - 19.30 « Attivi in agricoltura » - 19.40 « Attivi in agricoltura » - 19.50 « Attivi in agricoltura » - 20.00 « Attivi in agricoltura » - 20.10 « Attivi in agricoltura » - 20.20 « Attivi in agricoltura » - 20.30 « Attivi in agricoltura » - 20.40 « Attivi in agricoltura » - 20.50 « Attivi in agricoltura » - 21.00 « Attivi in agricoltura » - 21.10 « Attivi in agricoltura » - 21.20 « Attivi in agricoltura » - 21.30 « Attivi in agricoltura » - 21.40 « Attivi in agricoltura » - 21.50 « Attivi in agricoltura » - 22.00 « Attivi in agricoltura » - 22.10 « Attivi in agricoltura » - 22.20 « Attivi in agricoltura » - 22.30 « Attivi in agricoltura » - 22.40 « Attivi in agricoltura » - 22.50 « Attivi in agricoltura » - 23.00 « Attivi in agricoltura » - 23.10 « Attivi in agricoltura » - 23.20 « Attivi in agricoltura » - 23.30 « Attivi in agricoltura ».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere-TV » n. 14

RADIO VATICANA

9.10 Messa del S. Cuore: « Juxta mita » di A. Oadò, Meditazione del Giuseppe Tenzl. 9.30 Santa Messa in collegamento RAI, con commento di P. Francesco Pellegrini. 10.30 Santa Messa nel Rito Bizantino degli Ucraini con omelia 14.30 Radiogiornale. 15.15 Trasmissioni orarie. 19.35 Orizzonti Cristiani. « Una scapola viana dal camme » racconto sceneggiato di Luigi Santucci. 21.30 Santa Messa. 21.45 Trasmissioni estere.

ESTERE

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

19.15 Notiziario. 19.42 Orchestra di Musica da camera. 19.50 Circo 59. 20. « Le crime de verre », di Armand Lanoux. 20.30 « Le Major Cra-

dopo pranzo è sempre preferibile un gelato meno freddo

è più gustoso
più leggero
più nutriente

il gelato Algida
è meno freddo
perché contiene
meno ghiaccio
perché contiene più latte
perché ho uno strulluto
cellulare più omogeneo

ALGIDA

vachon » opera buffa ispirata da Eugene Labiche. Libretto di Claude Rostand. Musica di Henri Martelli. 21.10 « Immagini bibliche », poema sinfonico per soli a coro. Musica di Pedro Emilio Martin, diretta dall'Autore. 21.50 Odischi. 22.10 « Conoscete i capolavori della letteratura francese? », a cura di Philippe Soupault. 22.30 In collegamento con la Radio Austriaca: il bel Danubio blu. 23.25 Notiziario. 23.30-24. Vita parigina: « Le cèven de la Bole ».

III (NAZIONALE)

19.40 Concerto di musica leggera diretto da Paul Bonneau, con la partecipazione della cantante Lise Rollan e del Quartetto di sassofoni Marcel Mula. 20.15 Maria-François Gaillard: a) Trio per archi; b) Cinque « Moudras »; c) « Parabole ». 20.30 « Le Veuve Dieu », di Jean-Georges Auried. Adattamento radiofonico di Nino Frank. 22.15 La grandi voci umane. 22.50 Odischi del Club 59, raccolti da Denis Chénal.

MONTECARLO

19. Notiziario. 19.05 « Chi è il Crack? », con Marcel For. 19.30 Domenica Espresso. 19.45 « La mia cuoca e le sue canzoni ». 19.55 Notiziario. 20.05 Cedette e pisco. 20.20 Il sogno della vostra vita, presentato da Roger Bourgeois. 20.30 Orchestra Paul Weston. 21.05 « Le donne che ami », con Pierre Lorey. 21.20 Cabaret fantastico. 22.30 Il sogno della vostra vita. Parte II. 22.35 Buenos noches España. 23. Notiziario. 23.10 Concerto sotto le stelle.

GERMANIA

MONACO

19 Musica e conversazioni per automobilisti. 19.45 Notiziario. Sport. 20 Musiche di Jehann

Strauss. 22 Notiziario. 22.05 Kurt Hilling e la sua orchestra: Musica leggera. 22.30 Sport. 22.50 Musica da ballo. 24. Ultima notizia. 0.05-1 Musica leggera nell'intimità.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18. Notiziario. 18.45 Orchestra diretta da Jean Pougnon. 19.30 Lettera da Londra, di Alastair Cooke. 19.45 « La fede cristiana e la sua vivente espressione ». 20.30 « Vanity Fair », di William Makepeace Thackeray. Adattamento di Audrey Lucas IV. Episodio. 21. Notiziario. 21.15 Dawn of « Day », di David Hovarth. Adattamento radiofonico di Stephen Grenfell. 20. Mozart: Don Giovanni, ouverture. Brahms: Sinfonia n. 3 in fa: Ravel: Alborada del gracioso. 22.50 Epilogo. 23. Notiziario. 23.06-23.36 Vaughan Williams: Messe in sol minore per quattro voci a doppio coro.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

19.30 Notiziario. 19.40 Programmi vari. 20.35 Gli eroi not glorificati. 21.30 Musica di Ignaz Heubauer. Albert Lertzing. Carl Maria von Weber e Heinrich Marschner. 22.15 Notiziario. 22.20-23.15 Musica da ballo.

MONTECENERI

8.15 Notiziario. 8.20 Almenacco sonoro. 8.45 Musica leggera. 9.15 « Le solitario », ritratto della scrittrice Enrichetta Beckerstone, a cura di Anna Moesch. 9.45 Richard Strauss: Sonata in fa maggiore op. 6 per violoncello e pianoforte. 10.15 Inediti di scrittori della Svizzera italiana. 10.30 Concerto diretto da Otmar Nunzi. Solisti: flautista Henri Magnéne; trombe Helmut Hunger. Mo-

zart: Concerto in sol maggiore, K. V. 313 per flauto e orchestra; Haendel: Suite per trombe e orchestra. 11.20 Pergolesi (Rev. Sorensen): « Salve Regina », per soprano e orchestra; Mozart: « Ave Verum », per coro; G. Frescobaldi: Toccata per l'elezione (dalla Messa della Madonna) per organo. 12. Valzer e polche. 12.40 Musica varia. 13.15 « Il colibri », rivoltina in miniatura di Edoardo Massucci. 13.40 Quintetto Modemmo diretto da Ilar Patacchi. 14. Il microfono risponde. 14.30 Interpretazioni della Bandella chiese. 15. Odischi. 15.15 Sport e musica a (da Satelegge) Radiocronaca dell'arrivo della 3° tappa del Giro della Svizzera. 17. La domenica popolare: « O poplin de celulose ». 17.45 Armin Schibler: e) Concerto lirico per flauto e orchestra op. 40; f) « Il prigioniero », op. 51, balletto da camera per cinque ballerini e sette strumenti; c) Canzoniere per clarinetto e archi op. 49. 18.30 La giornata sportiva. 19. Danze e melodie inglesi. 19.15 Notiziario e Gioiello sonoro della domenica. 19.40 Panorama hawaiano. 20. Il Giro della Svizzera. 20.20 Velzer viennesi. 20.30 « Mitura », tre atti di Enrico d'Assensdorf. 22.30 Notiziario. 22.40-23. Gershwin: Un americano a Parigi.

SOTTENS

20.10 Radlo Losanna he pensato a voi! 20.30 « Major vachon », opera buffa, ispirata da Ernest Labiche. Libretto di Claude Rostand. Musica di Henri Martelli, diretta da André Girard. 22.30 Notiziario. 22.35 Domenica o... 22.50 Campioni: Preludio, Alameda 1 e 3; Aria, Giga e Sonatina. Interpretata dall'organista André Luy. 23.05-23.15 Radlo Losanna vi dà la buona sera!

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** Previsioni del tempo per i pescatori
Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 7** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domeniche sport - * Musiche del mattino
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
- 8-9** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
* Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 11** Radioscuola delle vacanze
Tanti fatti, settimanale di attualità a cura di Antonio Tatti
- 11.30** *Musica sinfonica
Vieuxtemps: Concerto n. 4 in re minore op. 31, per violino e orchestra; b) Andante, b) Adagio religioso; c) Scherzo, di Finale (Allegro) - Violoncello: Yehudi Menuhin - Orchestra Philharmonia di Londra diretta da Walter Susskind
- 11.55** Cocktail di successi
(Dischi Heilador)
- 12.10** Il mondo della canzone
(Chlorodont)
- 12.25** Calendario
- 12.30** * Album musicale
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... viel
(Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon
(Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13.25
MUSICA AL KURSAAL
Lanterne e lucciole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio
(G. B. Pezzoli)
- 14** Giornale radio - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Cronache d'arte da Firenze, di Renzo Federici
- 14.30-15.15** Trasmissioni regionali
- 16.15** Previsioni del tempo per i pescatori
Le opinioni degli altri
- 16.30** Musiche presentate dal Sindacato Musicisti Italiani
Gregori: Sonata per violoncello e pianoforte; a) Allegro deciso, b) Adagio, c) Allegretto, di Presto (Violoncello: Bruno Morselli; pianista: Ermelinda Magnetti)
- 17** Giornale radio
Direttissimo Nord-Sud
Settimanale per i giovani, a cura di Giorgio Burland, Stefano Jacomuzzi e Gianni Polzone - Allestimento di Italo Alfaro
- 17.30** La voce di Londra
L'ultimo delle Orcadi
a cura di Carlo Fenoglio
- 18** Ecco il musical
a cura di Rosa Oletta e Massimo Ventriglia
- 18.30** Questo nostro tempo
Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni Paese
- 18.45** Vacanze rossiniane
a cura di Luigi Rognoni
I. Preludio: Porigi 1829
- 19.15** Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fezzio
- 19.30** L'APPRODO
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti
Mario Bergomi: «Gente alla spallina» - Note e rassegne
- 20** * Complessi vocali
Negli intervalli comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta
(Lanerossi)

- 20.30** Segnale orario - Giornale radio - Ponte con la capitale - Radiosport
- 21** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA
diretto da ARMANDO GATTO
con la partecipazione del soprano Editha Amadeo e del tenore Luceno Saldari
Beethoven: Coriolano; Ouverture; Gounod: Faust; «Salve dimora»; Puccini: Gianni Schicchi; «O mio babbino caro»; Donizetti: Lucia di Lammermoor; «Tomba degli avi miei»; Puccini: Turandot; «Tu che di gel sei cinta»; Chedini: Moris d'Alessandria; Interludio; Verdi: 1) Rigoletto; «La donna è mobile»; 2) Otello; «Ave Maria»; Donizetti: La favorita; «Spirto gentile»; Puccini: Suor Angelica; «Senza mamma»; Verdi: La forza del destino; Sinfonia
Orchestra sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 22.15** Complesso diretto da Riccardo Vantellini
- 22.30** Viaggio alle isole Tremili
Documentario di Ezio Zefferi
- 23** Ballate con Nunzio Rotondo
Canta Franca Aldrovandi
- 23.15** Giornale radio
Orchestra diretta da Walter Melgani
Cantano Mario Abbate, Nella Colombo, Giorgio Consolini, Wilma De Angelis, Carlo Pierangeli, Luciano Virgili e il Poker di voci
Lo: Mia beta Napoli; Col: Cuore e amore; Ciervo-Granelli: Quaino l'abbraccio cu' mme; Danga-Danga: Nel servizio di un bacio; Odorici: Chiesetta della Valsugana; Astor-Bourdin: Chou; Testoni: Vallini: Tempo di valzer; Faie-Filippini: La chiacchierella
- 24** Segnale orario - Ultime notizie - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Giuseppe Torelli
Concerto grosso n. 1 op. VIII
Vivace - Adagio - Allegro
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Bruno Maderna
Concerto X per violino e archi (dall'Op. VIII)
Allegro - Largo e staccato - Allegro molto con spirito
Solista Sirio Piovessan
Orchestra da Camera di Venezia della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ettore Gracis
Concerto grosso in la minore op. 8 n. 2
Allegro - Largo - Allegro
Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Mario Rossi
- 19.30** Le Rassegne
Cultura francese
a cura di Carlo Bo
- 20** L'indice economico
- 20.15** * Concerto di ogni sera
W. A. Mozart (1756-1791): Sinfonia in sol minore n. 40 K. 550
Molto allegro - Andante - Minuetto (Allegretto) - Finale (Allegro assai)
Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwaengler
D. Kabalevskij (1904): Concerto

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Chiara foniana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13.20 Antologia - Da «Della ragione di Stato» di Ludovico Zuccolo: «In che consiste la ragione di Stato»
13.30-14.15 * Musiche di Bach e Bloch (Replica del «Concerto di ogni sera» di domenica 14 giugno)

SECONDO PROGRAMMA

- 9** MATTINATA IN CASA
CAPOLINEA
— Diario - Notizie del mattino
15: Canzoni dell'altro ieri
(Prodotti Trim)
30: Curiosità e canzoni
(Fovilla)
45: Amico valzer
(Dip)
- 10-11** ORE 10: DISCO VERDE
— Dedicato a... - 15: Quando le canzoni sorridono - 30: Moda e fuori moda - 45: Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti
(Omo)
- 12,10-13** Trasmissioni regionali
- MERIDIANA**
Il signore della 13 presenta:
13 Si o no?
Colloqui con gli ascoltatori, di Enzo Tortora
05: Canzoni al sole
(Cero Grey)
20: La collana delle sette perle
(Lesso Galbani)
25: Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - Giornale radio delle 13.30
40: Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono
(Simmenthal)
45: Stella polare, quadrante della moda
(Macchine da cucire Singer)
50: Il discobolo
(Arrigoni Trieste)
55: Noterella di attualità
- 14** Teatrino dalle 14
Lui, lei e Poltro: Elio Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - Giornale radio delle 14.30

- 40: Voci di ieri, di oggi, di sempre
(Asipgas)
- 14,40-15** Trasmissioni regionali
- 45: K. O. incontri e scontri della settimana sportiva
(Terme di Crodo)
- 15** Galleria del Corso
Rassegna di successi
(Messaggerie Musicali)
- 15.30** Segnale orario - Giornale radio delle 15.30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
45: Cantano Tina De Mola e Giorgio Consolini
(Carisch S.p.A.)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** JUKE BOX
Un programma di Franco Soprano
- 17** LA POLTRONA ROSSA
Commedia in tre atti di Alfredo Vanni
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con Elsa Merlini
Silvia Alloni
Matteo, suo fratello
Giorgio Piamonti
Cordelia, figlia di Matteo
Gianni Corbellini
Riccardo
Il figlio del rigattiere
Corrado De Cristoforo
Un antiquario
Gianni Pietrasanta
Betta
Wanda Pasquini
Il generoso Lolli
Lucio Rama
Il colonnello Alloni
Franco Luzi
Gemma, sua moglie
Nella Bonora
Il tenente Alvisi
Adolfo Geri
Il giardiniero
Angelo Zanobini
Rosina
Renata Negri
Il piccolo Matteo
Renzo Rossi
Regia di Umberto Benadetto
(v. articolo illustrativo o pag. 8)
Al termine:
Giornale radio
Motivi in D
- 19** Orchestra dirette da Dino Olivieri
Pinchi-Wilhelm-Flammenghi: Se forse vero; Ruccione: La ragazza di Pazzo S. Pietro; Astro Mari-Sarra-Faipo; E' vicentino; Nisa-Cigliano-C. A. Rossi; Nun me parlate e chello; Costanzo-Rosacoli: L'ombra dei sogni; Florelli-Rossetti: L'ordine frate; Malnesi-Bussoli: Malfoncia; Cutillo-Fusco: Motoserenata

INTERMEZZO

- 19.30** * Dal tango al rock and roll
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno
(A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - Radiosera
- 20.30** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
Fuga a tre voci con suggeritore
Teddy Reno, Jula De Palma, Nilla Pizzi con Lello Luttazzi

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21.15** VENTQUATTRESIMA ORA
Programma in due tempi presentato da Merlo Rive
Orchestra diretta da Gianni Ferrio
Regia di Silvio Gili
(II TEMPO)
(Aip)
- 22.30** Ultime notizie
I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA
Stagione Sinfonica PRIMAVERA
Direttore Igor Gladov (vincitore del Concorso per Direttori d'orchestra 1957 indetto dall'Accademia di S. Cecilia)
Dvorak: Sinfonia n. 5 in mi minore op. 95 (Dal Nuovo Mondo); e) Adagio, slargo molto; b) Largo, c) Molto vivace (Scherzo); d) Allegro con fuoco
Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana
- 23.15** Siparietto
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
12.40-0.30: Musica per tutti - 0.35-1: Le voci di Paola Orlandi
Internazionale - 1.35-4: Tra Jan e melodia - 4.05-4.30: Grandi N.B. Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

10.30 Roma: **RASSEGNA INTERNAZIONALE ELETTRONICA, NUCLEARE E DELLA CINEMATOGRAFIA**
Telecronista: Vittorio Di Giacomo
Ripresa televisiva di Franco Morabito
Al termine:
Per la sola zona di Roma
PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

14.15.10 TELESUOLA
Corso di Avvicinamento Professionale a tipo Industriale
a) 14: Lezione di Italiano Prof.ssa Fausta Monelli
b) 14.30: Due parole tra noi
a cura della Direttrice dei corsi Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
c) 14.40: Lezione di Matematica Prof.ssa Lilliana Ragusa Gilli

LA TV DEI RAGAZZI

17.18 LA GIRAFFA
Appuntamento settimanale con i giovani nello Studio 1
In questo numero:
La notizia in cornice
a cura di Giovanni Mosca

Piccola moda:
Suggerimenti e consigli alle fanciulle
Attività di Boy-scouts
Pollice verde:
Nozioni di botanica
Calcolatori a passo ridotto
Realizzazione di Lorenzo Ferrero

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE
Edizione del pomeriggio
GONG
18.45 IL PIACERE DELLA CASA
Rubrica di arredamento a cura di Paolo Tilche
19.05 Gli assi della canzone della TV americana
PERRY COMO SHOW
Varietà musicale della National Broadcasting Company di New York con la partecipazione dei più noti cantanti di musica leggera
19.35 TEMPO LIBERO
Trasmissione per i lavora-

tori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa
Realizzazione di Sergio Spina

20.05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC
(Old - Moto Guzzi - Cotontificio Valle Susa - L'Oreal)
SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE
Edizione della sera

20.50 CAROSSELLO
Esso Standard Italiana - Fabbri - Linetti Profumi - Olio Dante

21 — QUESTIONI D'OGGI

L'amnistia
Servizio di Francesco Thelung, Fausto Tozzi e Paolo Valmarana

21.15 IL BIVIO
Film Regia di Fernando Cerchio
Produzione: Rovere Film
Interpreti: Raf Vallone, Claudine Dupuis, Charles Vanel

23 — TELEGIORNALE
Edizione della notte

Con Raf Vallone, Charles Vanel e Claudine Dupuis

IL BIVIO

Di Fernando Cerchio rammentiamo alcuni eccellenti documentari: lo stupendo *Comacchio* — a cui molto debbono i registi del cosiddetto «neorealismo» italiano, — il non meno pregevole *Aré Maria* e il notevole *Fontana di Trevi* che, pur senza raggiungere la completezza dei precedenti, è ricco di intelligenti notazioni. Poi il cineasta di Luserna San Giovanni passò al lungometraggio, pur continuando di tanto in tanto ad esercitarsi nel documentario; debuttò con un modesto *Cenerentola* a cui seguì la trasposizione filmica di un noto libro di Giovanni Guareschi: quel *Gente* così in cui, pur considerato unanimemente un'opera nel complesso sbagliata, i critici rilevarono, come qualità positive, l'affettuosa attenzione per certi piccoli dettagli della

vita del paesino turbata dall'arrivo della maestria progressista ed il senso del paesaggio: senso del paesaggio che, appunto, affonda le sue radici nella precedente attività documentaristica di Cerchio.
Dopo *Gente* così, il cineasta piemontese diresse questo *Il Bivio*, che la TV propone stasera all'attenzione dei telespettatori: un film, cioè, che va considerato, nonostante taluni difetti, un notevole passo avanti compiuto dal suo autore.
La favola narra di un tale Aldo Marchi, un giovane che è il tipico rappresentante dei «bruciati» del dopoguerra, molto diversi dai *tricheurs* o dai *déroulés* di oggi. Egli capeggia una banda di «incensurati»: per poter meglio esercitare la sua delittuosa attività, entra nella polizia, dopo aver con successo fren-

quantato un corso per la nomina a vice-commissario. Di qui il contatto quotidiano con i «tutei» dell'ordine, con gente per bene, mal pagata, in continuo pericolo di vita, che, nonostante tutto, compie con scrupolo il proprio dovere; di qui il contatto quotidiano con le «conseguenze» dei crimini che egli ed i suoi scagittati compagni perpetrano con incoincidente disinvoltura. Il primo colpo è per lui e la banda un autentico successo: i briganti, infatti, rubano, da un camion scortato da tre agenti, una grossa somma: ed i tre agenti vengono arrestati sotto l'accusa di simulazione di reato. Alcuni giorni dopo Marchi scopre presso la ferrovia il cadavere della moglie di uno degli agenti: la donna è stata uccisa da uno degli ex-affiliati alla gang. Tali scoperte risvegliano nell'anima del criminale la sopita onestà: e quando si troverà «al bivio», quando dovrà scegliere tra la prosecuzione delle azioni delittuose e il deciso rientro nelle file degli onesti, il giovanotto si schiererà accanto ai suoi compagni della Polizia: infatti il capo della mobile, che ha qualche sospetto nei confronti del vice-commissario, lo mette alla prova. Egli fa in modo che Marchi sappia di un grosso trasporto di denaro: Aldo avverte i suoi uomini che tentano il colpo. Colti sul fatto dai poliziotti i *gangsters* fuggono, sottraendosi all'arresto. E Marchi, imboccata finalmente la strada giusta, guiderà gli uomini della Polizia all'attacco contro la sua stessa banda e si farà uccidere.

Il soggetto, nel suo schema base, è nitido, bene articolato in una soddisfacente sceneggiatura; ma la necessità commerciale di includere una vicenda amorosa ha un po' frammentato il racconto, facendolo in qualche momento cadere nel patetico e nel falso. Di qui un certo squilibrio narrativo, derivante dalla contaminazione tra due film di differente impegno e di diversa fattura: quello poliziesco-psicologico che è egregiamente condotto, e quello sentimentale-amoroso, che spesso scivola nel letterario. Comunque, nel complesso, *Il Bivio* risulta piena di ottime cose e si lascia vedere con interesse. Anche perché l'interpretazione, affidata a Charles Vanel, Raf Vallone, Carletto Sposito e Saro Urzì è convincente. Claudine Dupuis, che è la vamp della storia amorosa, punta quasi esclusivamente sul suo fascino un po' violento e popolare.

Raf Vallone e Charles Vanel in una scena del film

Esso in "Carosello" ore 20,50

presenta alcuni suggestivi aspetti del turismo in Italia

Preparate i Vostri viaggi in Italia e all'Estern valendovi dall'Esso Touring Service.

Richiadata al Rivenditori ESSO l'apposita cartolina: ricaverete gratuitamente carte stradali con itinerari tracciati ed utili informazioni.

ESSO TOURING SERVICE

Sempre ESSO al Vostro servizio

STICKY... CON INGEGNERIA E ABILITÀ OGNI COSA SI COSTRUISCE...

CENTINAIA DI MODELLI ISTRUTTIVI E DIVERTENTI...
AUTOMOBILI - BICICLETTI - SPINTI - AERI - TRENI - CASE - GIORNALI

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI NEGOZI
A RICHIESTA INVIAMO GRATUITAMENTE CATALOGO ILLUSTRATO A COLORI
SOC. MONDIAL TOYS - VIA S. MARTINO, 9r - MILANO

Brueg

cucina gustosa e sana...

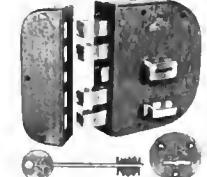
GRATIS

un disco alla settimana

Consegnando al vostro fornitore 6 astucci BRODO BRUEG svuota in omaggio UN DISCO A 45 GIRI con i più noli motivi musicali.

PER LA SICUREZZA DELLA VOSTRA CASA SERRATURA

DI ALTA SICUREZZA ALLO SCASSO, CON CHIAVE A DOPPIA MAPPA A 6 GORGES DOPPIE, TIPO CASSAFORTE



in 6 litri d'acqua
DA L. 4.800 A L. 8.900

nei migliori negozi del genere. Non trovandolo, richiedere catalogo illustrativo o:

Cappelli Raffaello
VIA PARMA, 52 - TORINO



RADIO "Erson II"



Novità per tutti, ricezione limpida anche di emittenti lontane, circuito transistorizzato, variometrico, funzione luminosa a pila. Dimensioni Tab. 2 anni. Lire 2.900. Contr. L. 320 in più. Concessionaria R. C. AINA - CERANO (Novara) - C. C. P. 23/11357

MAL di PIEDI?



facile rimedio

D'Scholl's ZINO PADS

superfascia calmano immediatamente il dolore per calli, calli molli, duroni, nodi ed eliminano tutte le callosità.

D'Scholl's SALI DA BAGNO

superpigmenti: rinfrescano, puliscono, ristorano, calmano, sono deodoranti e purificanti, danno un sollievo immediato.

D'Scholl's PULVERE PER PIEDI

deodorante, rinfresca, tonifica, elimina le impurità, regola la traspirazione. Indicata per piedi sensibili, bruciati, sudati.

D'Scholl's ONIXOL

efficacissimo trattamento per le fastidiose unghie incarnate e per l'infiammazione lungo la sconvoltura dell'unghia

D'Scholl's PEDIMET

elimina bruciore e dolore alla pianta del piede. Protegge i punti sensibili, rende il camminare comodo e piacevole.

D'Scholl's
I PRODOTTI PIÙ VENDUTI NEL MONDO per la cura e l'igiene del piede

LOCALI

TRENTINO - ALTO ADIGE
18.30 Programma altopadino in lingua tedesca - English von Anfang an. Ein Liedchen der BBC-London. 42.20 Giorno (Bandnahme der BBC) - Die Bunte Platte - Erzählungen für die jungen Hörer - Forscher, die der Menschheit dienen. 3. Louis Pasteur - Händel von Max Bernardi. Regie: Karl Margraf. Ungarische Melodien (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).
20.15-21.20 Lieder und Balladen von Robert Schumann - Ausbreitende. Willy Rosenau, Baritone. Hermann Lux am Klavier. Schlagermusik - Arbeiterfunkt - Musikalische Einlage (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

FRUIRI-VENEZIA GIULIA
13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco giuliano - 13.04 Ribalta internazionale: Carrara. Valse clementine. Dennis: Angel eyes. Spagna. Edo: El amor. Costa: Cateri. Lehar: La vedova allegra. Basso: Basme. cussil. Hubay: Hejre Karl. 13.30 Giorno radio. Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il nuovo fuocore (Venezia 3)

16.30-17 Jazz recital - Silli, epoche, maestri - Rassegne del Cristiano Trileone del Jazz a cura di Orio Giuliani (Trieste 1).

17.30 Bruckner: Sinfonia n. 1 in re minore - Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Hans Knappertsbusch (Trieste 1).

18.25 « Fogli di calendario », di Lina Gasparini. « La guerra di cent'anni fa » (Trieste 1).

18.35-18.45 Girotondo - Coro di voci bianche diretto da Renato Cortigiani - Orchestra della RCA diretta dal Maestro Grano (Trieste 1).

In lingua slovena

7 Musica dal mattino, calendario lettura programmi - 7.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7.30 « Musica leggera - nell'intervallo » - Fascino del giorno - 8.15-8.30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo delle culture - 12.55 Orchestra Gergely - 13.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 La settimana nel mondo lettura programmi serali.

17.30 Lettura programmi serali - « Musica da ballo - 18 Classe unica: Antonio Penko: La vita degli uccelli esotici. (21) « La nostra vita - 18.10 Concerto del soprano Letizia Benetti con la partecipazione del violinista Massimo - al pianoforte Livia D'Andrea Romanelli - Musiche di Vivaldi, Scarlatti, Ignazio, Torelli e Bononcini - 18.30 Complessi strumentali sloveni - 19 Il radiocriterio dei piccoli, a cura di G. Simoniti - 19.30 Musica varia - 20 La tribuna sportiva a cura di Bolan Pavlic - Lettura programmi serali - 20.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 20.30 Riccardo Wagner - « Il crepuscolo degli Dei », opera in tre atti. Alto I, Direttore: Fritz Stier - 21.00 Concerto del Metropolitan di New York - Indici Piccola rubrica letteraria - 22.35 Duke Ellington e la sua orchestra - 23 « Notturni » - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 23.30-24 « Musica di mezzanotte ».

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere-TV » n. 14

RADIO VATICANA
(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48.47; Kc/s. 7280 - m. 41.21)
7 Mese del S. Cuore: « O quam suavis » di Luigi Guido, cant. A. Dado - Meditazione - Santa Messa - 14.30 Radiogiornale - 15.15 Trasmissioni estere - 19.33 Orizzonti cristiani: Notiziario -

* RADIO * lunedì 15 giugno

MONTECARLO
(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49.71; Kc/s. 7140 - m. 42.02)
19 Notiziario 19.25 La famiglia Duranton 19.35 Aperitivo 19.40-19.55 Notiziario. 20.05 Crochet radiofonico, presentato da Marcel Fort. 20.30 Venti domande. 20.45 Cartolina postale d'Italia 21.30 « I Sin-fonisti », realizzazione di Pierre Henric Agogue. 22.10 Notiziario. 22.16 Concerto diretto da Georges Sebastian. Solista: violoncellista Jean-Max Clément Wagner. I Mestri cantori di Norimberga, ouvertures: Dvořak: Concerto per violoncello a orchestra; Ciaikovsky: Quinta sinfonia. 24.02 Notiziario.

ESTERE

ANDORRA
(Kc/s. 998 - m. 300.60; Kc/s. 5972 - m. 50.22; Kc/s. 9330 - m. 32.15)
18 Novità per signore. 18.30 Philpote il Tesoro dei Bonandri. 19 Viaggio ai Tropici. 19.12 Omio vi prende in parola. 19.15 Surprise-partie 19.35 Lieto anniversario. 19.40 Votzer del 1900. 19.49 La famiglia Duranton. 20 Franz in musica. 20.15 Martini Club, presentato da Robert Ross. 20.45 Venti domande. 21 Il successo del giorno. 21.05 Concerto. 21.30 Music-hall. 22 Radio Andorra. 22.30 Fiestas. 23-24 Musica preferita.

FRANCIA
I (PARIGI-INTER)
(Nica Kc/s. 1554 - m. 193.1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829.3; Kc/s. 6200 - m. 48.39)
19.15 Notiziario. 19.45 Tarlini. Secondo tempo del Concerto per violoncello a orchestra in re maggiore. 19.50 Circus 39. 20.30 Concerto. 20.45 Melodia alla canzone. « cura di Michel Brothier. Oggi: Francis Poulenc, musicista ucraino. 21.30 Straniero. 22.30 Tribuna parigina. 21 « Florales de la jeunesse ». Presentatione di Robert Beuassier. 22.30 Straniero. 23.00 miol. di Dominique Arban. « Il libro e il teatro », rassegna internazionale. 22.30 Negro spirituals. 23.05-24 Preludio alla notte.

II (REGIONALE)
Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445.1; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 185.3; Marsiglia Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445.1; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379.3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498.3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358.9; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317.8

19.40 Interpretazioni del pianista Ernst Gerner. 19.45 « Tutta la città ne parla », con Madeleine Ozeray. 19.48 « La regina Margot », di A. Dumas. Adattamento radiofonico di Liliane Thorel e Pierre Le Rouzic. 31 episodio. 20 Notiziario. 20.26 « La scuola dei venditori », a cura di Aimée Mortimer. 21.05 « La inchiesta di Sherlock Holmes », di Sir Conan Doyle. Stasera: « Uno scandalo ». Boemondo. 22 Notiziario. 22.10 Storie del mare, di Léonce Peillard. Stasera: « La chance du capitaine ». 22.31 Interpretazioni del chitarrista Alirio Diaz. 22.40 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)
Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241.7; Lione Kc/s. 1241 - m. 222.4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon. Rennes Kc/s. 1241 - m. 241.7; Kc/s. 1484 - m. 202; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234.9; Toulouse Kc/s. 1241 - m. 241.7; Kc/s. 1349 - m. 222.4; Lille, Nancy. 19.01 La Voce dell'America. 19.16 « La Divina Commedia », incitazione radiofonica di Jean Grimon, del poema dantesco. Musica di Arthur Hoeser. « Inferno », del 23. 19.30. 19.55 Sibylus: Pelléas et Melisande, frammenti. 20 Dischi. 20.30 Festival di Strassburg. Concerto diretto da Igor Markevitch. Solista: pianista Emil Guilleis. Ciaikovsky: a) « Il Principe dei turchi », versione fantasia; b) Concerto per pianoforte e orchestra; Debussy: La mer; Ravel: Daphn e Cloe, seconda suite. 22.45 Inchieste e commenti. 23.05 Ultima notizia di Washington. 23.10 Interpretazioni della pianista Cléone Dussau. Bach: Preludio e fuga in fa minore; Scarlatti: Sonata in re minore; Ravel: Le campanelle. 23.15 Dischi.

GERMANIA
AMBURGO
(Kc/s. 971 - m. 309)
19 Notiziario. Commenti. 19.20 Un libro interessante. 19.30 Concerto sinfonico diretto da Loris Maillard (solista flautista Hans Jürgen Möhring). Beethoven: Sinfonia n. 8 in fa maggiore. 20.30 Metzer Concerto in re maggiore per flauto e orchestra. KV 314: Igor Stravinsky: « Le sacre du printemps ». 20.45 della Rara pagina. 21.15 « Das Geheimnis der Kühle », quadro radiofonico per il sessantesimo compleanno di Federico Garcia Lorca. 21.45 Maria Guggenheimer. 21.45 Notiziario. 21.55 Dieci minuti di politica. 22.05 Una sola parola. 22.10 Orchestra Kiedel. 22.20 Orchestra Hans Bund. 23 Musica leggera. 24 Ultime notizie. 0.10 Musica da ballo. 1. Bollettino del mare. 1.15-4.30 Musica fino al mattino.

FRANCOPORTE
(Kc/s. 593 - m. 505.8)
19 Musica leggera. 19.30 Cronaca dell'Assis. 19.40 Notiziario. Commenti. 20 « Il cappotto », radiocommedia di Max Gundersman secondo Nicolai Gogol. 20.35 Musica varia. 22 Notiziario. 22.30 Concerto sportivo. 22.35 Paul Hindemith. Sonata 1948 per violoncello e pianoforte (Cordella e Eleonore Wirsani). 23 Melodie varie. 24 Ultime notizie.

MONACO
(Kc/s. 800 - m. 375)
19.10 Musica popolare della Francia. 19.30 Sotto le lenti di ingrandimento, annotazioni critiche. 19.45 Notiziario. 20 Un viaggio verso i vicini della Baviera. 20.12 Concerto di Eckart Peterich. 20.45 Mosaico musicale. 21.45 Lezione d'inglese. 22 Notiziario. Commenti. 22.10 Spettacolo culturale. 22.40 Bruno Jaeger e i suoi solisti. 23 Gian Francesco Malipiero: a) Sinfonia in un solo tempo, b) Sinfonia n. 4 (In Memoria). Orchestra diretta da Hans Rosbaud. 24 Ultime notizie. 0.05-1 Musica in sordina.

MUEHLACKER
(Kc/s. 575 - m. 522)
19.30 Novità del giorno. 20 Vecchi couplets. Serenata raccolta da Ernst Petermann. 21 Musica da Broadway. 22 Notiziario. 22.10 Dalla residenza del diritto. 22.15 Musica da composizione. Ernst Krenkel: Doppio concerto per violino, pianoforte e piccola orchestra (1950) diretto dall'Autore (solista Klaus Assmann e Arno Erfurt). Boris Blacher: Fantasia orchestrale, op. 51, diretta da Hans Müller-Klaus. 23 Conversazione di Franz A. Hoyer. 23.30 Musica per la fine della giornata. 24.15 Ultime notizie.

TRASMETTITORE DEL RENO
(Kc/s. 1016 - m. 295)
19 Cronaca. Notizia. 20 Melodie popolari. 21 « A chi l'ultima parola? », gara tra Londra e Baden-Baden. 23.10 Intermzzo di jazz. 22 Notiziario. 22.15 Haverdine. Suite op. 29, eseguita dalla pianista Margaret Kitchin. 22.30 Figure e problemi della letteratura moderna, seguita da 23.30 Musica strumentale e elettronica. Yannis Xenakis: « Les Métaestasis », diretto da Hans Rosbaud; Henk Badier: « Canone di Dussel ». Bach: preludio elettronico. 24 Ultime notizie. 0.10 Musica leggera e da ballo. 1.15-4.30 Musica da Berlino.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE
(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370.8; Wales Kc/s. 881 - m. 340.5; London Kc/s. 908 - m. 330.4; West Kc/s. 1052 - m. 285.2)
18 Notiziario. 19 Concerto diretto da Ian Whyte. Solista: tenore John Tansill. Overture di Ballo; Wagner-Musica Johnstone: Viaggio di Sigfrido. 20.30 Raro. 21 Il crepuscolo degli Dei; Morgan: « My sweetheart when a boy », ballata; Glinka: Kamarinskai, fantasia su due temi russi; Gounod: Lend me your aid, e « La regina di Saba »; Harve-Lubbock: « Chiltern », grande sinfonia; Ardu-Siddell: « Il bacio », valzer; Fasta: « Down in a flow'ry vale », madrigale; Ruff: Cavatina; Gungl: « La fille de Madame Angot », marcia su motivi di Lecoq. 20 Programma del lunedì sera. 21 Notiziario. 22.06-23.36 Intervista al Colosso di « I Virtuosi di Roma », diretto da Renato Fasano. Melodie di Paisiello (elabor. Bonelli); Bellini - Cergule e Rossini.

PROGRAMMA LEGGERO
(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stezioli sincronizzata Kc/s. 1214 m. 247.1)
19 Notiziario. 19.30 « City of the dead ». 20 « The City of the dead ». 20.15 « Chance for Survival ». 20 Di-battito. 20.30 Frammenti da « The mood » e « No more ». 21 « We're in business », varietà. 21.30 Ted Heath Show. 22.30 Notiziario. 22.40 Ken Jones al pianoforte e The Ken Rattenbury All-Stars.

ONDE CORTE
Ore Kc/s. m.
4.30 - 4.45 7135 42.05
4.30 - 4.45 9825 30.53
4.30 - 4.45 11955 25.09
4.30 - 9 11118 11.88
4.30 - 9 12095 24.80
5.30 - 9 15070 19.91
5.30 - 9 15510 19.85
7.30 - 9 15510 19.85
10.15 - 19.30 21640 13.86
10.15 - 22 15070 19.91
10.15 - 22 15510 19.85
17.15 - 22 12095 24.80
21 - 22 9410 31.88

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

Ore Kc/s. m.
4.30 - 4.45 7135 42.05
4.30 - 4.45 9825 30.53
4.30 - 4.45 11955 25.09
4.30 - 9 11118 11.88
4.30 - 9 12095 24.80
5.30 - 9 15070 19.91
5.30 - 9 15510 19.85
7.30 - 9 15510 19.85
10.15 - 19.30 21640 13.86
10.15 - 22 15070 19.91
10.15 - 22 15510 19.85
17.15 - 22 12095 24.80
21 - 22 9410 31.88

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

10.15 Notiziario. 10.45 Musica di Johann Strauss. 11 « The Mystery of a Hansom Cab », giallo di Michael Hardwick, tratto del romanzo di Fergus Hume. 65 ed ultimo episodio: « Five Thousand Pounds ». 12 Notiziario. 12.45 Robin Richmond all'organo elettrico. 13.30 Musica di Johann Strauss. 14 Notiziario. 14.45 Coro diretto da Margaret Hine. 15.15 « Barker's

Folly », testo di Eric Barker. 16.30 Musica per tutti presentata da Anthony Hopkins. 17 Notiziario. 17.30 Beyond Ken », varietà. 18 Interduo vocale strumentale con il compositore, ritratto di Ken Norman Jones. 19 Notiziario. 19.30 Concerto di musica da balletto diretto da Vilem Tausk. 20.15 « The Bells », la bottega fantastica. Saint-Saens: Il Cigno. 21 Notiziario. 21.25 Concerto del chitarrista Julian Bream. Bach: Suite in sol minore; Turina: Sonatina. 22 Interpretazioni di Victor Sovorrell. 22.15 Josiah Wedgwood », testo di David Lytton. Coro diretto da Margaret Hine.

SVIZZERA
BEROMUNSTER
(Kc/s. 529 - m. 567.1)
19 Attualità di Beromunster. 19.30 Notiziario - Eco del tempo. 20.15 Concerto sinfonico. 20.30 « Rospide e Rospide agli ascolatori ». 21 « Mancante », novella. 21.45 Lieder di Joseph Haydn. 22.15 Notiziario. 22.30 rivista settimanale per gli Svizzeri all'estero. 22.30-23.15 Concerto.

MONTECENERI
(Kc/s. 557 - m. 538.6)
7.15 Notiziario. 7.20-7.41 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12.30 Notiziario. 12.40 Orchestra Melodica diretta da Massimo Robbioni. 13.15-14 rivista musicale. 16 La danza. 16.35 Concerto della pianista Elena Stiger. Neandri: Il fabbro armonioso, aria con variazioni Ramsau: a) Preludio; b) Rondò; Beethoven: Tre bagattelle op. 33. 17 Neandri: « Feuerwerk-musik », concerto per orchestra n. 26. 17.30 Musica richiesta a (de Bellinzona) Radiocorona. 18.15 « La quarta tappa del Giro della Svizzera ». 19 Motivi popolari. 19.15 Notiziario. 19.40 Che che che al Mediterraneo. 20.15 Concerto orchestra. 20.20 Selezione di melodie da Garshwin a Warren. 20.45 « Melodia e ritmi », varietà di giochi e canzoni. 21.45 « Con-go selvaggio. Presso i Baku-ba, uomini della folgore », a cura di Edoardo. 22.15 Bellabell. 22.30 Notiziario. Piccolo Bar, con Giovanni Pell-i al pianoforte.

SOTTENS
(Kc/s. 764 - m. 393)
19.15 Notiziario. 19.25 Lo specchio del mondo. 19.45 Concerto-serenata, con l'orchestra Stanley Black, 20 i morti non sono cuori », giallo di Yvan Noé. 20.45 Concerto diretto da Ernest Ansermet Borodin: Il Principe Igor, ouverture; Hindemith: Concerto per orchestra n. 3. 21 Villi-Lobos: Preludio (Canto del camponio) e Aria (Canto della nostra terra), da Bachman. Brasiliana n. 4. 22 Honegger: Pacific 231, movimento sinfonico; Ravel: Daphn e Cloe, seconda suite. 22.30 Notiziario. 22.35 Lo specchio del mondo. 23 Jazz.

RICHIEDETE IN TUTTE LE LIBRERIE ED EDICOLE « MODA FIRENZE »

L'album dell'eleganza. BELLISSIMI MODELLI FOTOGRAFICI DI ABITI PER CITTA', PER IL MARE E PER LE SPOSE - DISTRIBUZIONE IN ESCLUSIVA PER L'ITALIA:

LA DIFFUSIONE DELLA MODA

Casella Postale 600 - FIRENZE

Piccola etichetta di un grande liquore

Millefiori Cuvée
su Ricetta della
Antica Distilleria di Farnese

Rapido ed efficiente il Liquore ClineX togge ogni traccia di spossa dallo dantiaro. Nella formice.

CLINEX

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- 7** Segnale orario - *Giornale radio* - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * *Musiche del mattino*
Mattutino, di A. Campanini (Motta)
- 8** *Le Commissioni parlamentari*
Segnale orario - *Giornale radio* - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - *Previs. del tempo* - Boll. meteor. - *Crescendo* (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 8.45-9** *Le comunità umane*
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** *Le cose perdute nel tempo*
Radiodramma di **Giorgio Passemonti**
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Regia di Amerigo Gomez
- 11.50** * *Bloch: Sonata n. 2 per violino e pianoforte* • *Poème mystique* • (Violinista Jascha Heifetz; pianista Brooks Smith)
- 12.10** *Orchestrae dirette da Dino Olivieri*
Da Vinci-Granelli: *Cerchietto d'oro*; Danna-Vignali: *Ho paura d'innamormi*; Falet-Slasio: *Dolce Sud*; Calcano-Kramer: *La ragazza del Casarelio* (Reccaro)
- 12.25** Calendario
- 12.30** * *Album musicale*
Negli interv. comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... *vial* (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - *Giornale radio* - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13.25
TEATRO D'OPERA
(Benzina Supercortemaggiore)
Lautner e luccole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzali)
- 14** *Giornale radio* - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** *Arti plastiche e figurative*, di Raffaele De Grada - *Cronache musicali*, di Riccardo Allorito
- 14.30-15** *Trasmissioni regionali*
- 16.15** *Previs. del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri
- 16.30** *Al vostro ordini*
Risposte de «La voce dell'America» al radioascoltatori italiani
- 17** *Giornale radio*
Programma per i ragazzi
Settecolori
Settimanale a cura di Oreste Gasperini - Regia di R. Massucci
- 17.30** *Orchestrae dirette da A. Fregna*
Cantano Fiorella Bini, Natalino Otto, Tonina Torrielli, Claudio Villa
Panzeri-Mascheroni: *L'ultimo bacio*; Rastelli-Pancetti-Casirani: *Prima di dormir bambina*; Valloddi: *MI perderai*; Bonagura-Fragno: *Qui sotto di cielo di Capri*
- 17.45** *Scuole gratuite e scuola a domicilio in Argentina*
a cura di Carlos Alberto Veronelli
- 18** **CONCERTO**
diretto da **LUIGI COLONNA**
con la partecipazione della clavicembalista *Sylvia Merlowe*
Debussy-Ravel: *Sarabanda e Danza*; Piliati: *Quattro canzoni popolari italiane*, per piccola orchestra; a) *Canzone a ballo*, b) *Filastrocca con variazioni*, c) *Ritorno dalla meliturgia*, d) *L'addio*; Haydn (cadenze di S. Merlowe e W. Landowska); *Concerto in re maggiore*, per clavicembalo e orchestra; a) *Vivace*, b) *Un poco adagio*, c) *Rondo all'ungherese* (Allegro assai)
Orchestra da camera «A. Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana
Nell'intervallo:
Università Internazionale Guglielmo Merconi (da Roma)
Quintino Catandella: *La recente*

scoperta del «Misanthropo» di Menandro

- 19** **Nol in Sud Africa**
Documentario di Italo Orto
- 19.30** *Canta Arturo Testa*
- 19.45** *Lo voce dei lavoratori*
- 20** * *Canzoni di tutti i mari*
Negli interv. comunicati commerciali
* *Una canzone alla ribalta* (Lanerassi)
- 20.30** Segnale orario - *Giornale radio* - Radiosport
- 21** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
IL MISANTROPO
di Menandro
Traduzione e adattamento di Alessandro Ronconi e Umberto Albini
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana
Il dio Pan Achille Mulo
Cnemone, il misantropo Luigi Almirante
La figlia di Cnemone Maria Teresa Rovere
Gorgia, suo fratellastro Renzo Palmer
Davo, vecchio schiavo Giotto Tempestini
Sòstrato, l'innamorato Antonio Pierfederici
Callipide, padre di Sòstrato Antonio Battistella
Chèrea, amico di Sòstrato Nino Dal Fabbro
Pirria, schiavo di Sòstrato Marcello Moretti
Sicone, cuoco Arnoldo Foa
Geta, suo aiutante Gianni Bonagura
Simiche, serva di Cnemone Anna Maestri
- Musiche originali di Firmino Sifonia*
Regia di **Corrado Pevolini**
Prima esecuzione assoluta dopo il ritrovamento del papiro Bodmer IV
(v. articolo illustrativo a pag. 5)
Orchestrae dirette da Nore Morales, Carmen Dragon e Werner Müller
- 23.15** *Oggi al Parlamento - Giornale radio*
Bellele con Nunzio Rofondo
Canta Franca Aldrovandi
- 24** Segnale orario - *Ultime notizie* - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte
- 29** Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Aspetti delle opinioni popolari in Italia fra il 1970 e il 1974
Ultima trasmissione
I socialisti
a cura di Pietro D'Angiolini
- 19.30** **Gli aspetti medico-biologici e sociali della vecchiaia**
a cura di Mario Gioia
- 20** **L'indicatore economico**
- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
R. Schumann (1810-1856): *Studi sinfonici* in do diesis minore op. 13
Pianista Wilhelm Kempff
J. Brahms (1833-1897): *Otto Lieder*
Botschaft op. 47 n. 1; Geheimnis op. 71 n. 3; Salamander op. 107 n. 2; Kommt bald op. 97 n. 3; Waldesheimssammelt op. 85 n. 6; Mela wunder Herz op. 39 n. 7; Es träumte mir op. 37 n. 3; Von ewiger Liebe op. 43 n. 1
Dietrich Fischer-Dieskau, baritone; Karl Engel, pianoforte
- 21** **Il Giornale del Terzo**

TERZO PROGRAMMA

- 21** Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20** **Esperienze metriche nella letteratura italiana**
a cura di Francesco Squarcia
Il. Lo ballata e forme affini
- 21.50** **Il poema sinfonico**
Seconda trasmissione
Franz Liszt
Les Préludes, poema sinfonico n. 3
Primavera e amore • Tempesta della vita • Consolazione della natura • Lotta e vittoria
Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Wilhelm Furtwängler
Camille Saint-Saëns
Le rouet d'Omphale, poema sinfonico op. 31
Orchestra della Suisse Romande diretta da Ernest Ansermet
- 22.20** **Le Ressegne**
Cultura inglese
a cura di Francesco Mei
(Replica)
- 22.50** **Yasushi Akutegewe**
Ellora Symphony (1958)
Orchestra Sinfonica della N.H.K., diretta dall'Autore
(Registrazione della Radio Giapponese)
- STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA**
13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13.20 Antologia - Dai «Diari di dame di corte dell'antico Giappone»:
«Verso la città reale»
13.30-14.15 * *Musiche di Mozart e Kabaievskij* (Replica del «Concerto di ogni sera» di lunedì 15 giugno)

MATTINATA IN CASA

- 9** **CAPOLINEA**
— *Diario* - *Notizie del mattino*
15': Napoli oggi (Prodotti Trim)
30': Galleria (Favillo)
45': *Parole in musica* (Pludtack)
- 10-11** **ORE 10: DISCO VERDE**
— Bis non richiesti - 15': Le canzoni di Luciano Tajoli - 30': Il verbo della settimana - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12.10-13** *Trasmissioni regionali*
- 13** **MERIDIANA**
Il signore delle 13 presente:
Sì o no?
Colloqui con gli ascoltatori, di Enzo Tortora
05' *Musica dallo schermo* (Brilli)
20' *La collana delle sette perle* (Lesso Gaibani)
25' *Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico* (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 13.30
- 40' *Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono* (Simmenthal)
- 45' *Stella polare, quadrante della moda* (Macchine do cucire Singer)
- 50' *Il discobolo* (Arrigoni Trieste)
- 55' *Noterella di attualità*
- 14** **Teatrino delle 14**
Lui, lei e l'altro: Elio Pandolfi, Antonella Stenl, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 14.30
- 40' *Voci di ieri, di oggi, di sempre* (Agipgas)

- 14.40-15** *Trasmissioni regionali*
- 45'** **Sherm e ribalte**
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara
- 15** — *Panoramiche musicali* (Via Radio)
- 15.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 15.30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 45'** *Novità e successi internazionali* (Imperial - Paris - Pye - Vogue)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** **TERZA PAGINA**
La Bancarella, di Massimo Alvaro
Auditorium, rassegna di musiche e di interpreti
Cerchiamo insieme: colloqui con Padre Virginio Rotondi
- 17** — **QUATTRO QUARTI**
— Quadrigliolo: Miranda Martino, Corrado Lojaciono, Flo Sandon's, Paolo Bacilieri
— Suona tzigano
— La voce di Dalida
— Album di Gershwin
- 18** **Giornale radio**
L'UOMO CHE RIDE
Romanzo di **Victor Hugo**
Adattamento di Giuseppe Orioli
Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
Regia di Eugenio Salussolia
Sesta puntata
- 18.35** *Motivi in E*
- 19** — **Orchestrae dirette de Welter Meloni**
Cantano Mario Abbate, Nella Colombo, Giorgio Consolini, Wilma De Angelis, Franca Frati, Carlo Pierangeli, il Poker di voci
Montano-Rizza: *Sempre più bello*; Simoni-Lucet: *Credo in questo amore*; Canelli-Ferrara-Benedetto: *E bello lo mare*; Da Vinci-Fusco: *L'avarso di Borgopicchio*; Soprani: *Il sole (passaggio di sera)*; Ray Martin: *Winkler dango*; Medini-Esposto: *Ti seguirò*; Rivi-Innocenzi: *Valeria, ragazza poco seria*

INTERMEZZO

- 19.30** * **Honky Tonky pieno**
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** — Segnale orario - *Rediosere*
- 20.30** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Il sentiero dei ricordi
Confidenze musicali di Angelini (Pezzi)
- SPETTACOLO DELLA SERA**
- 21** **Mike Bongiorno presenta IL GONFALONE**
Torneo a quiz fra regioni e città italiane
Orchestra diretta da Mario Consiglio
Realizzazione di Adolfo Pereni (L'Oreal)
- 22** — **TELESCOPIO**
Quasi giornale del martedì
- 22.30** **GIOVANI TALENTI - JEUNES TALENTS**
Trasmissione scambio fra la Radiodiffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana
Presentano Hélène Seunlier e Rosalbe Olette
Al termine: *Ultime notizie*
- 23.15** **Siparletto**
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 3153
23.40-0.30: Musica per tutti - 0.36-1: L'orchestra Riccardo Santos - 1.04-1.38: Uole d'oro: Tosti Dal Monte e Paolo Silveri - 1.36-2: Corbali di successi - 2.04-2.30: Motivi in l'antela - 2.36-3: Le canzoni del festival - 3.04-3.30: Wilhelm Furtwängler - 3.36-4: Miroscopo - 4.04-4.30: Taccuino musicale - 4.34-5: A giro di valser - 5.04-5.30: Complessi vocali - 5.36-6: Musica varia - 6.04-6.30: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



FAUSTO CIGLIANO

canterà per Voi questa sera, in Carosello TV

"SURRENDER (Arrenditi)".

La canzone Vi è offerta da Nescafé, il caffè del dinamismo perché si beve FORTE come si vuole, basta dosarne la carica.

Nescafé Vi dà inoltre la possibilità di ricevere

QUESTA FOTOGRAFIA IN OMAGGIO

firmata da Fausto Cigliano.

Richiedetela subito a Nestlé, Viale Bianca Maria 4, Milano, unando una etichetta di Nescafé, normale o decaffeinato.

IN GRAN FORMA con

NESCAFÉ

REGIA L. M. GIACHINO

DEKA

la bilancia ideale per famiglia

nei migliori negozi **L.2750**

Con piatto supplementare pesenonati L. 1200 in più

È un prodotto SPADA - Via G. Ferrini 73 - Torino

TELEVISIONE

martedì 16 giugno

11-12.20 Per la sola zona di Roma in occasione della VI Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e della Cinematografia
PROGRAMMA CINEMA-TOGRAFICO

14-15.10 TELESUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico Prof. Gaetano De Gregorio
- b) 14.30: Religione Padre Mariano da Torino o.f.m.cap.
- c) 14.40: Geografia ed Educazione Civica Prof.ssa Maria Mariano Gallo

LA TV DEI RAGAZZI

- 17-18** a) **TELESPORT**
- b) **IL CIRCOLO DEI CASTORI**
Convegno settimanale dei ragazzi in gamba Presenta Febo Conti Regia di Vittorio Brignole

RITORNO A CASA

- 18.30** **TELEGIORNALE**
Edizione del pomeriggio

GONG

- 18.45** **UNA RISPOSTA PER VOI**
Colloqui di Alessandro Cutolo con i telespettatori.

19 — MUSICHE VOCALI DA CONCERTO

a cura di Giorgio Favaretto con la partecipazione dei cantanti:

Nuccj Condò, Margaret Lensky, Morella Muñoz, Rukmini Sukmawati, Cesare Ponce De Leon, Ugo Trama

19.45 ARTE E PAESAGGIO

Parigi a cura di Giorgio Ponti e Sandra Orienti

20.10 LA POSTA OI PADRE MARIANO

RIBALTA ACCESA

- 20.30** **TIC-TAC**
(Permafex - Gradina - Buitoni - Macleens)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE
Edizione della sera

- 20.50** **CAROSELLO**
(Nescafé - Camay - Recoaro - Supercortemaggiore)

- 21 — SAMMY**
Originale televisivo di Ken Hughes

Versione italiana di Connie Ricono
Personaggio e interprete: Sammy Elberman

Aroldo Tieri
Regia di Daniele D'Anza
21.40 **I balletti di Luciana Novaro**

UNA STORIA OI PUPÌ
Soggetto e testo di Antonio Aquila

Musica di Angelo Musco diretta dall'autore

Interpreti: Gilda Majocchi, Giulio Perugini, Mario Pistoni, Ombretta Valmori, Guido Guidi, Edda Marcialis

Orchestra sinfonica di Milano sulla Radiotelevisione Italiana

Scene e costumi di Gianni Polidori
Coreografia di Luciana Novaro

Regia di Carla Ragionieri
22.20 **Oal Giardino Kit-Kat della Fiera del Mediterraneo di Palermo ripresa di una parte del**

VARIETA' MUSICALE
Presenta Mario Riva Ripresa televisiva di Piero Turchetti

Al termine:
TELEGIORNALE
Edizione della notte

Un originale televisivo di Ken Hughes

SAMMY

Molti telespettatori ricorderanno probabilmente un originale televisivo, *Cabina telefonica*: un « giallo » con un solo personaggio chiuso in una cabina telefonica. Moltissimi telespettatori ricordano invece — e forse tutti lo ricordano — il recente *Difensore d'ufficio*, un originale televisivo con due soli personaggi chiusi in una cella di carcere.

I due ricordi torneranno, questa sera, alla memoria con *Sammy* di Hughes. Anche qui, un solo personaggio in un piccolo appartamento.

Sono, queste, acrobazie di autori per mantenere tesa la corda di un racconto, affidata ad un solo personaggio.

Hughes attacca la sua corda a una situazione-tempo.

Il suo protagonista, infatti, Sammy, ha un po' di tempo a disposizione, non molto, per salvarsi.

E' un ragazzotto scombinato, Sammy, un ragazzotto da biliardi e da corse, un ragazzotto con un vasto e fitto taccuino di numeri telefonici che gli servono solo per imbastire affari pasticciati e intrighi quasi mai lucrosi. Di quei ragazzotti che si sa che vivono, in quanto li troviamo per strada, nei film e attorno agli incidenti stradali, ma che non si sa mai di che vivono.

Forse vivono di telefoni. Si nutrono di chiamate ed hanno un ricambio a base di gettoni. Giovani che dovremmo chiamare non faccia-di-bronzo, poiché la loro faccia raramente appare ma, piuttosto, voce-di-bronzo poiché fanno tutto a voce e per telefono. Ragazzotti, spesso maturotti,

che pasteggiano a interurbane, che sognano telefonate transoceaniche, che hanno come intercalare: « Signorina, solletici... » ed il cui cuore non fa, come quello dei comuni mortali: « pum pum pum pum... » ma fa: « driiinn... driiinn... driiinn... ». Che se raggiungessero il successo — cosa che difficilmente capita loro — non dovrebbero essere cinti da una corona d'alloro ma da una cuffia da telefonista.

Quei giovanotti — ragazzotti o maturotti — che vediamo costantemente nei bar, nei caffè appesi ad un telefono a muro e che sembra sempre stiano ascoltando una conversazione clandestina, che — al telefono — parlano a bassissima voce, spesso con la mano davanti alla bocca, quando non — addirittura — turandosi il naso per fingere un'altra voce.

Coloro, insomma che — a volte e probabilmente a torto — ci fanno pensare che il grande successo dei telefoni non sia dovuto all'uso che ne fanno coloro che realmente se ne servono, ma all'utilizzazione di coloro che se abusano. Chi ha veramente da fare una telefonata, telefona poco e rapidamente; mentre l'uso ripetuto e prolungato è caratteristica di coloro che del telefono profitano non secondo gli slogan pubblicitari e le aspirazioni sociali delle società telefoniche credi di Mucelli o di Bell, ma secondo una propria sete aggressiva di cogliere un amico mentre è a tavola o di costringere un'amica a raccontare la trama di un film mentre si asciuga con l'accappatoio.

Sammy è uno di questi, normalmen-

te, che ha sempre usato il telefono in questo senso ed ora, pressato da un'urgenza e aggressivamente pervenutagli per telefono, cerca in questo apparecchio la soluzione dei suoi problemi.

Ha giocato alle corse, clandestinamente e telefonicamente s'intende, ha perso ed ora deve pagare: duecento sterline entro poco tempo. Se non paga... pagherà molto più severamente. Sammy sa che la minaccia verrà mantenuta: non sarebbe la prima volta.

Deve trovare duecento sterline (circa trecentotrenta mila lire: tanto per avere un'idea della somma). E le chiede al telefono. Cioè: per mezzo del telefono. Le chiede, le cerca, le forma, le combina, le baratta, le traffica, le commercia, le raggranel-la una ad una...

L'apparecchio fedele lo serve; gli ingranaggi sembra s'arrovventino, l'auricolare si scalda al contatto con l'orecchio, ma Sammy non può mollare; anche lui se si ferma è perduto.

Incalzato dall'orologio e dai creditori Sammy schiaccia l'acceleratore telefonico e sul disco nero corre idealmente per tutta la città a velocità telefonica.

Se poi all'ora dei rendiconti arriva prima lui o arrivano prima i creditori questa è soluzione del « giallo » che soltanto una tortura violenta (per esempio visione forzata di un documentario sulle porcellane del '700) m'indurrebbe a rivelare.

Gilberto Loverso

Zodiac

DAL 1932 FORNITORE UFFICIALE DELLE FERROVIE SVIZZERE

MODELLI ESCLUSIVI PER UOMINI D'AFFARI, TECNICI E SPORTIVI

PRECISIONE AL VOSTRO POLSO

ELEGANZA ALLA VOSTRA PERSONA

L'ARTE E LA MODA SONO RACCHIUSI NEI PREGEVOLI MODELLI PER SIGNORA



TRENTINO-ALTO ADIGE

19.30 Programma altopadinese in lingua tedesca - Rhythmen für Sie! - Kunst- und Literaturspiegel - Die Moderne Kunst und das Publikum - von Percy Eckstein - Musikalischer Cocktail (Nr. 231 Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige).

20.15-21.20 Opernmusik - Richard Wagner: «Ausschnitte aus Tannhäuser» - Blick in die Region - Volkswesen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegati dell'Alto Adige).

FRUIRE-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltrero frontiera: Almanacco giuliano - 13.04 Dal repertorio lirico: Puccini: La Gioconda: «O monumento»; Ciaikovsky: Eugenio Onegin; Scena della lettera: Mascagni: Ibolex: «Non colombelle»; Puccini: La bohème: «O soave fanciulla»; 13.30 Giornale radio - Notiziario giuliano. Colloqui con le anime (Venezia 3).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7.30 Musica leggera - nell'intervallo (ore 8) Taccuino del giorno - 8.15-8.30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11.30 Lettura programmi - Senza impegno, e cura di M. Javornik - 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 Orchestra tzigana Kocza Antal - 13.15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13.30 Musica a richiesta - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14.30-14.45 Rassegna della stampa - Lettura programmi seriali.

17.30 Lettura programmi seriali - «Ballate con noi» - 18 Dello scaffale incantato: «Il pipì senza ombra»; fiaba di Maria Polak - 18.10 Concerto sinfonico diretto da Lorin Maazel: Brahms: Variazioni su un tema di Haydn, Ravel: Bolero, Or-

chestra Filarmonica Triestina - Seconda parte della registrazione effettuata dal Teatro Comunale - Giuseppe Verdi: di Trieste l'11 giugno 1957 - 19 Attualità della scienza e della tecnica - 19.20 Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20.05 Intermezzo musicale, lettura programmi seriali - 20.15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 Riccardo Wagner: «Il crepuscolo degli Dei», opera in tre atti. Atti II e III. Direttore: Fritz Siedler. Orchestra del Metropolitan di New York. Nell'intervallo (ore 21.25 circa) L'anniversario della settimana: «Quarant'anni del Bureau International du Travail» di Boris Mihalic - indi «Melodie per la sera» - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al «Radiocorriere-TV» n. 14

RADIO VATICANA

7 Mese del S. Cuore: «Come è bello» di T. Gardella - Meditazione - Santa Messa 14.30 Radiogiornale 15.15 Trasmissioni estere. 19.33 Orizzonti Cristiani. Notiziario - «La meridiana» settimanale di cultura cattolica a cura di Genaro Auletta - Pensiero della sera - 21.30 Santo Rosario. 21.15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

19.40 Interpretazioni di Claude Luter 19.48 La famiglia Duration. 20 Sinfonia parigina. 20.15 Musica alla Clay, con Philippe Clay. 20.30 Le scoperte di Nanette Vitamine. 20.45 Sinfonia di violini. 21.10 Il successo del giorno. 21.10 Pagine immortali, presentate da Michele Avril. 21.30 Città e contrade. 21.35 Sinfonia Hall 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22.25 Maschera e penna. 23.24 Musica preferita.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

20.30 Tribuna parigina. 20.50 «Rayon des solaires», opera buffa in un atto di M. Rosenblatt diretta dall'Autore. 21.40 Concerto dei «Piccoli Cantori di Vienna» diretto da Xavier Meyer. 22 «Ritmi europei», panorama della musica leggera continentale. 22.30 Colloqui di Tasso Janopoul e Yves Hucher. Oggi: «Omaggio alla giovinezza» - 23 Jazz. 23.15 Notiziario. 23.20-24 «La guerra del valzer», film di Emil Reinert, con Anton Walbrook e Maria Harell.

II (REGIONALE)

20 Notiziario. 20.25 «A che punto siamo?», a cura di H. Torres. 20.36 «Il taxi giallo», film radiotelevisivo di G. Manceron, tratto dal romanzo di Jonathan Stogge. 21.30 «Monsieur Filote voyage», di Francis Claude. 22 Notiziario e Consiglio d'Europa. 22.10 «Sul vostro pianoforte», a cura di Jacques Diéval. 22.15 Gaudy-Réty. 22.40 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)

20 Concerto di musica da camera diretto da Pierre Cœdès-Vieljeux. Schubert: Sei sinfonie; Brahms: Canti d'amore (orchestrazione di Tibor Harsanyi). 21.50 Beethoven: Rondò in sol bemolle per pianoforte e orchestra. 22 «Belle Lettres», rassegna letteraria radiotelevisiva di Robert Muller. Oggi: «Casi di coscienza» - 22.45 inchieste e commenti. 23.05 Ultime notizie da Washington. 23.13 Un grande interprete: Claudio Arau. 23.53-24 Notiziario.

MONTECARLO

20.05 Concerto di suoni 20.35 Superboom. 21 «Solo contro tutti», gioco di Jacques Antoine, presentato da Pierre Desgrappes. 21.30 Dov'è la verità? 21.45 Questa donna, siete voi? 22 Notiziario. 22.05 «Avvicendamenti», con Madeleine Gregory e Jean-Claude Michel. 23 Notiziario. 23.05 Baltimore Gospel Tabernacle Program. 0.05-0.07 Notiziario.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE
21.45 Concerto con la partecipazione dei soprani Patricia Clark e Ann Dowdall, del baritone Maurice Bevan e del complesso Goldsbrough. Puccini: a) Sonata in 4 in fa con 2 violini e continuo; b) Duetti; c) Sonata in sol minore per violino e cembalo; Haendel: a) «No di voi», duetto per due soprani e continuo; b) «Se tu non mi lasci amore», trio per due soprani, baritone e continuo; c) Sonata in 7 in sol minore per due violini e continuo. 22.45 Rescontro parlamentare. 23 Notiziario. 23.06-23.36 Musiche di Mendelssohn e Murrill.

ONDE CORTE

14.45 Concerto del pianista Robin Wood. Beethoven: Cinque variazioni su «Rule, Britannia»; Prokofiev: Toccata in re minore, op. 11. 15.15 Musica da ballo. 15.30 Processi celebri - Il caso Adolf Beck (1896), testo di C. R. Hewitt. 16.30 Orchestra inglesi presentate da

il frullatore per tutti



go-go ha un motore a 2 velocità che non si ferma mai

go-go vi prepara in pochi minuti

frullati di frutta
passati di verdura
maionese
cocktails ecc.
Macina il caffè
proprio come va macinato

Ha una linea nuova
moderna ed elegante.

In vendita a lire

7.500

nei buoni negozi di casalinghi
elettrodomestici e grandi magazzini



prodotto BIALETTI a erusinallo



GO GO È TANTO NECESSARIO

DUBROVSKIJ

(segue da pag. 17)

francese che veniva da Mosca. Qualche giorno dopo, in un segreto convegno, palesa la sua identità anche a Maria Kirilovna, e, prima di fuggire, le dichiara di aver rinunciato per amor suo a vendicarsi di Troekurov e d'esser pronto a soccorrerla in qualsiasi occasione. Troekurov ha deliberato di dare in marito alla figlia un vecchio cascamorto podagroso, il principe Verejskij, appena tornato dall'estero. Invano Maria Kirilovna protesta, piange, si oppone: non c'è verso di spuntarla. Dubrovskij le ha lasciato un anello, che ella deve riporre come segnale nel cavo di una quercia in caso di pericolo. Ma, per un insieme di coincidenze, un altro famoso appello giunge in ritardo al brigante e Dubrovskij viene a liberarla solo quando ormai le nozze sono celebrate ed ella si reca in carrozza nella tenuta del suo vecchio consorte. Troppo tardi, Dubrovskij, Maria Kirilovna ha cambiato idea, non abbandonerà il marito.

Il romanzo rimase incompiuto, come un altro famoso racconto di Puskin. Il capo di Pietro il Grande. Nella scena su cui s'interrompe assistiamo a un assalto di soldati contro la fortezza dei briganti e alla partenza di Dubrovskij, che lascia per sempre la sua banda. Siamo dunque di fronte a un soggetto d'avventura, tessuto nello stile delle narrazioni preromantiche su masnadieri idealizzati come difensori della giustizia. Ma come può vedersi soprattutto dalla duplice rinuncia di Dubrovskij a vendicarsi e di Maria Kirilovna a seguire il ribelle, nonché dal congedo finale del ribelle, Puskin immette nello schema consueto dei romanzi briganteschi una forte carica di ironia. Si ha l'impressione che Dubrovskij, sulle prime tenace e risoluto, diventi man mano, con le sue incertezze, i suoi gesti patetici, le sue effusioni, quasi la parodia degli eroi di romanzi consimili. Non ci sembra perciò che in questo brigante melodrammatico si possa scorgere, come affermano alcuni critici sovietici, un'anticipazione dell'ufficiale ribelle Sevagin, che ne La figlia del capitano passa alle schiere di Pugaciov.

In fondo l'eroe di Dubrovskij non è Dubrovskij, ma Troekurov, il despota prepotente e brutale, che sembra perorare i mercanti caparbi delle commedie di Ostrovskij. Egli ne riempie le pagine con la sua massiccia e rumorosa presenza. Benché rifletta punto per punto il costume dei possidenti provinciali dell'epoca di Czarina, la descrizione del piccolo mondo feudale di Troekurov, con orsi, levrieri e concubine, assume un che di assurdo e di allucinato, da poema eroico.

A Troekurov, ai suoi servitori zelanti, ai cancellieri-sanguisughe, resi con spietata avversione, Puskin contrappone una serie di figurine contadine, di tipi del popolo, pieni di onestà e di senso umano. Il servo Griscia, il cocchiere Anton, il fabbro Archip, che a rischio della vita salva un gattino rimasto sul tetto della casa in fiamme, la nutrice Orina Egorovna, la cui lettera a Vladimir sembra modellata su quelle che mandava a Puskin la sua balla Arina Rodionovna. La Russia provinciale si profila così, con isticca vivezza, in tutti i suoi strati, dal più umile dei contadini ed è chiaro che le simpatie del poeta vanno a questi ultimi, più decisi e coerenti dello stesso Dubrovskij nella loro rivolta.

A. M. P.

PROGRAMMA NAZIONALE

6.35 Previsioni del tempo per i pescatori
Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

7 Segnale orario - **Giornale radio** -
Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * **Musiche del mattino**
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
Ieri al Parlamento

8-9 Segnale orario - **Giornale radio** -
Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -
Previsioni del tempo - **Bolettino meteorologico**
* **Crescendo** (8,15 circa)
(Palmolive - Cofagete)

11 — **Radio scuola delle vacanze**
La girandola
Giornalino, a cura di Stefania Piona

11.30 * **Musica operistica**
Ponchielli: *La Gioconda*, preludio
di I. Leoncavallo; Paggiacini: « O Colombina »; Verdi: 1) *Aida*: « Ritorna vincitor »; 2) *Rigoletto*: « Bella figlia dell'amore »

11.55 **Album fotografico Royal**
(Società dischi Royal)

12.10 **Il mondo della canzone**
(Chlorodont)

12.25 Calendario

12.30 * **Album musicale**
Negli intervalli comunicati commerciali

12.55 1, 2, 3... via!
(Pasta Barilla)

13 Segnale orario - **Giornale radio** -
Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon
(Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13.25
MUSICHE D'OLTRE CONFINE
Capriccio ginevrino
Programma di musica leggera presentato dalla Radio Svizzera Francese
Lanterne e lucciole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio
(G. B. Pezzoli)

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 **Chi è di scena?**, cronache del teatro di Raul Radice - **Cinema**, cronache di Gian Luigi Rondelli

14.30-15.15 **Trasmissioni regionali**

16.15 Previsioni del tempo per i pescatori
Le opinioni degli altri

16.30 Parli vi parla

17 **Giornale radio**
Programma per i ragazzi
Gli amici di sempre
a cura di Franca Caprino - Allestimento di Ugo Amodeo. Seconda puntata

17.30 **Civiltà musicale d'Italia**
I conservatori di Napoli
a cura di Antonio Braga
IV. - San Sebastiano, la scuola di Vincenzo Bellini

18 — **Juke box sentimentale**
di Lya Origoni e Piero Umiliani

18.15 **Il quarto d'ora Durlum**
con Germana Caroli e Il Quartetto Radar
(Durium)

18.30 **A più voci**
Cori d'ogni tempo e paese

18.45 **La settimana delle Nazioni Unite**

19 — **Musica sprint**
Rassegna per i giovani
a cura di Piero Piccioni e Sergio Corbucci

19,15 **Dizionario** delle nuovissime
scienze
a cura di Rinaldo De Benedetti
Acceleratori di particelle • Il tritio
e l'età dei vini

19,30 **Complesso caratteristico** «Espe-
ria» diretto da Luigi Granozio

19,45 **Aspetti e momenti di vita italia-
na**

20 — * **Musiche da riviste e commedie**
Nei intervalli comunicati commer-
ciali
* Una canzone alla ribalta
(Laverossi)

20,30 **Segnale orario • Giornale radio**
- Radiosport

21 — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
**Concerto del pianista Robert Ca-
sadesu**
Beethoven: Sonata in mi bemolle
maggiore op. 81 (Les adieux): a)
Adagio - Allegro, b) Andante espre-
sso, c) Vivacissimamente; Debussy:
Ses préludes: 1) Danses des
Delphes, b) Les collines d'Anacré-
on, c) La Cathédrale engloutie, di
Général Lavigne esente, e) La
Puerta del vino, f) Feux d'artifice
(Registrazione effettuata il 24-1959
dal Teatro Eliseo in Roma durante il
concerto eseguito per l'Accademia
Filarmonica Romana)

21,45 **IL CONVEGNO DEI CINQUE**

22,30 **Vetrina del disco**
Musica leggera, a cura di Roberto
Leydi

23 — **La voce di San Giorgio**
Il segreto della vita (III)
a cura di Francesco Carnelutti

23,15 **Oggi al Parlamento • Giornale
radio**
Orchestra diretta da Dino Oliveri
De Mura-De Angelis: Fiori della vi-
vace; Rastelli-Molina: L'età fedele;
Malmès-Busoli: Malinconia; Men-
des-Piñello - Falcochco: M'hanno
detto; Bracci-Perrone: Passaggiata
sentimentale; Da Vincci-Granelli: Cer-
chietto d'oro; Martelli-Dereales: Ro-
ma è bella tutto l'anno

24 **Segnale orario • Ultime notizie**
Previsioni del tempo • Bollettino
meteorologico e i programmi di
domani • Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

19 — Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Problemi e metodi dell'informazione scientifica
a cura di Bruno Balbis
Ultima trasmissione

19.15 Peter Cornelius
Weihnachtslieder
Christ-Baum - Die Hirten - Die Könige - Simeon - Christia der Kindersinfreud - Christ Kind
Cecilia Marchesi Pochettino, soprano; Giorgio Federico Ghedini, pianoforte

19.30 La Rassegna
Letteratura italiana
a cura di Geno Pampaloni
Ritorni di Cecchi e di Bacchelli - «Una vampata di rossore» di Domenico Rea - Cronache di poesia

20 — L'Indicatore economico

20.15 Concerto di ogni sera
J. C. Bach (1735-1782): Sinfonia in mi bemolle maggiore per doppia orchestra op. 18 n. 1
Allegro spiritoso - Andante - Allegro
Orchestra Sinfonica di Vienna, diretta da Paul Sacher
W. A. Mozart (1756-1791): «Se al

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA
13,5 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13,20 Antologia - Dagli « Scritti critici » di Carlo Cattaneo: « Dell'uso di nuovi toscanesimi »
13,30-14,15 *Musiche di Schumann e Brahms (Replica del « Concerto di cani sera » di martedì 16 giugno)

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

9 **CAPOLINEA**
— Diario - Notizie del mattino
15': Canzoni di ieri
(*Prodotti Trini*)
30': Un fonografo racconta
45': Violini magici
(*Dtp*)

10-11 **ORE 10: DISCO VERDE**
— Il Paese del sorriso - 15': Musica allo specchio - 30': Appuntamento con Teddy Reno - 45': Gazzettino dell'appetito - Galle-
rie degli strumenti (*Omo*)

12.10-13 **Trasmisioni regionali**

MERIDIANA

Il signora delle 13 presenta:

13 Sì o no?
 Colloqui con gli ascoltatori, di
 Enzo Tortora

05' Archi in vacanza
 (*Terme di San Pellegrino*)

20' La collana delle sette perle
 (*Lesso Galbani*)

25' Fonolampo: carta d'identità ad
 uso radiofonico
 (*Palmolive-Colgate*)

13.30 Segnale orario - Giornale radio
 delle 13.30

40' Scatola a sorpresa: dalla strada
 al microfono (*Simmenthal*)

45' Stella polare, quadrante della
 moda
 (*Macchine da cucire Singer*)

50' Il discobolo (*Arrigoni Trieste*)

55' Noterella di attualità

14 — Teatrino delle 14

 Lui, lei e l'altro: Elio Pandolfi,
 Antonella Steni, Renato Turi

14.30 Segnale orario - Giornale radio
 delle 14.30

40' Voci di ieri, di oggi, di sempre
 (*Asipgas*)

14.40-15 Trasmissioni regionali

45' Gioco e fuori gioco

15 — Galleria del Corso
 Rassegna di successi
 (*Messaggerie Musicali*)

15.30 Segnale orario - Giornale radio
dalle 15,30 - Previsioni del tempo
- Bollettino meteorologico
45' Novità Fonit (Fonit Cetra S.p.A.)

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA
Città centro, aspetti di vita milanese
Piccole cronache di grandi successi, a cura di Domenico De Paoli
Sapere per star bene, consigli medici di Lino Businco
Concerto in miniatura: pianista Chiara Alberta Pastorelli - Schumann: Variazioni Abegg op. 1; Mozart: Variazioni K. 24

17 — I SETTEMARI

Musiche e curiosità da tutto il mondo, a cura di Paola Angelilli e Lilli Cavassa

18 — Giornale radio

Orchestra diretta da Walter Malgoni
Cantano Mario Abbate, Wilma De Angellis, Carlo Pizzarelli, Luciano Virgili, il Pocker di voci, Bastiglione, Buseria viennese; Viglano: Bahia bianca; Mendes-Bonore: "Nu poco, poco, poco; Faiele-Filippini: La chiociottella; Asiro Mario-Segurini: Tesoro; Bernazza-Meneghini: Ho vinto al totomoro; Manlio - Benedetto: Scatola a sorpresa.

18.30 Dal Gennargentu al Limbara

Note di un folklorista in Sardegna, a cura di **Giorgio Nataletti**

19 — Tempo di jazz

INTERMEZZO

19,30 • Vecchio valzar
Negli interv. comunicati commerciali
Una risposta al giorno
(A. Gazzoni & C.)

20 — Segnale orario - Radlosera

20,30 Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
TALEGALLI SHOW
(Lotteria di Monza)

SPETTACOLO DELLA SERA

21 IL TRAGUARDO DEGLI ASSI
Campionato a squadre fra cantanti di canzoni
Quarto girone (Secondo incontro)
Orchestra della canzone diretta da Angellini
Presentano Antonella Stenì e Corrado
(Linetti Profumi)

Al termine: **Ultime notizie**

22 *Retrospectiva del radiodramma italiano*

APRI, ALESSANDRA

di Mauro Pezzati
Commento musicale di Bruno Ricci
gacci
Compagnia di prosa di Firenze
della Radiotelevisione Italiana
Alessandra Franca Mazzoni
La madre di Alessandra

	Wanda Pazquini
Pietro	Fernando Faresse
Un operaio	Guilberto Giunti
Un collega	Enzo Tarascio
Il Capo ufficio	Tito Erler
La fiorala	Jolanda Verdostros
Un altro collega	Fernando Cajato
Il direttore generale	Franco Luzzi
Il direttore del circolo	Gianni Pietrasanta
Il custode	Raffaele Giangrande
Un inquilino	Corrado De Cristoforo
Una donna	Marcella Novelli
Regia di Umberto Banedetto	
(Registrazione)	
(v. articolo illustrativo o pag. 8)	

Al termine:

23,15 Cantano i Platters
Siparletto
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali a notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 3153
 2.10.40-30: Vacanza per un continente - Piccoli complessi alla ribalta - 0.34-1: Parata di primavera - 1.04-1.30: Cantando sotto le stelle - 1.34-2: L'album dei ricordi - 2.04-1.20: Parola a musica - 2.34-3: Musica sinfonica - 3.04-3.30: Le nostre canzoni - 3.34-4: Ritmi dell'America latina - 4.04-4.30: Musica per i vostri sogni - 4.34-5: Musica da camera - 5.04-5.30: Ribalta internazionale - 5.34-6: Armonia - 6.04-6.30



Fausto Cigliano partecipa alla seconda puntata di "Crociera d'estate", il varietà dalle ore 21

il più piccoli a cura di Guido Stagnaro
Pupazzi e animazioni di Marla Perego
Regia di Marla Maddalena Yon

RITORNO A CASA TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio
GONG

18.45 VILLINI A SORPRESA

Giallo in due tempi di F. Launder e S. Gilliat
Traduzione di C. Ricone e A. Salvatore
Personaggi ed interpreti:
Anna Vincent, Elia Meritini, Reginald Scott-Pratt

Franco Volpi
William Blake, Dario Fo, Joan Wood, Marco Gallo, Mr. Hawkins, Nando Gazzolo, L'atbergatore Olinto, Cristina Str Gregory Upshoti

Dario Dolci
Winifred, Rita Livesi, Montague, Mauro Carbonoli, Charles Boughinflowers

Marco Tullio
Lily, Vera Corvin, Sergente, Adolfo Belletti

Regia di Stefano De Stefani (Registrazione)

20 — MEDARDO ROSSO

lo scultore dalla luce
a cura di Alberto Martini
Regia di Eugenio Giacobini

Nella vicenda che dal tardo romanticismo lombardo e dalla «scapigliatura» porta ai più validi risultati dell'arte contemporanea, l'opera di Medardo Rosso occupa un posto di assoluta preminenza. Questa trasmissione, che si vale di un'ampia documentazione iconografica finora inedita, rievoccherà la figura del grande scultore collocandola nel clima storico e culturale del suo tempo, e presente.

rà tutta la sua produzione raccolta nel suggestivo Museo di Barzio in Valsassina

20.30 RIBALTA ACCESA TIC-TAC

(Burro Prealpi - Sunil - Shell Italiana - Linetti Profumi)

20.50 SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

21 — CAROSELLO

(Brylcreem - Giuliani - Eldorado - Star)

21 — CROCIERA D'ESTATE

Seconda puntata:

Pittori in piazza
Varietà dedicato all'Italia con Coletta Marchand e Raffaele Pisu, Fausto Cigliano, Matteo Salvatore, Torrebruno, Betty Curtis, Jenny Luna e con la partecipazione di Aldo Fabrizi

Presenta Enzo Tortora
Coreografie di Don Lurio
Orchestra diretta da William Galassini

Regia di Eros Macchi
(vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)

22.10 I VIAGGI DEL TELEGIORNALE

Maxico

Servizio di Gian Gaspare Napolitano
II - Dall'altipiano allo Yukatan

22.40 CINELANDIA

Rassegna prodotta da Sandro Pallavicini a cura di Fernaldo Di Giammatteo

23.10 TELEUROPA

a cura di Jader Jacobelli

23.30 TELEGIORNALE

Edizione della notte

UN PUGNO NELLO STOMACO!



A chi soffre di cattiva digestione, un pranzo pesante può fare l'effetto di un vero "pugno" nello stomaco, con una spiacevole sensazione di nausea, senso di peso e di doleanza allo stomaco, sonnolenza, intontimento...

Se anche voi non siete quello che si dice una "buona forchetta", se dopo i pasti vi sentite lo stomaco gonfio, qualche volta avete mal di capo e fate fatica a digerire... dovete curarvi! Prendete l'**Amaro Medicinale Giuliani**.

L'AMARO MEDICINALE GIULIANI (liquido) riattiva l'appetito, corregge la cattiva digestione, elimina il senso di peso allo stomaco, la sonnolenza dopo i pasti.

L'AMARO LASSATIVO GIULIANI (confetti) corregge la stitichezza, consentendo una vita felice e serena.

Amaro Medicinale Giuliani liquido
Amaro Lassativo Giuliani confetti
In vendita solo nelle farmacie.



A.C.I.S. n. 563 del 12 Aprile 1958

Nelle Farmacie - ITALIA - INTERZERA
U.S.A. (Italian Drugs Importing Co.)
235 Lafayette - NEW YORK 10, N.Y.



Rascal lo fa alla sua maniera. Tanto per cominciare niente sedili coi chiodi! E ancor meno pasti a base di pezzi di vetro, stoppa accesa o serpenti vivi! « Quelli erano pranzi per fachiri all'antica — dice il piccoletto, — i fachiri moderni, quelli civilizzati, si bevono anche loro il doppio brodo Star alla faccia della giungla misteriosa e sobborghil ».

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** Previsioni del tempo per i pescatori
Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * **Musiche del mattino**
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
Ieri e il Parlamento
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
* **Crescendo** (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 11** Le donne dei poeti: Leure a cura di Angelo Romanò
Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana
Regia di Alberto Casella (Registrazione)
- 11.30** Musica sinfonica
Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore; Busoni: Ouverture giocosa op. 38 (Orchestra Filarmonica della Radio Olandese diretta da Georg Ludwig Jochum)
- 12.10** Canzoni di tutti i giorni (Gelato Aligda)
- 12.25** Calendario
- 12.30** * **Album musicale**
Negli intervalli comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13,25
PICCOLO CLUB
Oscar Peterson e Miranda Martino (Prodotti Trim)
Lanterne e lucciole (13,55)
Fanti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30** Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti
- 16** Lavoro italiano nel mondo
- 16.15** Previsioni del tempo per i pescatori
Le opinioni degli altri
- 16.30** Complesso diretto da Riccardo Vantellini
- 16.45** Girandole Italdisc (Italdisc)
- 17** **Giornale radio**
Programma per i piccoli
Gli zolfeneili
Settimanale di fiabe e racconti, a cura di Gladys Emely - Allestimento di Ugo Amodeo
- 17.30** Vite musicali in America
a cura di Edoardo Vergara Caffarelli
- 18.15** Cantastorie d'Italia
La storia di un popolo attraverso le sue canzoni
Testo di Paolo Toschi
Realizzazioni musicali e regia di Gian Luca Tocchi
VIII - Storie di pirati e di banditi
- 18.45** Università Internazionale Guglielmo Marconi (da Roma)
Elio Baldacci: Ricerche sui farmaci velenosi delle piante
- 19** Concerto del Complesso Strumentale di Roma delle Radiotelevisioni Italiane
Mendelssohn: Otello in mi bemolle

- minore op. 20; e) Allegro moderato ma con fuoco, b) Andante, c) Scherzo, d) Presto
- 19.30** Fatti e problemi agricoli
- 19.45** L'avvocato di tutti
Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino
- 20** * **Velzer celebri**
Negli intervalli comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20,30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
- LA PIETRA DEL PARAGONE**
Melodramma giocoso in due atti di Luigi Romanelli
Musica di GIOACCHINO ROS-SINI
Donna Fuvile Eugenia Ratti
La baronessa Aspasia Silvana Zanoli
La marchesa Clarice Firenze Cossetto
Il cavaliere Giocondo Aitino Misciano
Il conte Asdrubale Ivo Vinco
Pacuvio Giulio Fioravanti
Macrobio Renato Capocchi
Fabrizio Franco Calabrese
- Direttore Nino Sanzogni
- Maestro del Coro Norberto Mola
Orchestra e Coro del Teatro Piccola Scala di Milano
(Registrazione effettuata il 6-6-1959 dal Teatro Piccola Scala di Milano)
(v. articolo illustrativo a pag. 10)
Nell'Intervallo: *Posta aerea*

- 23,15** Oggi al Parlamento - **Giornale radio** - * Musica da ballo
- 24** Segnale orario - **Ultime notizie** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
Le civiltà crolfingie
a cura di Gustavo Vinay
VI. Il pensiero
- 19.30** Vite culturale
Il XXXVIII Congresso di Storia del Risorgimento Italiano
a cura di Vittorio Frosini
- 20** L'Indicatore economico
- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
F. Geminiani (1687-1762): Due Concerti grossi op. 3:
In re maggiore n. 1
Adagio, Allegro - Adagio - Allegro
In si bemolle maggiore n. 5
Adagio, Allegro - Adagio - Allegro
«Quartetto Barchet» e Orchestra d'archi «Pro Musica», diretti da Rolf Reinhardt
F. J. Haydn (1732-1809): Concerto in re maggiore per flauto e orchestra d'archi
Allegro moderato - Adagio - Allegro molto
Sollista Camillo Wenaussek
Orchestra da Camera «Pro Musica» di Vienna
- 21** Il **Giornale del Terzo**
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 9** **MATTINATA IN CASA**
CAPOLINEA
— Diario - Notizie del mattino
15': Napoli sempre (Prodotti Trim)
30': Taccuino di viaggio (Favilla)
45': Parole in musica (Fivadtach)
- 10-11** **ORE 10: DISCO VERDE**
— Il oveliere - 15': Motivi in tasca - 30': Il girotondo dei perché - 45': Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** Trasmissioni regionali
- MERIDIANA**
Il signore delle 13 presente:
Si o no?
Colloqui con gli ascoltatori, di Enzo Tortorelli
- 13** Musica per tre (Brillantina Cubana)
- 20'** La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25'** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 13,30
- 40'** Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)
- 45'** Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)
- 50'** Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 55'** Noterella di attualità
- 14** Teatrino delle 14
Lui, lei e l'altro: Elio Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 14,30
- 40'** Voci di ieri, di oggi, di sempre (Agipgas)
- 14,40-15** Trasmissioni regionali
- 45'** Schermi e ribalte
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

- 21.20** I due d'Artagnan
Programma a cura di Berto Pe-
lloso
Le avventure del celebre personaggio di Dumas alla luce del libro che le ha suggerite: I «Mémoires de Charles d'Artagnan» di Courtlitz de Sandras
Le due versioni della sfida. Le metamorfosi delle ossesse - Un Buckingham inedito - Riabilitazione di Milady
Compagnia di Prosa di Milano delle Radiotelevisioni Italiane
Regia di Gian Domenico Gagliani
- 22.20** * I taccuini di conversazione di Beethoven
a cura di Luigi Magnani
Ultima trasmissione
«Adelaide» Lied op. 46 (su testo di Matthäson)
Heinrich Schlusnus, baritono; Franz Rupp, pianoforte
Canzona di ringraziamento offerta alla divinità da un guarito, in modo idico, dal Quartetto in la minore n. 15 per archi op. 132
Esecuzione del «Quartetto di Budapest»
Joseph Roisman, Jac Gorodetzky, violini; Boris Kroyt, viola; Mischa Schneider, violoncello
- 23** Hugh Selwyn Mauberley di Ezra Pound
a cura di Giovanni Giudici

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA
13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
13.20 Anologia - Dagli «Aforismi sull'arte», di Konrad Fiedler: «Arte e bellezza»
13.30-14,15 * **Musiche di J. C. Bach, Mozart e Janacek** (Replica del «Concerto di ogni sera» di mercoledì 17 giugno)

SECONDO PROGRAMMA

- 15** Panoramiche musicali (Vis Radio)
- 15.30** Segnale orario - **Giornale radio** delle 15,30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 45'** Angelo musicale Voce del Padrone (La Voce del Padrone Columbia Marconiphone S.p.A.)
- POMERIGGIO IN CASA**
- 16** **TERZA PAGINA**
Panorami, girl d'obiettivo sul mondo d'oggi, di Giorgio Luigi Bernucci
Musiche romantiche: pianista Mario Ceccarelli - Martucci: Notturno; Chopin: Polacca in la maggiore; Mendelssohn: Canto di primavera
Dimmi come parli, di Anna Maria Romagnoli
- 17** **CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA**
diretto da ARMANDO GATTO con la partecipazione del soprano Edite Amodeo e del tenore Luciano Seldari
Orchestra sinfonica di Milano della Radiotelevisione Italiana (Ripresa dal Programma Nazionale)
- 18** **Giornale radio**
L'UOMO CHE RIDE
Romanzo di Victor Hugo
Adattamento di Giuseppe Orioli
Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
Regia di Eugenio Selussola
Settima e ultima puntata
- 18.35** Orchestre dirette da A. Fragne
Cantano Franca Aldrovandi, Aldo Piacenti, Natalino Otello, Nuzzo Salonia, Tonina Torrielli, Claudio Villa
- 19** **VECCHIO PIANINO**
Piccolo canzoniere della nostalgia, di Giovanni Sarno
- INTERMEZZO**
- 19,30** * **Tastiere**
Negli intervalli comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - Radiosere
- 20.30** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
Echi di Broedway
- SPETTACOLO DELLA SERA**
- 21** **IL CAVALIER PARIGINO**
Tre atti di Giovambattista Felguoli
Libera riduzione ed elaborazione di Raffaello Melani
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Anselmo Taccagni, Franco Luzzi, Isabella Giuliana Corbellini, Cesarina Cecconi, Franca Pasquini, Anna Maria Sanetti, Lucio Rama, Scappino, Angelo Zanobini, Lello, Franco Sabani, La voce, Giovanna Vannini
Regia di Amerigo Gomez (v. articolo illustrativo a pag. 8)
- 22.30** **Musiche di Oreste Netoli**
Orchestra da camera A. Scarpatti - di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Vincenzo Manno
- 23** Il giornale delle scienze
a cura di Dino Berretta
- 23.15** Vi Festival delle Canzone - Città di Roma -
Presentazione delle canzoni vincenti
1) Moricone-Marletta: Incontro al sole; 2) Di Lauri-Schmeller: Ciuchella; 3) Antonini-Bonfanti: Di sera a Villa Barchese; 4) Da Vincimaisani: Adieu nun me lo devi di
I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma su kc/s 845 pari a m. 355 a da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23,40-30: Musica per ballare - 0,34-1: Souvenir d'Italia - 1,04-1,30: Vecchio West - 1,34-2: Invito all'opera - 2,04-2,30: Ritmo e melodia - 2,34-3: Europa canta - 3,04-3,30: Canzoni per sorridere - 3,34-4: Musica da camera - 4,04-4,30: Voci e chitarra - 4,34-5: Complessi vocali - 5,04-5,30: Musica sinfonica - 5,34-4: La sveglietta musicale - 6,04-4,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.



AURELIO FIERRO in "È arrivato il Signor...!"
Scenette televisive organizzate per il

GRANDE CONCORSO IDROLITINA

Assistete questa sera alle 20,50, nella rubrica televisiva Carosello, alla divertente scenetta che Aurelio Fierro interpreterà nelle vesti di un fornai.

Ora ecco un caso concreto in cui la realtà è stata migliore dei sogni di Aurelio: la Signora Rita Tonon, abitante a Chiavari (Genova), Via Entella 20/1, ha vinto un milione, il quinto milione "Idrolitina". Il Signor Pietro le ha inoltre consegnato 10 gettoni d'oro, del valore di L. 100.000, avendo trovato in casa della vincitrice 10 scatole di Idrolitina.

VINCONO 100.000 LIRE IN GETTONI D'ORO

- Licia Fermigotti - Via Tito Codevilla 28 - Tortona (Alessandria).
- Iolanda Frasson - Via Maggio 34 - Firenze.
- Valentina Coletti - Via Vittorio Veneto 1 - Guidice Tadino (Perugia).
- Renzo Meioti - Via Saveno 8 - Torino.
- Maria V. Kimfen Magneili Via Pennino, 15 - 29 - Agnate (Napoli).
- Anna Maria Bruzzone - Via Castenuccio - Rivarolo (Genova).
- Maria Bovio - Via del Castaneo 16 - Novara.
- Luigi Marcolini - Via Piccini - Amandola (Ascoli Piceno).
- Gabriello Piccioni - Via Cerna 185 - Montevarchi (Arezzo).
- Alvaro Bottazzi - Via Vittorio Veneto 28 - Ferrara.

Ad essi è stata inoltre riservata la gradita sorpresa di ricevere in totale 61 gettoni d'oro, del valore di lire 610.000: un gettone d'oro per ogni scatola vuota o piena di Idrolitina che il Signor Pietro ha trovato nelle loro case, al momento della sua visita.

ESTRAZIONI QUINOICINALI, ed inoltre, per Ferragosto e Capodanno, due grandi premi da 5 milioni

IDROLITINA

Serve a preparare una squisita acqua da tavola, alcalina, frizzante, digestiva, purissima

COME SI PUÒ VINCERE

1. Acquistate uno scatolo di Idrolitina;
2. Ritagliate dalla testata del foglietto, incluso nello scatolo stesso, la parola "Idrolitina";
3. Incollate il ritaglio su cortolina postale (o chiudetelo in busta) ed inviate a "Gazzoni - Bologna" con il vostro nome, cognome e indirizzo.

Potrete spedire più tagliandi in una sola volta: aumenteranno così le vostre possibilità di vincita.

IMPORTANTE!

Chiedete al vostro fornitore la cortolina gratuita da spedire senza francobollo.



È un prodotto Gazzoni

TELEVISIONE

giovedì 18 giugno

11-12.30 Per la sola zona di Roma in occasione della VI Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e della Cinematografia
PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

14-15.10 TELESUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo Industriale

- a) 14: Lezione di Matematica
Prof.ssa Liliana Ragusa Gilli
- b) 14.30: Due parole tra noi
a cura della Direttrice dei corsi Prof.ssa Maria Grazia Puglisi
- c) 14.40: Lezione di Italiano
Prof.ssa Fausta Monelli

LA TV DEI RAGAZZI

- 17 — a) Dal Teatro Gerolamo in Milano
ZURLY, MAGO DEL GIOVEDÌ
Fantasia teatrale di indovinelli animati a cura di Cino Tortorella

Regia di Lyda C. Ripan-delli
b) **IL TEATRINO DEI 7 COLLI**
diretto da Rodolfo Crociani presenta:

Favole e personaggi
Spettacolo musicale di burattini
Testo di Luciano Follore
Animatori: Gigliola, Ottello e Francesco Sarzi
Scenari di Giovanni Cruciani, Parisini e Talozzi
Realizzazione di Luigi Di Gianni

RITORNO A CASA

- 18.30 **TELEGIORNALE**
Edizione del pomeriggio
GONG
- 18.45 **VECCHIO E NUOVO SPORT**
- 19.05 **PASSAPORTO N. 1**
Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini
- 19.35 **PASSERELLA**
Musica leggera e canzoni

20 — LA TV DEGLI AGRICOLTORI
Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura e del giardinaggio a cura di Renato Vertunni

RIBALTA ACCESA

20.30 TIC-TAC
(Riduz - Spic & Span - Altea - Rielito)

SEGNALE ORARIO TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO
(Idrolitina - Durban's - Olio Sasso - Pasta Barilla)

21 — LASCIA O RADDOPPIA?
Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno
Realizzazione di Gianfranco Bettetini

22.05 EUROVISIONE
Collegamento tra le reti televisive europee
FRANCIA: Parigi
Concorso Ippico
Telecronista Nino Gianoli

23 — TELEGIORNALE
Edizione della notte



Le nozze del regista di "Lascia o raddoppia,,

Una risposta sicura

Una volta tanto i registi della Televisione escono dalle loro vitree cabine e, in tutta semplicità, mostrano al collo e all'incinta le proprie fattezze. Una delle occasioni che consentono di «evadere» è quella, eccezionale, del matrimonio. Il turno è toccato, questa volta, a Romolo Siena, cioè a colui che da un numero immemorabile di settimane regge le sorti registiche di *Lascia o raddoppia*. Ha scelto, per convolare a giuste nozze, proprio un giovedì; e mai nessuno dei concorrenti da lui inquadrali con le telecamere rispose con tanta sicurezza alle domande di Mike Bongiorno quante egli ne ha dimostrata pronunciando il fatidico sì. La nuova signora Siena è la signorina Ornella Virgili che — guarda caso — fu per lungo tempo impiegata nella segreteria della popolare trasmissione televisiva. Il rito è stato celebrato a Milano nella chiesa del Corpus Domini. Una gigantesca torta nuziale è stata consumata, dagli invitati, nel tempo record di 6'52"



TV



Prod. Film Telerama

AGOSTAR IL WIKINGO

Il più feroce ascendente, nella stirpe di Agostino, è un Wikingo: Agostar. Perfettamente in regola con la tradizione degli uomini violenti, egli mangia forte, beve meglio, corteggia ogni donna e, se necessario, ammazza. Nonostante la grinta Agostar riuscirà a sorridere perché Agostino glielo insegnerà. Se volete sapere come, assistete questa sera alla scenetta televisiva delle ore 20,50. La trasmissione vi sarà offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso «Dentifricio del Sorriso», che vi augura buon divertimento e vi ricorda che «sorride bene chi sorride Durban's».

LOCALI

TRENTINO-ALTO ADIGE

18.30 Programma altolano in lingua tedesca: *Englisch von Anfang an. Ein Lehrgang der BBC* (London, 43.50 Stunde (Bandi-aufnahme der BBC)). Es singt: Richard Germer. Die Kinder-ecke: Kinderport - Musik aus Walt Disney Filmen (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

20.15-21.20 Musikalische Stunde. Werke von Paul Hindemith - Die Sportrhythmus (Bolzano 3 - Bolzano III e collegata dell'Alto Adige).

FRIULI-VENEZIA GIULIA

13 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornale dedicata agli italiani di oltre frontiera. Almanacco giuliano - Mismas, settimanale di varietà giuliano. 13.40 Canzoni senza parole: Gietz: Amadeo: Falcicchio: Curiosità: De Lettenberg: il masetto: Mascheroni: Casati in Canada. 13.30 Giornale radio. Notiziario. 13.40 Cio che accade in zona B (Venezia 3).

17.30 * J. S. Bach: Il clavicembalo ben temperato - Libro 29 - Preludi e fughe n. 19 e 20 - Clavicembalo Vande Landow-sche (Trieste 1).

17.40 * *Filés di prà* - Poesia a prose in friulano - Presentazione di Gianfranco d'Aronco (Trieste 1).

18.19 * *Un'ora in discoteca* - Un programma proposto da Cenerio. Trasmissione di cultura di Guido Rotter (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi. 7.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico. 7.30 * Musica leggera - nell'intervallo di 8.15-8.30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

13.30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Jovink. 12.10 Per ciascuno qualcosa - 12.45 Nel mondo della cultura - 12.55 * Orchestra André Kostelanetz - 13.35 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico. 13.30 * Melodie leggere - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico. 14.30-14.45 Ressegna degli seri - Lettura programmi seriali.

17.30 Lettura programmi seriali - Musica da ballo - 18 Dallo scaffale incantato: «Tre sorelle», fiaba di Zora Kopal - 18.10 Richard Strauss: Così parlò Zarathustra, poema sinfonico, op. 30 - 18.45 * Fred Busca-glion e i suoi Asternovos - 19 Scuole educative. Si approssimano le vacanze, di Giovanni Theuvschuch - 19.20 Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20.05 Intermezzo musicale, lettura programmi seriali - 20.15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20.30 * Suanono orchestra Pourcel, Jouvin e Wal-Berg - 21 La vita del pel-losse: (3) - «La caccia» di Vil-li Hajdnik - 21.40 * Melodia da film - 22 Letteratura contemporanea: Mira Milosavljevic, «April», recensione di Mar-tin Jevnikar - 22.15 Pagine di musica corale, di Anton For-ster - 22.35 * Schubert: Sonata per piano n. 21 in si bemol-le maggiore - 23.15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23.30-24 * Musica di mezzanotte.

ESTERE

ANDORRA

18 Novità per signore, 19 Or-chestra Percy Faith, 19.15 Omo vi prende in parola 19.25 Ritmi del Tropico, 19.35 Lieto an-niversario, 19.40 Il re del tango, Francisco Canaro, 19.49 La fa-miglia Duretton, 20 Crick e Crac attraversa i secoli, 20.15 Ap-eritivo d'onore, 20.30 Camel di ballo, 20.45 Città a contrade, 20.50 L'ora teatrale, 22 Radio Andorra, parla per la Spagna, 22.35 Jazz, 23-24 Musica pre-ferita.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

19.15 Notiziario, 19.45 Orchestra Christian Garros, 19.50 Circus 59, 20 Concerto sinfonico di-retto da Josef Krips, 21.40 Tribune parigina, 22 La Voce dell'America: Musica per la Radio, 22.30 «La maschera e la penna», rassegna pubblica delle Lettere, del Teatro e del Cinema, di François-Régis Ba-siste e Michel Polac, 23-24 «Antoine e Joséphine», tra-gedia di Félix Morisseau-Leroy, ispirata a Sofocle.

II (REGIONALE)

19.40 Echi di Parigi, 19.48 «La regina Margot», di A. Dumas. Adattamento radiofonico di Li-liane Thorpe e Pierre Le Rouzic, 34° episodio, 20 Notiziario, 20.26 «Edde Gubler», drama in quattro atti di Ibsen, 22 Notiziario, 22.40 Ricordi per i sogni, 22.43-22.45 No-tiziario.

III (NAZIONALE)

19.01 La Voce dell'America, 19.16 La scienza in marcia: «Al la-ricerca del vuoto», 19.55 Men-delssohn: Romanza senza pare-ole n. 18 in la bemolle maggio-re, 20 Concerto sinfonico, di-retto da Josef Krips, 21.40 Ressegna musicale a cura di Daniel Lesur e Michel Hof-mann, 22 «L'aria e la vita», a cura di Georges Charensol e Jean Delavéz, 22.25 Art d'o-pere interpretate da Martha An-gelici, 22.45 Inchieste e com-menti, 23.05 Ultime notizie da Washington, 23.10 Idee e do-mini, 23.35 Interpretazioni del-la clavicembalista Marcelle Charbonnier, Johann Schobler, Concerto n. 1 per cembalo e orchestra; Mozart: Minuetto della Sonata per clavicembalo, op. 1, 23.53-24 Notiziario.

MONTECARLO

19 Notiziario, 19.25 La famiglia Duretton, 19.55 Notiziario, 20.05 «E' deciso», di Jean-Paul Blondeau. Presentazione di J.J. Vitali, 20.30 Le scoperte di Nanette, 20.45 Successi di sempre interpretati da Brook Benton, 21 «Il mondo dove ci si annoia», commedia di Edouard Paileron, 22 Notiziario, 22.20 Radio Club Monte-carlo e le Canzoni notturne, 22.30 Hour of Decision, 23.35 Programma della Assemblée Générale dei Movimenti di Pentecoste, 00.05-07 Notiziario.

GERMANIA

AMBURGO

19 Notiziario, Commenti, 19.20 Dare e avere, 19.35 Musica leg-gera, 20.35 «Il pastore col car-ro», radiocommedia di Christo-pher Fry, 21.45 Notiziario, 21.55 Dieci minuti di Philo-22.05 Una sola parola, 22.10 Concerto di d'Albert, 22.35 Cin-quetto notturno, Arnold Schön-berg: «L'attesa», monodram-ma per una voce cantante e or-chestra, di G. Caspar, 23.40 No-tizie, 0.10 Musica da ballo, 1 Bollettino del mare.

FRANCOFORTE

19 Musica leggera, 19.30 Crona-ca dell'Asia, 19.40 Notiziario, Commenti, 20 Canzoni di suc-cesso, 21 «Una giornata a Gips», raccontata da Elisabeth Dryder, 22 Notiziario, At-tualità, 22.20 Musica da ballo, tedesca, 23 Concerto diretto da Paul Schmitz e da Carlo Zecchi (solista violinista Rug-giero Ricci) Max Bruch: Con-certo n. 1 per violino e orche-stra in sol minore; J. Brahms: Serenata in la maggiore, 24 Ultime notizie.

MONACO

19.10 Musica da ballo, 19.35 Crona-ca economica, 19.45 Notiziari, 20 Felix Mendelssohn (per il 150° anniversario della na-scita (II): a) «Le Ebridi», ouverture op. 26, b) «Lieder ohne Worte» per coro, c) Sin-fonia in la minore, op. 56 (Scio-zese) (pianista Carl Seemann, Coro diretto da Josef Kugler, Orchestra diretta da Jan Kosi-csler), 21.30 Narratori anglo-americani: Frank O'Connor: «L'antica fede», 22 Notiziario, Commenti, 22.10 L'Europa in questa settimana, 22.40 Musica leggera, 23.20 Beethoven: a) Rondò in sol maggiore, op. 51, n. 2 per pianoforte, b) Sonata in sol minore, op. 5 n. 2 per pianoforte e violoncello (Leo Kosi-csler), violoncello, Magde-Rusy, pianoforte, 24 Ultime no-tizie, 0.05-1 Musica leggera.

MUEHLACKER

19 Reportage, 19.30 Novità del giorno, 20 Richard Strauss: a) Don Giovanni, poema sinfonico, b) I tiri burleschi di Till Eu-lenspiegel, rondò (Orchestra Filarmonica di Vienna diret-ta da W. Furtwängler), 20.40 Un-parola sincera, 20.55 Dis-chi di musica d'opere di Ro-sini, Thomas, Berlioz, Nicolai, Klentz e Weinberger, 22 No-tiziario, Sport, 22.20 Leo-Savanski: «Pecallari» (lavoratori stranieri) per coro misto e 9 strumenti diretto da Slavko Zlati, 22.45 Un libro con una opzione, 23 Musica da jazz, 24 Ultime notizie, 0.15-1.15 Musica varia, Nell'intervallo: Notizie da Berlino.

TRASMETTITORE DEL RENO

20 Musica d'opere, 20.45 Crona-ca delle ricerche e della tecnica, 21 Discussione di ap-profondimento di Guy Weller, 22 Notiziario, Sport, 22.15 «Il giovane più adirato della Polonia» il narratore Marek Hlasko, studio di Marcel Reich-Ranicki, 22.45 Joh. Seb. Bach: 3 preludi e 3 fughe del «Concilio ben-temperato» (2° parte) ese-guiti da Edith Picht-Axelg; Paul Hindemith: «Ludus Tona-lis», assemblato dal pianista Hans Priesnitz, 24-0.10 Ultime no-tizie.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

18 Notiziario, 19 Serenità, 20 «Marigold», romanza musica-le. Testo di Alan Melville, Musica di Charles Zwer, diret-ta da Robert Probst, 20.45 Par-lato, 21 Notiziario, 21.15 Di-sscusione, 21.45 Concerto diret-to da Michael Krein, Solisti: mezzosoprano: Helen McKinnon; Contraltina: William Gomez; pianista: Edward Rubach, 22.15 Edith Sitwell risponde a do-mande di John Freeman, 22.45 Resoconto parlamentare, 23 No-tiziario, 23.06-23.36 Beethoven: Sonata in mi mol. op. 109, inter-pretata dal pianista Robert Collat.

PROGRAMMA LEGGERO

19 Notiziario, 19.30 «Cosa sa-pe-te?», gara culturale fra ascoltatori della isola britan-niche, 20 Varietà musicale, 20.30 «Mistero in miniatura», giallo radiofonico di Eddie Ma-guire, n. 1, «Beyond sus Ken», rivista musicale, 21.30 Se-renata con Semprini al piano-forte e l'Orchestra della rivis-ta della BBC diretta da Harry Rabinowitz, 22.30 Notiziario, 22.40 Jazz-Club, 23.30, Quin-tetto Freddie Phillips, 23.55-24 Notiziario.

ONDE CORTE

6 Concerto di musica da balletto diretto da Vilem Tausky, Ro-sini-Respighi: La bottega fanto-

TRIONFA A TAVOLA IL FRULLATORE CHE FA DA MANGIARE



Cucina migliore tempo minore



Da ogni parte di Italia, a migliaia, sono giunte alla Subalpina le richieste del magnifico Ricettario Girmi. Moltissime sono state quelle accompagnate dalle dichiarazioni di massaie entusiaste per il gran sollievo che Girmi ha loro recato in cucina e per le nuove ricette realizzate.

Esse hanno raccolto così molte lodi, come cuoche provette, ed hanno guadagnato molte ore di libertà da trascorrere nell'affettuosa compagnia dei loro cari.

Queste dichiarazioni ci allietano, ma non ci sorprendono. Quale donna, infatti, non sarebbe entusiasta di cucinare in modo più sano, più appassionante, con maggiori soddisfazioni, risparmiando tempo e fatica?

Il trionfo di Girmi sulle tavole delle famiglie italiane è la più bella conferma della sua utilità. Provatelo anche voi!

Non più gratugiata! Girmi gratugia formaggio e pane secco nel grado di finezza da voi desiderato.

Non più passaverdura! Girmi prepara infatti passati di verdura finissimi e perfettamente omogenei.

Noo più macinini! Girmi macina caffè, sale, zucchero, riso, formaggio, legumi secchi, noci, mandorle, ecc. ecc.

Non più tagliare! Girmi trita le verdure per il minestrone e la carne colta in pezzetti della grandezza da voi desiderata.

Girmi è in grado di preparare minestre, pasticcini e contorni, salse, frullati di frutta e verdura, dolci, gelati, cocktail!



Girmi, realizzato in rosso e azzurro, è in vendita con testata macinacaffè a lire 9.940. Il suo fratello minore, il «Frullatore», lo troverete in vendita a sole L. 5.000. Girmi è l'unico frullatore italiano che ha avuto l'approvazione dall'ASE (Associazione Suisse des Electriciens), Zurigo.

GRATIS

continua di tostapane

L'eccezionale «Ricettario Girmi» illustrato a colori, sarà inviato gratis a chi spedisca questo tagliando, incollato su cartolina, a: Soc. Subalpina-Omegna (Novara). A chi lo spedisce sarà data la possibilità di vincere uno fra cento e cento modernissimi tostapane.

Nome e Cogn. _____

Indirizzo _____

Aut. Min. Fin. N. 7090 del 18-5-59

è un prodotto
garantito dal marchio
SUBALPINA

Severità stampata

sica: Saint-Saëns: Il cigno, 6.45 Musica da ballo, 7 Notiziario, 7.30 Musica da ballo e canzo-ni, 8 Notiziario, 8.30-9 Musica per tutti presentata da An-tony Hopkins, 10.15 Notiziario, 10.45 Musica di Johann Straus, 11.30 Musica in stile modern-eseguita dal settimino Johnny Dankworth e del sestetto Jack Nathan, 12 Notiziario, 13.40 Visaia ufficiale al Canada di S. M. la Regina e di S.A.R. il Duca d'Edimburgo, 14 Notiziario, 14.45 Pianista Eric Cook, 15.15 Nuovi dischi di musica da concerto presentati da Denis Stevens, 16.45 Cherlia Katz a il suo sesto, 17 Notiziario, 17.30 Musica da ballo scossa eseguita dalla Banda Lindsay Ross, 19 Notiziario, 20 «Sto-ria di Noël Coward», scritta e narrata da C. Gordon Glover, 21 Notiziario, 21.25 Canzoni di ieri e di oggi, 22 A tempo di valzer, 22.30 «Beyond ou-ken», varietà, 23 Concerto del pianista Robin Wood, Beetho-ven: Cinque variazioni su «Ru-ge, Brilennia» Prokofiev: Toc-cata in re minore, op. 11, 24 Notiziario.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

19 Notizia del Tour de Suisse (B.I., 19.20 Trasmissione per la sco-la, 19.30 Notiziario - Eco del tempo, 20 Concerto del pianista Arthur Rubinstein, Ludwig von Beethoven: Concerto in si be-molle per pianoforte a orche-strra, 20.30 «Clavigo», trage-dia in 5 atti di Joh. Wolfgang von Goethe, 22 Lieder su do-cta Goethe, 22.15 Notiziario, 22.20-23.15 Divertimenti per i giovani.

MONTECENERI

7.15 Notiziario, 7.20-7.45 Alma-nacco sonoro, 12 Musica varia, 12.30 Notiziario, 12.40 Musi-ca Goethe, 13.15 Dvorak: Dan-zo sleva dall'op. 64, 13.35-14 Il Lied di Mozart a Richard Strauss, 16 12 danzanti, 16.30 Novità in discoteca, 17 Bollet-ta giornaliera, 17.30 Musica richie-sta e (da Zurigo) Radiocorona all'arrivo dell'ultima tappa del Giro dalla Svizzera, 19 Ritmi leni, 19.15 Notiziario, 19.40 Saccepieri, 20 Il Giro della Svizzerza, 20.20 Musica da cabaret, 20.30 «L'uomo e la natura», saggio del prof. Gae-

tano Castellfranchi, presentato da Ugo Fasolis, 21 Concerto diretto da Leopoldo Casella, Solista: pianista Tito Aprea, Brahms: Concerto per pianofor-te e orchestra n. 1 in re mine-re; Debussy: «Printemps», suite sinfonica in due parti, 22.30 Notiziario, 22.35-23 Capriccio notturno, con Fernando Pagli e il suo quintetto.

SOTTENS

19.15 Notiziario, 19.25 Lo spo-cchio del mondo, 20 «La Co-scia», romanzo di Sigrid Und-set, Adattamento radiofonico di André Béar-Arose, 20.30 Scaccamotto, 21.30 Concerto dall'orchestra da camera di Lo-sanna diretta da Victor Desar-zans, Solista: baritono Louis-Jacques Rondeleux, André Cam-pare-Rende Viollier: «Las Fem-mes», VI cantata francese (Li-bro I) con sintonia per barito-no e orchestra; Henri Mar-telli: «Le Temps», cantata per una voce a otto strumenti, op. 61; Haydn: Sinfonia n. 63 in maggiore, 22.30 Notiziario, 22.35 «Lo specchio dei tempi» l'edizione, 23.05-23.15 Di-schi.

Per le altre trasmissioni locali vaders il supplemento allegato al «Radiocanale-IV» n. 14

RADIO VATICANA

7 Mese del S. Cuore: «Dappor-tante sempre con G. Caspar, 13.40 Messa di G. Caspar, 14.30 Ra-dio Santa Maria, 14.30 Ra-

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** Previs. del tempo per i pescatori
Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- 7** Segnale orario - **Giornale radio** -
Previsioni del tempo. Taccuino del
buongiorno - * **Musica del mattino**
Mattutino, di A. Campanile (Motta)
Ieri al Parlamento
- 8-9** Segnale orario - **Giornale radio** -
Rassegna della stampa italiana
in collaborazione con l'A.N.S.A. -
Previs. del tempo - BOLL. meteor.
* **Cruscando** (8,15 circa)
(Palmolive - Colgate)
- 11** — **Canta Betty Curtis**
- 11.15** Azlona di recupero
Racconto di August Langhein
Adattamento di I. A. Chiusano
Regia di Dante Raiteri
- 11.30** * **Musica da camera**
Brahms: Sonata n. 2 in fa maggio-
re op. 99; a) Allegro vivace; b)
Adagio affettuoso; c) Allegro ap-
passionato; d) Allegro molto (Vio-
loncellista Gregor Platigorsky; pia-
nista Ralph Berkowitz); S. Rawlinsky:
a) Sonata per pianoforte (Pianista
Carlo Pestalozza); b) Pastorale per
violino e quartetto a fiati (Joseph
Sdgetti, violino; Mitchell Miller,
oboe; Robert McGinnis, clarinetto;
Bert Gassman, corno inglese; Sol
Schoenbach, fagotto)
- 12.10** Il mondo della canzone
(Chlorodont)
- 12.25** Calendario
- 12.30** * **Album musicale**
Negli inter. comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** -
Media delle valute - Previsioni del
tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13.25
TEATRO D'OPERA
Lanterne e lucciole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fan-
tasio (G. B. Pezzoli)
- 14** **Giornale radio** - Listino Borsa di
Milano
- 14.15** **14.30** Il libro della settimana
«La questione agraria» di Karl
Kantsky, a cura di C. Barberis
- 14.30-15.15** Trasmissioni regionali
- 16.15** Previs. del tempo per i pescatori
Le opinioni degli altri
- 16.30** Melodie dimenticate
a cura di Tullio Formosa
- 17** **Giornale radio**
Programma per i ragazzi
Cavallo imperatore
Fiaba di Luciano Folgore - Terzo
ed ultimo episodio
- 17.30** Paese che vai, canzoni che trovi
- 17.45** **Pomeriggio musicale**
a cura di Domenico De Paoli
- 18.30** Questo nostro tempo
Aspetti, costumi e tendenze di
oggi in ogni Paese
- 18.45** **Atomi per domani**
VI - Gianni Giustina: Gli isotopi
radioattivi in medicina e biologia
- 19** — **Musica sprint**
Rassegna per i giovani, a cura di
Piero Piccioni e Sergio Corbucci
- 19.15** **Romanzi in tre canzoni**
a cura di Riccardo Morbelli
Esame di maturità
- 19.30** **Visti in libreria**
Luigi Bartolini: «Il mattedto» -
Erocle Patti: «Le donne» e altri
racconti
a cura di Arnaldo Bocelli
- 19.45** **La voce dei lavoratori**
- 20** — * **Motivi di successo**
Negli inter. comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta
(Laneros)
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** -
Radiosport
- 21** — **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura

CONCERTO SINFONICO
diretto da PIETRO ARGENTO
con la partecipazione della clavi-
cembalista **Giuly Gitti** e del vio-
linista **Enrico Campalola**
Britten: Simple symphony, per or-
chestra d'archi; a) Bolsterous bour-
ree (Allegro ritmico); b) Playful
pizzicato (Presto possibile, pizzica-
to sempre); c) Sentimental Sara-
band (Poco lento e pesante); d)
Frollesome finale (Prestissimo con
fuoco); Bach: Concerto in re mino-
re, per clavicembalo e orchestra;
a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro;
Lalo: Sinfonia spagnola in re mi-
nore op. 21, per violino e orchestra;
a) Allegro non troppo, b) Scherzan-
do (Allegro molto), c) Andante,
d) Rondo (Allegro)
Orchestra sinfonica di Torino
della Radiotelevisione Italiana
Nell'intervallo: **Paesi tuoi**



La clavicembalista Giuly Gitti

- 22.45** **Orchestrae dirette da Arturo Man-
tovani e Edmundo Roa**
- 23.15** **Oggi al Parlamento - Giornale
radio**
- Ballata** con Nunzio Rotondo
Carla Franca Aldrovandi
- 24** Segnale orario - **Ultima notizia** -
Previsioni del tempo - Bollettino
meteorologico - I programmi di
domani - Buonanotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** — Comunicazione della Commis-
sione Italiana per la Cooperazione
Geofisica Internazionale agli Os-
servatori geofisici
Walter Piston
Sinfonia n. 2
Moderato - Adagio - Allegro
Orchestra Sinfonica di Torino della
Radiotelevisione Italiana, diretta da
Theodore Bloomfield
- 19.30** **La Rassegna
Teatro**
a cura di Roberto Rebora
Piatonov e altri - Pirandello e Co-
trone - I «Diari» di P. B. Bertoli -
Il comico di carattere
- 20** — **L'Indicatore economico**
- 20.15** * **Concerto di ogni sera**
F. Mendelssohn (1809-1847): Con-
certo in la bemolle maggiore per
due pianoforti e orchestra
Allegro vivo - Andante - Allegro vi-
vace, Presto
Solisti: Orazio Frugoli, Aonara
Taddei
Orchestra Sinfonica di Vienna di-
retta da Rudolf Moralt
D. Milhaud (1892): «Le Chateau
du feu» Cantata per coro e or-
chestra da un poema di Jean
Cassou
Orchestra Filarmonica di Parigi a

SECONDO PROGRAMMA

- 9** **CAPOLINEA**
— Diario - Notizie del mattino
15: Canzoni di oggi
(Prodotti Trim)
30: Argomenti
(Favilla)
45: Musica per una ragazza sen-
timentale
(DIP)
- 10-11** **Ore 10: DISCO VERDE**
— Mattinata d'onore - 15: Il club
dei chitarristi - 30: Enciclopedia
domestica - 45: Gazzettino del-
l'appetito - Galleria degli stru-
menti
(Omo)
- 12.10-13** Trasmissioni regionali
- MERIDIANA**
Il signore dalla 13 presenta:
Sì o no?
Colloquio con gli ascoltatori, di
Enzo Tortora
- 05** Poker di canzoni
(Messaggerie Musicali)
- 20** La collana delle sette perle
(Lesso Galbani)
- 25** Fonolampo: carta d'identità ad
uso radiofonico
(Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - **Giornale radio
della 13.30**
- 40** Scatola a sorpresa: dalla strada
al microfono
(Simmenthal)
- 45** Stella polare, quadrante della
moda
(Macchine da cucire Singer)
- 50** Il discobolo
(Arrington Trieste)
- 55** Noterella di attualità
- 14** — **Tatrinello della 14**
Lui, lei e l'altro: Elio Pandolfi,
Antonella Steni, Renato Turi

- 14.30** Segnale orario - **Giornale radio
della 14.30**
- 40** Voci di ieri, di oggi, di sempre
(Asipgas)
- 14.40-15** **Trasmissioni regionali**
- 45** Fiera delle arti
a cura di Attilio Bertolucci
- 15** — **R.C.A. Club**
(R.C.A. Italiana)
- 15.30** Segnale orario - **Giornale radio
della 15.30** - Previsioni del tempo -
Bollettino meteorologico
- 45** Novità e successi internazionali
(Durium)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** **TERZA PAGINA**
Schedario - Mario Dell'Arco: Tito
Livio Cianchetti, umorista suo
malgrado
Guida per ascoltare la musica, di-
retta da Mario Labroca - L'opera
16: L'orchestra: L'orchestra nel-
l'opera degli impressionisti, a
cura di Mario Rinaldi
Anna Maria Speckel: La malattia
delle pietre
- 17** — **DAL BIANCO E NERO AL TE-
CHNICOLOR**
Trent'anni di colonne sonore
- 18** — **Giornale radio**
Settimanale per le donne, a cura
di Maria Luisa Gavuzzo e Tina
Pellegri
- 18.30** **Orchestra diretta da Walter Mal-
goni**
Cantano Mario Abbate, Nella Co-
lombo, Wilma De Angelis, Fran-
ca Frati, Carlo Pierangeli, Flo San-
doni
Giombati-Zampetti: Leggenda india-
na: Lot: Mia bella Napoli; Danpa-
donati: Nel silenzio di un bacio;
Curatens: Sadie's shawl; Coli: Cuore
e amore; Montano Rizza: Sempre
più bella; Medini-Exposito: Ti se-
guirò; Castiglione: Barriera viennese
- 19** — **Motivi in F**

INTERMEZZO

- 19.30** * **Cartoline dal Parù**
Negli intervalli comunicati commer-
ciali
Una risposta al giorno
(A. Gazzoni & C.)
- 20** — Segnale orario - **Radiosera**
- 20.30** **Passo ridottissimo**
Varietà musicale in miniatura
Fuochi d'artificio
Werner Müller e la sua orchestra

SPETTACOLO DELLA SERA

- 21** **GRAN GALA**
Spettacolo di varietà
Orchestra diretta da Piero Um-
liani
Presenta Lidia Pasquallini
(Palmolive - Colgate)
- 22** — **Il museo dalla villeggiatura**
Documentario di Ido Vicari
- 22.30** **Ultime notizie**
Orchestra diretta da Dino Oliveri
Piaclit Wilhelm-Flammengh: Se so-
sse vero; Fiorelli-Rossetti: L'ardema
frega; Danpa-Vignali: Ho paura d'in-
namorarmi; Costanzo-Rosaciot: L'om-
bra del sogno; Ruccione: La ragazza
di Piazza S. Pietro; Filibello-Oliva-
res-Giuliani: Non è fantasia; Calca-
gno-Kramer: La ragazza del Corol-
sello
- 23** **Siparletto**
* **A luci spente**
I programmi di domani

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Chiara fontana**, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13.20 Antologia** - Da «I Racconti» di Isaac Babèl: «Dopo la battaglia»
- 13.30-14.15** * **Musiche di Geminiani e Haydn** (Replica del «Concerto di
ogni sera» di giovedì 18 giugno)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23.40-0.30: Musica per tutti - 0.30-1: Motivi da film a riviste - 1.04-1.30: Musica operettistica - 1.30-2: Appuntamento con il jazz - 2.04-2.30: Motivi per le strade - 2.34-3: Archi e melodie - 3.04-3.30: Musica
operistica - 3.34-4: Note in bianco e nero - 4.04-4.30: Canzoni dall'Italia - 4.34-5: Fantasia - 5.04-5.30: Corosello napoletano - 5.34-6: Motivi del passato - 6.04-6.35: Arcobaleno musicale - M.B.: Tra un programma
e l'altro brevi notiziari.

La foresta pietrificata

(segue da pag. 9)

Howard, oltre alla indimenticabile Bette Davis.

E' una storia raccontata con cuore semplice eppur densa di una tormentata inquietudine. Una prima edizione alla TV risale a circa due anni e mezzo or sono ed oggi eccone una nuova con Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer la quale riprende così una delle parti che le sono maggiormente care e congeniali.

La vicenda si svolge in un posto di ristoro e di rifornimento di benzina a Black Mesa, nel deserto dell'Arizona centrale. Qui approda, devastato nelle sue illusioni, un ex scrittore, Alan Squier, separato dalla moglie infedele, vagabondo in cerca di qualcosa che dia un significato alla sua vita. Qui vive Gabby, la figlia del padrone del bar, una ragazza che sogna di evadere in qualche modo: Hollywood, l'Europa, la Francia... E qui giungerà, braccato, un gangster, Duke Mantee, anch'egli esasperato, a modo suo, dal bisogno di « essere ».

Quale domani potrà aprirsi per

questa umanità angosciata che vive nel deserto, ai margini di una foresta pietrificata, simbolo eloquentissimo di una società inaridita? Soltanto nel piccolo cuore di Gabby si illumina, fioca per quanto tenace, una speranza; ma la fanciulla non è in grado di salvare nessuno. L'amore che offre ad Alan non vale a risolvere l'infelice che ha dinanzi a sé una unica possibilità: morire. E infatti si lascerà uccidere da quell'ultimo grande apostolo del duro individualismo che è Duke Mantee, dopo aver donato alla fragile Gabby la sua sola ricchezza: una polizza di assicurazione di cinquemila dollari.

« Vedete — egli aveva detto alla ragazza — è questo che mi tormenta: appartengo ad una razza che si estingue. Sono un intellettuale ». Uno di coloro, cioè, « che hanno creduto di aver domato la natura ». E la natura si è vendicata, si vendica.

Cronaca. Cronaca di un'età che è ancora la nostra stessa. Il messaggio di Sherwood ci è estremamente vicino.

c. m. p.



Vittorio Sanipoli e Giorgio Albertazzi con il regista Franco Enriquez

TELEVISIONE

venerdì 19 giugno

11.12.15 Per la sola zona di Roma in occasione della VI Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e della Cinematografia
PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO

14.15.10 TELESUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo Industriale

- a) 14: Osservazioni scientifiche
Prof. Arturo Palombi
- b) 14.30: Musica
Prof. Gianna Perea Labia
- c) 14.40: Storia ed Educazione Civica
Prof.ssa Maria Mariana Galla

LA TV DEI RAGAZZI

17.18 IL NOSTRO PICCOLO MONDO

Figure, personaggi, giochi e canzoni del mondo dei ragazzi

Presenta Silvio Noto
Complesso musicale di Niño Rejna
Regia di Lello Golletti

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

GONG

18.45 LEI E GLI ALTRI

Settimanale di vita femminile a cura di Piera Rolandi

Regia di Elisa Quattrocchi

19.30 UOMINI E LIBRI

a cura di Luigi Silori

19.45 CONFERENZA STAMPA

RIBALTA ACCESSA

20.30 TIC - TAC

(Salitina - Binaca - Manzotin - Palmolive)



Silvio Noto, che da alcuna settimana presenta la trasmissione per i ragazzi Il nostro piccolo mondo in programma alle 17

SEGNALE ORARIO

TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Omo - Grandi Marche Associate - Shell Italiana - Tricofilm)

21 — LA FORESTA PIETRIFICATA

Dramma in due parti di Robert Sherwood
Traduzione di Alessandra Scalero

Personaggi ed interpreti: (in ordine di entrata)
Nonno Maple Guido Verdiani
Boze Hertlinger

Primo guardafili

Secondo guardafili

Jason Maple Rocco Palmer

Gabby Maple Carlo Nimchi

Anna Proclemer

Paula Rina Centa

Alan Squier

Herb Gianni Galavotti

Il signor Chisholm

Ernesto Calindri

La signora Chisholm

Germana Paolieri

Checco Rissone

Jackie Mantee Duke

Vittorio Sanipoli

Ruby Lino Satorani

Pyles Gianmaria Volontè

Il Comandante della Legione

Romolo Costa

Un legionario

Armando Benetti

Lo sceriffo Riccardo Tassani

Un volontario Dino Ferretti

Un altro volontario

Dante Stileri

Scene di Filippo Corradi

Cervi

Regia di Franco Enriquez

Al termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte

la gioia d'aver sete!

ARANCIATA S. PELLEGRINO

puro succo d'arancia
in acqua minerale
S. PELLEGRINO



ARANCIATA S. PELLEGRINO

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35** *Previs. del tempo per i pescatori*
Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 7** Segnale orario - *Giornale radio* -
Previsioni del tempo - *Taccuino del buongiorno* - * *Musiche del mattino*
Mattutino, di Achille Campanile (Motta)
Ieri al Parlamento
Leggi e sentenze
- 8** Segnale orario - *Giornale radio* -
Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -
Prev. del tempo - Boll. Meteor. -
* *Crescendo* (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 8.45-9** La comunità umana
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11** Radioscuola delle vacanze
Calendario della settimana, a cura di Gherardo Gherardi
La palla nel balzo, rubrica di corrispondenza a cura di Mario Vani
- 11.30** * *Musica sinfonica*
Corelli Concerto grosso in fa maggiore op. 9 n. 9. a) Preludio (Largo), b) Allemanda (Allegro), c) Corrente (Vivace), d) Adagio, e) Minuetto (Vivace) (Violini solisti, Daniel Guleit e Edwin Bachmann; violoncellista Frank Miller - Orchestra d'Arch. «Tri-Centenario Corelli» diretta da Dean Eckstein; Janacek: Sinfonia; a) Allegretto, b) Andante, c) Moderato, d) Allegretto, e) Andante con moto (Orchestra Filarmonica di Vienna diretta da Rafael Kubelik)
- 12** Vi parlo un medico
A. M. Dogliotti: Nuove conquiste della chirurgia presentate al Congresso di Venezia
- 12.10** Canzoni in voga (Gaudini Profumi)
- 12.25** Calendario
- 12.30** * *Album musicale*
Negli interv. comunicati commerciali
- 12.55** 1, 2, 3... via! (Pasta Barilla)
- 13** Segnale orario - *Giornale radio* -
Media delle valute - Previsioni del tempo
Carillon (Manetti e Roberts)
Appuntamento alle 13.25
ANGELINI E OTTO STRUMENTI (Ambrosoli)
Lanterne e lucciole (13.55)
Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzoli)
- 14** *Giornale radio*
- 14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton
- 14.30-15.15** Trasmissioni regionali
- 16.15** *Previs. del tempo per i pescatori*
Le opinioni degli altri
- 16.30** Vetrina Vis Radio
Canzoni e ballabili (Vis Radio)
- 17** *Giornale radio*
SORELLA RADIO
Trasmissione per gli infermi
- 17.45** DON PASQUALE
Dramma buffo in tre atti di Michele Accursio
Musica di GAETANO DONIZETTI
Terzo atto
Don Pasquale Italo Tajò
Dottor Malatesta Sesto Brusantini
Ernesto Cesare Valletti
Norina Alda Nomi
Direttore Alberto Erede
Maestro del Coro Roberto Benaglio
Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana
- 18.25** Mario Pezzotta e il suo complesso
- 18.45** Università Internazionale Guglielmo Marconi (dalla Germania)
J. Bartels: Le correnti marine
Estrazioni del Lotto
- 19.05** Varletà Carlsch
(Carisch S.p.A.)
- 19.45** Prodotti e produttori italiani

- 20** * Un po' di Dixieland
Negli interv. comunicati commerciali
* Una canzone alla ribalta (Lanerossi)
- 20.30** Segnale orario - *Giornale radio* -
Radiosport
- 21** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
Radioteleinvito
IL GIOCO DELL'AMORE E DELLA MORTE
di Romain Rolland
Traduzione di Vito Pandolfi
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana
Jerome de Courvoisier, membro della Convenzione - Enrico Luzzi Claudio Vallée, deputato
Girondino, proscritto Adolfo Geri Lazzaro Carnot, del Comitato di Salute Pubblica - Lucio Rama Denis Bayot Giorgio Piamonti Draxio Bouchet Franco Sabani Crapart, delegato del Comitato di Sicurezza Corrado Gaipa Sofia de Courvoisier Nella Bonora Chlois Soucy Annarosa Garatti Lodoiska Cerizier Renato Negri e Inolire: Gianni Pietrasanta, Angelo Zanobini, Corrado De Cristofaro, Tino Erler, Rodolfo Martini, Giuliana Corbellini, Wanda Pasquini
Regia di Marco Visconti
- 22.30** TRE PER TRE
Varietà in tre tempi per tre generazioni
- 23.15** *Giornale radio* - * *Musica da ballo*
- 24** Segnale orario - *Ultime notizie* -
Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - I programmi di domani - Buonotte

TERZO PROGRAMMA

- 19** Comunicazione della Commissione Italiana per la Cooperazione Geofisica Internazionale agli Osservatori geofisici
II - secondo tempo - del Mezzogiorno
Ferdinando Ventriglia: Nuovi criteri per il credito industriale
- 19.15** Johann J. Froberger
Tombeau - Verintionne - Duff die Myrten -
Clavicembalista Victor Sokolowsky
- 19.30** Nel centenario dell'Unità
Le Idee unitarie nel Risorgimento III. Il federalismo neo-giulio, a cura di Ettore Passerin
- 20** L'indicatore economico
- 20.15** * Concerto di ogni sera
F. Schubert (1797-1828): Quartetto in re minore n. 14 per archi (opera postuma) - La morte e la fanciulla -
Allegro - Andante con moto - Scherzo (Allegro molto) - Presto
Esecuzione del Quartetto Koecerk, Rudolf Koecerk, Willi Buchner, Rudolf, Dekar Riedl, viola; Josef Mers, violoncello
S. Prokofiev (1891-1953): Gavotta op. 32 n. 3 - Studio op. 52 n. 3 -
Paysage op. 59 n. 2
Al pianoforte l'Autore
- 21** Il *Giornale del Terzo*
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20** Piccola antologia poetica
Poesia spagnola del dopoguerra José Luis Hidalgo
- 21.30** XXXIII Festival Mondiale della S.I.M.C. a cura della Società Italiana Musica Contemporanea e della RAI - Radiotelevisione Italiana

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Chiara lontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana
- 13.20 Antologia - Da «La nave di vetro» di Herman Melville: «Verso casa»
- 13.30-14.15 *Musiche di Mendelssohn e Milhaud* (Replica del «Concerto di ogni sera» di venerdì 19 giugno)

MATTINATA IN CASA

- 9** CAPOLINEA
— Diario - Notizie del mattino
15: Canzoni a due (Prodotti Trim)
30: Sfiogliamo il «Radiocorriere-TV»
45: Canzoni alla moda (Piudach)
- 10-11** ORE 10: DISCO VERDE
Bis non richiesti: 15: Aprite le finestre - 30: Stanotte ho fatto un sogno - 45: Gazzettino dell'appetito - Galleria degli strumenti (Omo)
- 12,10-13** Trasmissioni regionali
- MERIDIANA**
Il signore delle 13 presenta:
13 Sì o no?
Colloqui con gli ascoltatori, di Enzo Tortora
- 05** L'alfabeta della canzone (Recaro)
- 20** La collana delle sette perle (Lesso Galbani)
- 25** Fonolampo: carta d'identità ad uso radiofonico (Palmolive-Colgate)
- 13.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 13.30
40: Scatola a sorpresa: dalla strada al microfono (Simmenthal)
45: Stella polare, quadrante della moda (Macchine da cucire Singer)

- CONCERTO SINFONICO**
diretto da Michael Gielen con la partecipazione della pianista Yvonne Loriod
Per Nørgard
Costellazioni op. 22 per archi
Allegro con spirito - Andante affettuoso - Allegro vivace
André Casanova
Concertino op. 8 per pianoforte e orchestra
Solista Yvonne Loriod
Luigi Nono
Incontri per 24 strumenti (1955)
Aldo Clementi
Tre studi per orchestra da camera
Olivier Messiaen
Oisenz exotiques per pianoforte e piccola orchestra
Solista Yvonne Loriod
Yoritsuné Matsudaira
«Sa-mai» per orchestra
Introduzione - Preludio - Interludio - Movimento principale - Finale
Orchestra - Alessandro Scarlatti - di Napoli della Radiotelevisione Italiana
(Registrazione effettuata il 15-6-1959 all'Auditorium del Foro Italico in Roma)
(v. articolo illustrativo a pag. 11)
Nell'intervallo:
Profili di lingua viva a cura di Alberto Menarini
Flipper e flipperisti
Al termine:
La Rassegna Letteraria italiana a cura di Geno Pampaloni
Ritorni di Cecchi e di Bacchelli - «Una vampata di rosso» di Domenico Rea - Cronache di poesia (Replica)

- 50' Il discobolo (Arrighi Trieste)
55' Noterella di attualità
- 14** Teatrino delle 14
Lui, lei e l'altro
Ello Pandolfi, Antonella Steni, Renato Turi
- 14.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 14.30
40' Voci di ieri, di oggi, di sempre (Aspece)
- 14.40-15** Trasmissioni regionali
45' Schermi e ribalte
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara
- 15** Giradisco Music-Mercury (Società Gurtier)
- 15.30** Segnale orario - *Giornale radio* delle 15.30 - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
45' Il quarto d'ora Durium
Musica da ballo con Marino Marini e Gastone Parigi (Durium)

POMERIGGIO IN CASA

- 16** TERZA PAGINA
Le pietre parlanti, di Achille Saitti; L'Escuriale
Jazz in vetrina, di Biamonte e Micozzi
Guida d'Italia, prospettive turistiche di M. A. Bernoni
- 17** SULLE ALI DELLA MUSICA
Arch. voci e chitarre
- 18** *Giornale radio*
DUBROVSKIJ
dal racconto di Alessandro Puskin
Libero adattamento in quattro puntate di Maria Fabbri
Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
Realizzazione di Italo Alfaro
Prima puntata
(v. articolo illustrativo a pag. 16)
- 18.35** * *BALLATE CON NOI*
- INTERMEZZO**
- 19.30** * *Musica in celluloide*
Negli interv. comunicati commerciali
Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)
- 20** Segnale orario - Radiosera
- 20.30** Passo ridottissimo
Varietà musicale in miniatura
CIAK
Attualità cinematografiche di Lello Bersani

SPETTACOLO DELLA SERA

- FRANCESCA DA RIMINI**
Tragedia in quattro atti di Gabriele d'Annunzio
Ridotta da Tito Ricordi per la musica di RICCARDO ZANDONAI
I figli di Guido Minore da Polenta:
Francesca Minna Olivero
Samaritana Pinnuccia Perotti
Ostasio Enrico Campi
I figli di Malatesta da Verrucchio:
Giovanni lo Sciancato
Giampero Malaspina
Paolo il Bello Mario Dei Monaco
Malatestino Dall'Occchio
Piero De Palma
Le donne di Francesca:
Biancofiore Lidia Marimpreri
Carnenda Edda Vincenzi
Donella Anna Maria Rota
Altechiara Bianca Maria Casani
Smaragd Gabriella Caruvani
Ser Toldo Berardengo
Angelo Mercuriali
Il giullare Duio Mantovani
Il balestriere Athos Cesarini
Il toriglione Giuseppe Morresi
Un prigioniero Rinaldo Pelizzoni
Direttore Gianandrea Gavazzeni
Maestro del Coro Norberto Mola
Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano
(Registrazione effettuata il 4-6-1959 dal Teatro alla Scala di Milano)
Negli intervalli: Asterischi - Ultime notizie - Siparietto
Al termine: I programmi di domani

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53
23.45-0.30: Il ballo del sabato sera - 6.36-1: I successi di Gino Filippini e Virgilio Savona - 1.04-1.10: Motivi al chiar di luna - 1.34-2: Un po' di swing - 2.04-2.30: Musica operistica - 2.36-3: Motivi sulla tastiera - 3.04-3.20: Canzoni d'amore - 3.36-4: Motivi d'oltre oceano - 4.04-4.30: Sinfonie celebri - 4.36-5: Panoramia musicali - 5.04-5.30: Complessi caratteristici - 5.34-6: Musica da camera - 6.46-7.46: Arcobaleno musicale - N.B.: Tre un programma e l'altro brevi notiziari.

occupate con profitto il vostro tempo libero

imparando
per corrispondenza
RADIO
ELETTRONICA
TELEVISIONE



corso radio con modulazione di Frequenza circuiti stampati e transistori

per il corso **Radio Elettronica** riceverete gratis ed in vostra proprietà: Ricevitore a 7 valvole con MF tester, prova valvole, oscillatore ecc.
per il corso **TV** riceverete gratis ed in vostra proprietà: Televisore da 17" a da 21" oscilloscopio, ecc. ed alla fine dei corsi possederete anche una completa attrezzatura da laboratorio

a al termine dei corsi
GRATUITAMENTE
un periodo
di pratica
presso la scuola



con piccola spesa rateale
rate da L. 1.150

Scuola Radio Elettra
TORINO VIA BELLONE 5 J

AIR-INDIA
International

4 Roma
servizi celeri
prime classe
classe turistica
per **INDIA**
MEDIO ed ESTREMO
ORIENTE
AUSTRALIA

ROMA - Ufficio Posseggeri: Via Borberini, 63 --- Tel. 47 18 51
MILANO - Ufficio rappresentante: v. Pottori, 1 - Tel. 87 16 97
CATANIA - Presso F.lli Todero,
Via V. Emanuele, 66 ----- Tel. 13 77 6 - 10 28 8
TREVISO - Presso A. Sbrojavacco,
Stazione Centrale F.S. ----- Tel. 23 47 7

Oppure presso il Vostro Agente di Viaggio

TELEVISIONE

sabato 20 giugno

- 11-12.15** Per la sola zona di Roma in occasione della VI Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e della Cinematografia
PROGRAMMA CINEMATOGRAFICO
- 14-15.10** **TELESCUOLA**
Corso di Avvicinamento Professionale a tipo Industriale
a) 14: Lezione di Francese Prof. L. Torelli Borriello
b) 14.30: Lezione di Economia Domestica Prof.ssa Maria Dispenza
c) 14.45: Lavoro e Disegno Tecnico Prof. Gaetano De Gregorio

LA TV DEI RAGAZZI

- 17-18** al **OGGI, ALL'AEROPORTO**
Programmi in ripresa diretta dall'Aeroporto Internazionale di Ciampino
Prima parte
Ciampino, ore 17
Realizzazione di Piero Turchetti

Due ragazzi, Gigi e Gabriella, in compagnia del presentatore Renato Tagliani compiono una visita all'aeroporto di Ciampino. Attraverso un lungo giro, che si svolgerà in quattro trasmissioni, essi potranno conoscere da vicino la vita multiforme di un grande aeroporto internazionale. Passeranno dalle piste di volo alla torre di controllo, dagli hangars agli uffici, dalle cucine alle sale di soggiorno; vedranno come si organizzano i piani di volo, come funzionano i servizi di frontiera, come si svolgono le operazioni di arrivo e partenza. Si renderanno conto, così, delle numerose e varie attività aeroportuali, quelle attività che destano nei ragazzi tanta curiosità e interesse.

b) AVVENTURE IN LIBRERIA

Rassegna di libri per ragazzi
Presenta Elda Lanza

RITORNO A CASA

- 18.30** **TELEGIORNALE**
Edizione del pomeriggio e Estrazioni del Lotto

GONG

- 18.50** **PASSAPORTO N. 2**
Lezioni di lingua francese a cura di Jean Barbet
- 19.10** **SINTONIA - LETTERE ALLA TV**
A cura di Emilio Garroni
- 19.25** **ADDIO, MIA BELLA ADDIO!**
Canzoni in congedo dal 1848 al 1918 richiamate da Michele Galdieri e Franco Monicelli
Coro dell'Accademia « Stefano Tempia » di Torino diretto dal maestro Virgilio Bellone
Orchestra diretta da Pasquale Frustaci
Regia di Fernanda Turvani
- 19.55** **IN ROULOTTE PER L'EUROPA**
di Leonardo Cortese
III - Da Colonia alla Venezia del Nord

RIBALTA ACCESA

- 20.30** **TIC-TAC**
(Aspro - Unione Italiana Birra - Atlantic - Supertrim)
SEGNAL ORARIO TELEGIORNALE
Edizione della sera
- 20.50** **CAROSELLO**
(L'Oréal - Acqua Sangemini - Williams - Confezioni Marzotto)

- 21** **Garlinel e Giovannini presentano IL MUSICHERE**
Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra diretta da Gorni Kramer e con Brunella Tocci e Marilù Tolo
Scena di Mario Chiari
Regia di Antonello Falqui

- 22.05** **EUROVISIONE**
Collegamento tra le reti televisive europee
FRANCIA: Parigi
Canzone iplica
Telecronista Nino Gianoli
- 23** **TELEGIORNALE**
Edizione della notte

uccide ogni insetto

che voli
in aria
o al
posti
sul
muro



di
insuperate
efficacie anche
contro le mosche
resistenti



INSETTICIDA LIQUIDO

D.D.T.
B.F.D.
EXTRA

BOMBINI PARODI - DELFINO



RAMAZZOTTI
fa sempre bene

**UN HOBBY
E UN GUADAGNO**
Trascorrate piacevolmente in casa il vostro tempo libero e guadagnate denaro con uno
SVAGO REDDIZIO
Informazioni gratis scrivendo a Ditta « FIORENZA »
VIA BENCI, 28 R - FIRENZE

GBC
electronica
REGISTRATORE
PT/12
TELEVISIONE

"Musichiere,,: gruppo di famiglia con ospiti



Il finale della trasmissione di sabato 6 giugno ha consentito al fotografo di fissare quest'immagine: i cast del Musichiere al completo (Riva, le vallette, Kramer, Nuccia Bongiovanni, Paolo Bacillieri) e una nutrita rappresentanza di assi della rivista: Gianni Agus, Paolo Paoletti, Walter Chiari, Delia Scala, Mario Carotenuto, Nino Manfredi, Odoardo Spadaro e Nino Taranto

IN POLTRONA

OH, LE DONNE



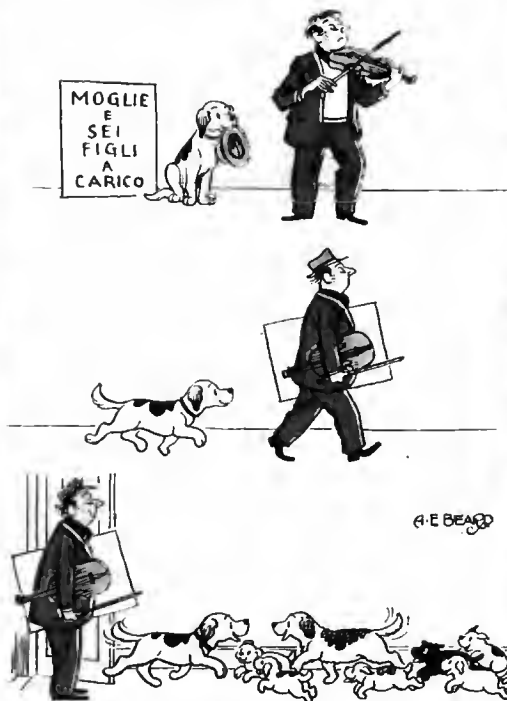
— Comincia tu, io ho paura. (Punch)

C'E' NAUFRAGO E NAUFRAGO



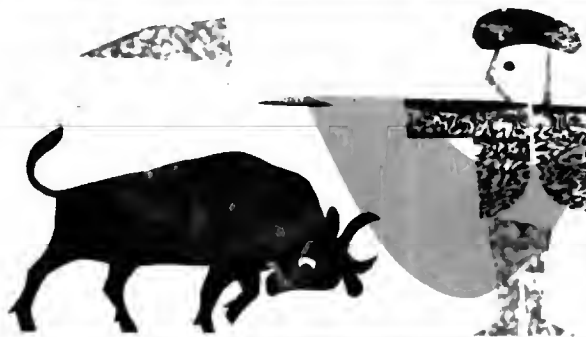
— Quelli erano in prima classe. (Punch)

L'ARTE DI COMMUOVERE



Senza parole (Punch)

**corsi
di lingue
estere alla radio
spagnolo
e portoghese**



Prima prima settimana di luglio riprenderanno sul Programma Nazionale, ogni giorno feriali, alle 8,45, i Corsi di Spagnolo e Portoghese

lunedì, mercoledì, venerdì spagnolo (inizio mercoledì 1 luglio)
martedì, giovedì, sabato portoghese (inizio giovedì 2 luglio)
Gli speciali manuali redatti dai docenti del Corso, consentiranno agli ascoltatori di seguire più agevolmente e con miglior profitto le lezioni.

Juana Granados
Corso pratico di lingua spagnola (in corso di stampa)
L. Stegno Picchio - G. Taveri
Corso pratico di lingua portoghese L. 800

In vendita nelle principali librerie.
Per richieste dirette rivolgersi alla

ERRI - EDIZIONE RAI - RADIORETELEVISIONE ITALIANA - Via Arona 31 - Torino

ERRI